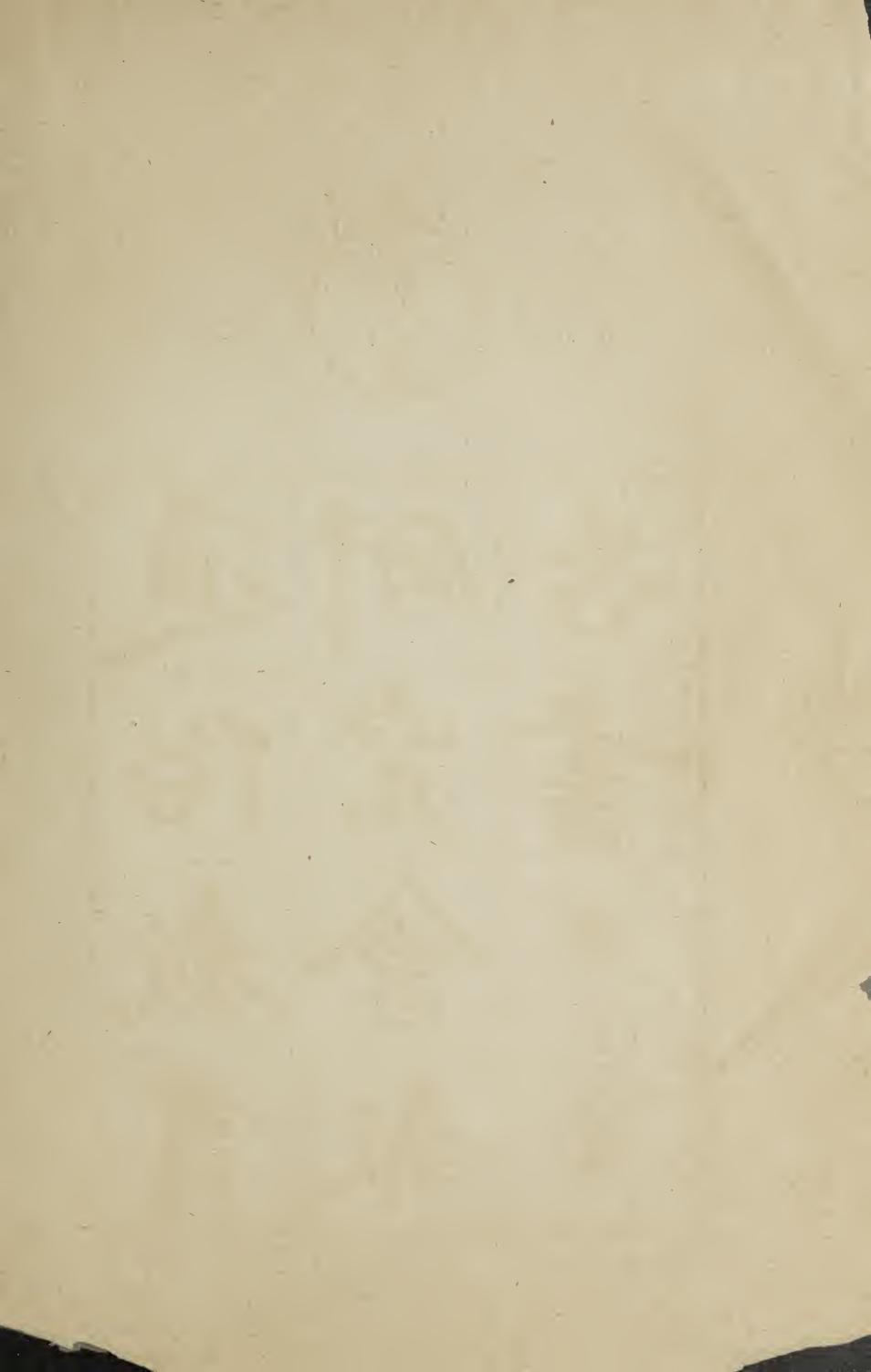


十九四二一十九五四三二一四七六五三同二三一六葉七

十十八一九五十二四十六十十一八一九十一十三 行四二

無設思無專恐職三數提徐後為曉有含股無應待監古之。

戲曲股講演股會議各行下所註日期均應删

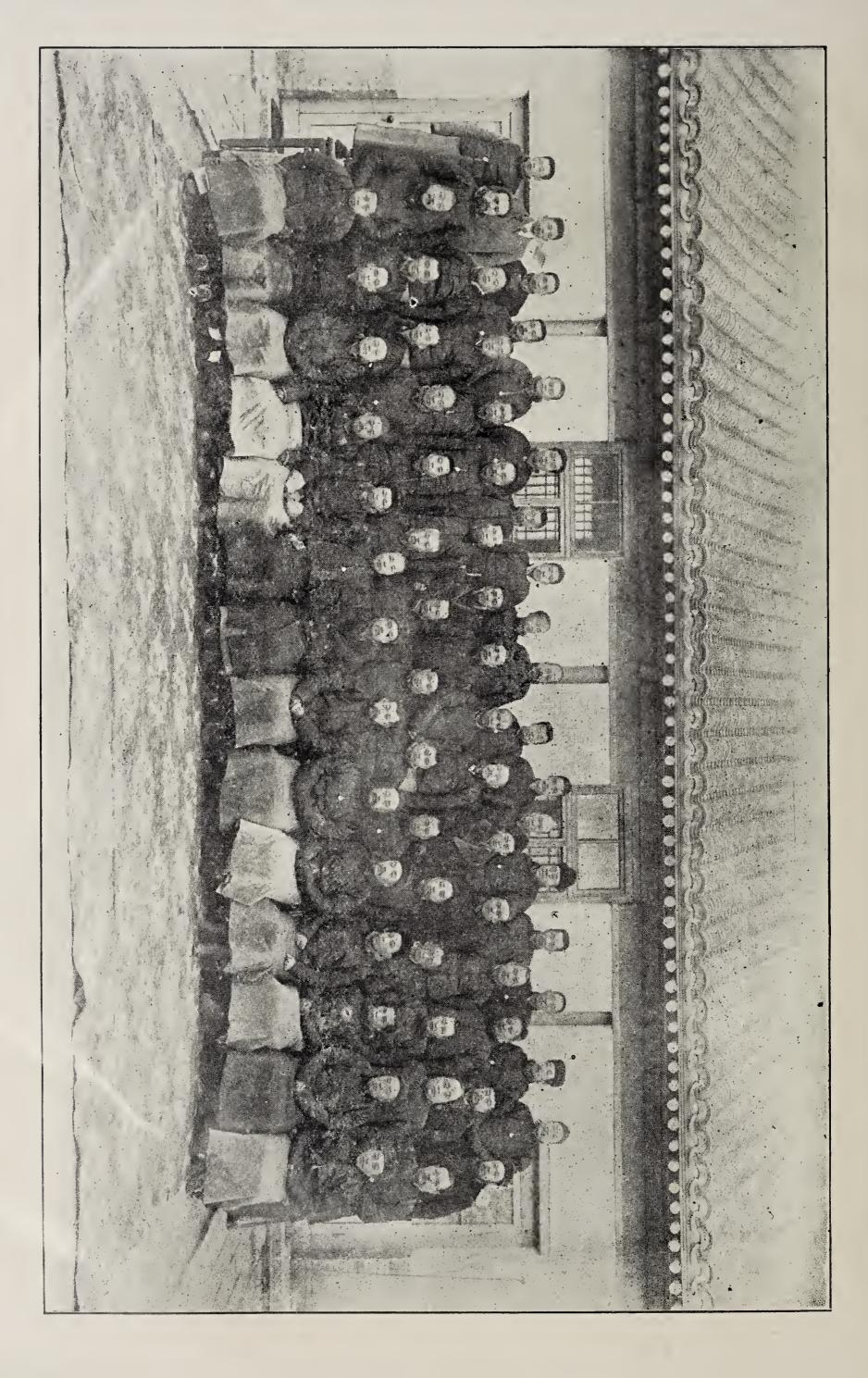


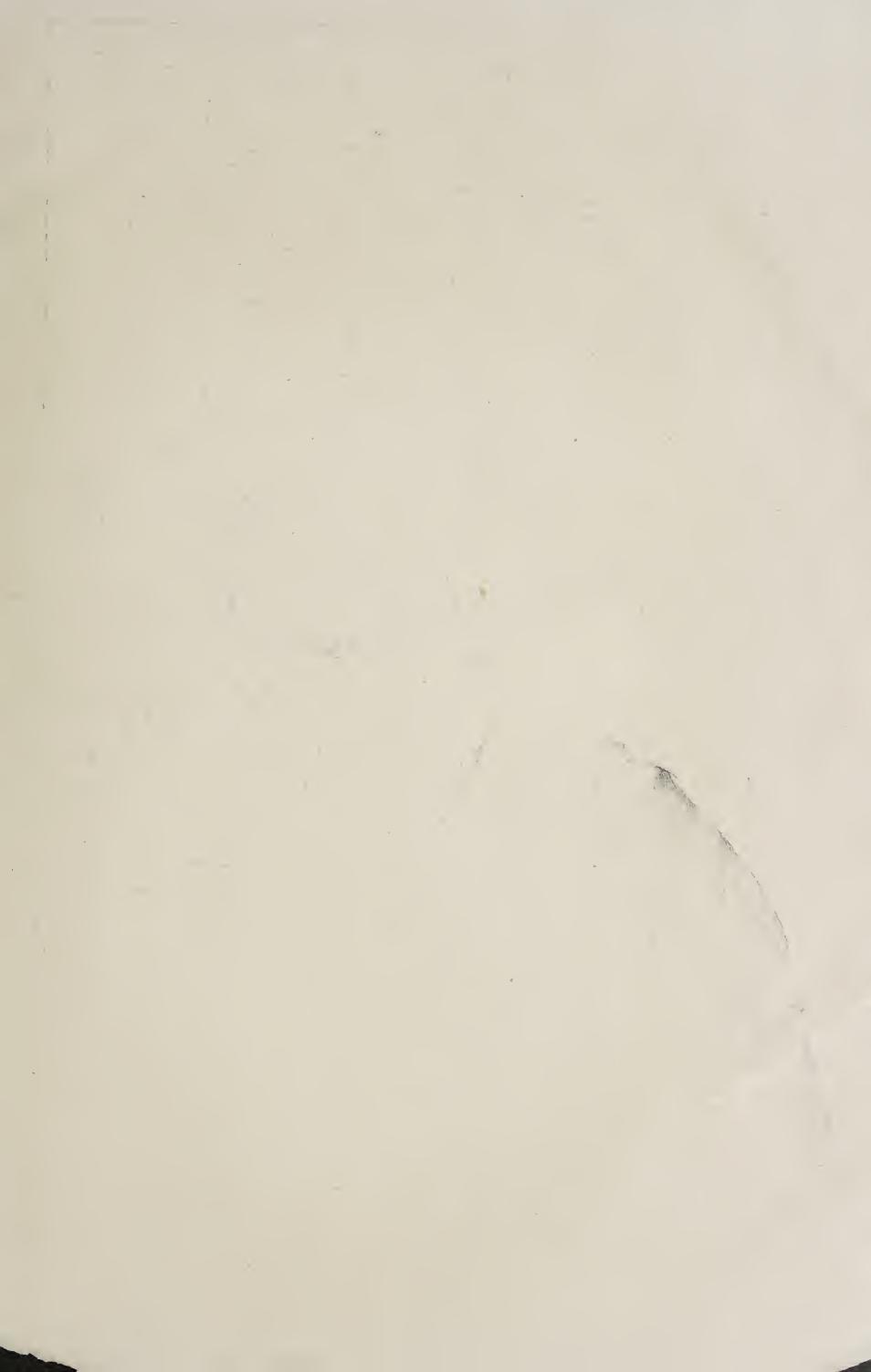


次









圖

本會全體會員撮影

命令

批 令

專件

教育部呈

大總統擬設通俗教育研究會繕具章程預算表懇撥開辦經常各費工

本 會詳教育部 推 選幹事請核准文

本 本會詳教育部 推選 陳懋治等為各股幹事請核准文

本會詳教育部報 會詳教育部請核 本 會議 准 各項 決選 規 則文 间 講 稿 案文

本 會詳 教育部 報 水 會議 決 調 查 年 畫案文

本 會詳 教育 部 報 本 會議 決推 廣巡行 宣講 案文

本 會詳教育 部報告本會九十兩月大會及股員會會議事項文

鎍

B

錄

目

本 會詳教育 戲 曲 脚 本蒐集議案文

教育 部 會會員文

教育部 姓名 履 歴住

教育 部飭

教育 部 秘書處通 樹 知 人等為 本 會會員於八月十 本 會 各股主 任 九日開會 文 文

教育 部 秘 書 處 通 知 派 林 同 等 爲 本 會 書 記 文 教育

部飭指定

周

教育 部 飭 派 虞 錫晋等 兼 任 本 會繙譯 事 宜 文

教育 部 秘 書 處 通 知聘 魏 易等 任 水 會編 譯事務文

教育 部 飭 添 派 毛隙 邦懋 偉治 爲 本 會會員文

敎育 部 飭 加 派 周 慶 修 爲 本 會 會員文

教育 部 秘書 處通 知 聘改 馮嵩 孝堃 思為 任 本 會戲曲股名 譯譽 事員

務

教育 北京教育會函教育部選送 部 飭 加 派 齊宗 順等 爲 本 木 會會員文 會 會員文

京師學務局詳教育部選派本會會員文

北京 法 政 專門學校詳教育部選派 木 會曾員文

北京高等師 範學校詳教育部選派 本 會會員文

京師警察廳

函教育部已派督察長樂達義等

四員為本會會員文

北京通俗教育會禀教育部遵飭選派會員文

工業專門學校詳教育部選送本會會員文

北京大學詳教育部選送本會會員文

農業專門 學校詳教育部選派 本 會會員文

醫學專門學校詳教育部選送本 會會員文

北京師範學校詳教育部選送本會會員文

章程

通 俗教育研究會章 程

通 俗教育研究會議 事 細 則

通 俗 教育 研究 會辨 事 規 則

通 俗教育研究會 小說 股辦事 綳 則

目

錄

目

鎌

通俗教育研究會戲曲股辦事細則

通俗教育研究會借用圖書簡章通俗教育研究會講演股辦事細則

議案

選申講稿議案

調查年畫議案

推廣巡行講演議案

戲曲脚本蒐集義案

公布良好小說目錄議案

改良戲劇議案

調查戲劇議案

戲曲股宜專設交際員案

戲

劇

獎

勵

堂

程

草

案

試辦通俗教育講演傳習所案

提倡學術通俗講演案

審核講演參考用書案

記事

第一次成立大會

第二次大會會議

第三次大會會議

股員會議事錄一

小說股

第一 次會議討論本股事務 細 則 本股例公 會 日期 本股進行 方法

第三次會議 討論本股進行方法

第四次會議 討論審核標準

第五次會議 修正審核標準

第 六次會議 间 通 俗圖書館借書辦法 前經部審核未經本會復核之小說 如何辦理 三由

通俗圖書館借來 小說於審核時應否由主任或調查幹事 分配之

目

鍅

莊

錄

目

第七次會議 編譯小說標準

第八次會議 查禁說部案

第九次會議 查禁及改良小說案

第十

次會議

續議

查禁

小

說及

公布

良好

小說兩案

第十一次會議 以會員不足半數未能開會

股員會議事錄二

戲曲股

第一次會議 本股議事分則 例會日期 進行方法

第二次會議 本股辦事規則

第三次會議 續議進行方法十月十五日

第四次會議 借書辦法十月二十二日

第五次會議 蒐集戲曲脚本辦法案十一月五日

第六次會議 改良戲曲建議案十一月十二日

第七次會議 續議改良戲曲案十一月十

九

日

第八次會議 續議蒐集戲曲脚本案十一月二十六

日

第九次會議 三讀改良戲劇案十二月三日

第十次會議 戲劇編纂改良獎勵案十二月十日

第十一次會議 調 查 戲 劇案 專設交際員案及獎勵戲劇案 + 月 十 七

日

十二月二十

日

第十二次會議 獎勵戲劇案十

股員會議事錄三

講演股

第一 次會議 本 股 進行 方 法 事 務 細 則 九 月 十 = 日

第二次會議 本股議事分則 辦事規則九月二十日

第三次會議 本 股 辦 事 綳 則 選 印講稿案 九 月 十 七 日

第四次會議 選印講稿案十月四日

第五次會議 修改本股例會時間及辦事細則

第六次會議 擴充巡行講演案 年畫調查案

第七次會議 通過大會議案之研究

第八次會議 籌設通俗教育講演所議案

第九次會議 講演傳習所修正案

錄

目

第十次會議 擬設學術通俗講演會案

第十一次會議

續議提倡學術通俗講演會案。

討論審核講演參考用書案

第十二次會議 議決審核講演參考用書案

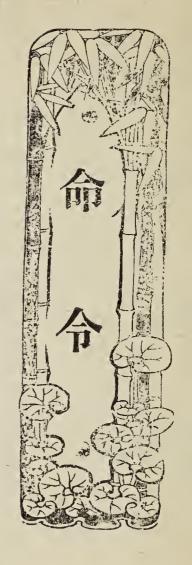
第十三次會議 講演練習速成法案 年畫審核後之報告

本會職員錄

附錄

不

通俗教育研究會第一次報告書



批合民國四年七月十八日

教育部 **太懇子撥**外

開辦請鈞鑒由

程存此 推 費交財政部 撥表併發章

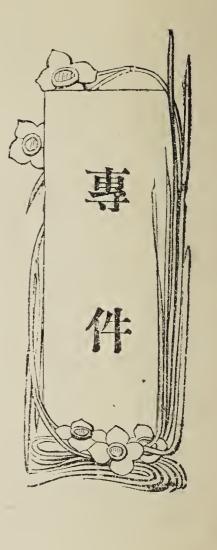
命

介

fire of







黨育 宜 民 機 般 民 教 社 之訓 括 習 項 智 爲 人 會 民 教育以 擬設 部是 德之 其 故 陶 未 之 純 鎔 化 設 東 未嘗 Z 尤 備 於 健 通 西 時 懼 費 此 補 全 俗 各 無 使 學 國 其 而 教育研究 每 而 大 以 非 問 學 年 國 所 總 人 定 於 毫 校 家 民 不 達 統 志 此 逮 智 擬設 所 無 七 敎 訓育 氣 德之 會繕 項 萬 育 촒 以 教育積 间 謀 五 俱 示比 通 if 健 具章 者 千 稱 社 曾 俗 教育範 全端 趨 實 圓 隆 會 教育 程預 间 極 居 以 盛 程 其 提 多 J-. 度 研究 賴 im 倡 其 於 數 之 算 圍 對 ___ 增 懇予 國家 不 其 餘 會繕 於 國 主 所需 徒 英 廣 此 進 教 前 德 民 人 育 撥 項 效 具章 於通 途 民之德慧不 之普 庶 各 敎 用 欵 会会 國 智 育 至 開 程 俗教育者 宏舉 係 更 及 辨 力 尙 預 臻發達 之擴 谌 算表 復 而 仰 考水 鉅 竭 儿 祈 開 故 懇撥開 力 張 ----自 通 社 晋 國 進 教育普及 本 俗 會 視 國 普 固 行 鈞 鑒事 將 學 敎 他 邦 如日 通 辨 育實 寧之上 國 日 校 經常各 1 趨 爲 教育 之方 庶 本 竊 之 於 尤 文 爲 以 現 旣 部 理 性 國 法 費 叉値 家之演 令: 遠 學 Mi 省 情 者 文 量 刻 校而 不 뢺 亦 道 月民 量 逮 德智 不 此 即 於 十國 容 外尤 者 國 谷 通 進胥 以 六四 緩 氓 基 能 國 俗 此 日年 乏適 甫定 之 敎 藉 爲 皆 而 特 七 圖 育 之 受 有 人

化

龍

自

蒞

4

以

來

對

於

此

項

教育經營籌書

知

非設

會

研究詳考利

弊講

沈

方法

無

以

推

行盡利

前經

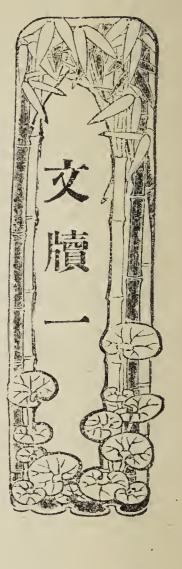
督

專

华

 徐計 員定期 率員 司擬定通俗教育研究會章程十八條注意改良 兪 開會實 允 該 并 會開辦貨需 懇 力研究亟謀 飭 下財 壬 圓 政 ___ 切 部 經 調 常 在 查整 月需 特 別教育經費 于二百 理 安善辨 圓 項 合 法 小說戲曲講演 下如數撥給開辦經常各費俾 將 以 擬 挽 具會章及預算表 頹 俗 而 JE 各項 人 心 人民切近 似 海 差 呈 於社 會 教育前途大 策進行實爲公便 事項現擬選集會 鑒核備案如蒙 有裨

是否有當理合具呈謹乞 大總統鈞鑒謹呈



本會詳教育部推選幹事請核准文九月七日

股 核 幹 詳 文 木 調 事 炳 单 會 爲 詳 洪 事 查 於 逵爲 請 幹 不 九 丹馮 謨 月 核 当节 戲 吳 六 爲 准 震春張 曲 承鈞 會計 日 事 股 開 查 密核 幹事 吳文潔為 成立 木 孝 會章 曾楊 幹事 大 劉宗炎王 程 會温 天驥 小說 鄧 第 文 場 十 陳恩榮爲講演股審核 瑗 股 家 推 沈彭 編譯 駒 定 條 孫 會員高 內 幹事 在 壯 載 宋 爲 幹 邁 樂達義梁咸 小 步 計 說股 爲 瀛 由 戲 爲 會 曲 調沓 經 長 幹事張紱 股 於 理 編 會 熙李廷英為 幹 绰 譯 当下 員 事 幹事 陳 中 陳 採 籫 任 推 選詳請 閔 自 泉畢 中 璋 持 戲 爲 包庸郭 惠康 交際 曲 正 常 股 國 調 張 拿 敎 憲佟 繼則為 育總長核定等因 查 事徐協貞為庶務 延謨為講演股編 幹事曾廣源劉 永元 小說 為講 股密 演

譯幹事理合照章詳請

總長核准備案施行謹詳奉

教育部批據詳已悉應即照准此批

木

會

詳

教

育

部

推

選

陳

懋治

等

爲

各

股

幹

事

請

核

准

文

+

月

九

日

詳 爲 請 核 准 事 查 本 會章程第十一條內載幹事由 會長於會員中 推選詳請 教 育總長核定等因

文

膻

四

次議 各股 并 經 事 前 股 規 次 件 分別 次 辨 戲 股 宣 細 會 本 則 會議 曲 决該 員 及 事 例 則 大 長 布 五 會旋 會員 詳 各草 件 會 開 會 商 股 規 會宗旨 股 日 股 各 報 由 則 事 准 期當 股議 在案計 案 員 辨 前 於 細 提 各 會均 股 則 事 出 興 敎 九月十三日 第 之 案 育 並 即議 及 小 細 棄 送次開 推定 審 說 總 代 九 自 則 四 推 股提 教育 條 長親 决每 定 ----件 核 九 月六 件 起草員草 內 幹 各 小 股員 開第 載 股 總 及 說 出 星期 事 致 之議 標準 會議 會 訓 長 本 日 修 員 辭 章 改本 會 本 會 ----擬各該 次講 日 案 公同 决案 大 提 除 會 於 并 開講 會議 研究 + 會 出 成 由 演股 討論 各股 件 之 立 月十 本 ____ 股辦 件 演 選 日 事 戲 各 會 六日遷 會長 曲 講 嗣 股 起 股 員 即 言亥 船 事細 講 截 股 因 員 股 則 股 演 會 稿調 進行 會議 會 員 開 至 本 均 股 將 已另行 十月 提 十 會 會 則 入 會 本 會議 部署後院辦 事 星 出 復 五 事 查 方 匹 之議 務日 期三日 日 由 年 法 三十日 項 次 各股 詳 議 開 畫 外 每 事 繁通 第一 報 月 推 决 小 决案三件 細 該 廣巡行 起 詳 開 說 此 在 則 草 案 股辦 次 股 修正 俗 報 本 公 小 員 開 布 圖 會 小 訊 九 置 書館 案 說 股 教育總 宣 事 會 共 付 開起草 月 既定 股員 講 股 開 會 及 七 綳 六 所撥 等議 股員 過 表 本 日 次議 則 委員 開 長等 大 决 即 會 會 均 案 件 會 星 會 辦 於 房 决 連合會 二十 已一 講 屋 期 股 該 事 二次 因 七日 理合將 主 件 演 股 規 不 五 律 八 敷 日 任 均 議 股 辦 則 會討 另詳 日 辦 草 開 開 通 開 事 决 各 股 開 第 戲 九十 擬 會 過 公 細 各 論 業 辦 第 曲 由 本 六 在 項 則

兩

月

經

過

之大

會及

各股

員

會會

會議

事

項擇

要詳

請

總

長鈞

鑒備核

謹詳

本

會詳

影 語 部 的 從 申 潛 詳 行 之 響 木 觀 轉 戲 移 內 惟 爲 故 是 詳 總 務 現 飭 曲 其 黑犬 警 請 長 部 木 各 改 所 谷 化 艷 廳 演 國 轉 會 項 良 之 核 核 戲 咨 戲 調 關 力 則 大 准 清 批 曲 集 曲 社 抵 於 阿 事 多荒 内 戲 通 儒 瀛 股 種 會 示 以 務 曲 類 敎 俗 關 有 維 育終 教育莫 誕淫 府 谌 言 於 脚 戲 便 劇場 此 多 曲 遵 向 水 據 名 黨 邪之 事 行 南 項 華 提 其 目 程 不 府 爲 咨送 劇 首 詳 借 尤 出 功 社 於 影響 議 夥 會 奉 出 而 重 風 案 調 教育之講壇優伶 到 改 於 俗 各 迭 部 良 所 查 此 人 項 曲 次 者 旣 之 及 晋 心 討論 器 需 實 道 國 本 不 鈔錄 過 係 陆 即 爲 民 謹 寥寥 至 日 須 俗 社 以 請 蒐 素 鉅 先 會 粉墨 就 爲 教 嗜 爲 按 數 集 該 育 照 -舊 戲 更 社 一登場聲 股 恐 曲 水 種 有 之 會 密核 大障 會所 遺 月. 各 即 教育 漏 字 以 種 情畢 標準 跡 擬 竊 脚 之教 碍 北 錯訛 原 沓 京 木 在 之用 案第 現 去 詳 師 今 而 歲 H 論 往 誠 文 加 理 往 理 曾 欲 以 審 各 項 處 办 核 戲 爲 不 由 戲館 F 鈔 辦 劇 通 分別 視 法由 本清 同議案清單詳 仍 大部 左 聽無形之中有 難 去 林 右 咨請 取以為 源之計 立 依 社 爲正 會捷 大 一入 部 内 確 咨 務 非 其 標 於

敎 育 部 批詳 悉所 擬辨 法 尙 無 不 合 應即 照准 仰候容行內務 部轉咨清內 務府辦 理 叫 也 此 批

案 并宣 次議 規 經 事 前 次 股 各 件 分別 戲 股 辨 股 本 細 次 會 則 會議 曲 决該 及 員 五 則 大 長 事 例 布 會旋 詳 各草 會 件 商 股 開 會 規 會 會宗旨 員 各股 股 報 股 日 事 由 准 則 期當 案 各股 提 員 辨 前 於 細 在 出之審 案 議 會均推定起草員草 事 興 則 教 九月十三日 案 計 育 並 即議 及 第 小 棄 細 迭 自 說 推 九 則 四 總 代 九月六 股提 决每 核 件 條 長 教育總長章於十 定 ___ 次開股員會公同 件 內 幹 小 各 親 出之議 致訓 開 星期 載 股 及 說 事 標準 會議 日 第 本 會 修 員 改本 會 本 辭 案 次講 擬 决案 提 會 日 大 除 并 各該 會議 開講 會 出 研 成 由 討論 件 之 究 立 月十六 演 各 本 各該 股辦 股股 件 事 戲 會 演 股 選 日 起截 講 會長 嗣 曲 股 員 即 綳 一股員 講 股 股 演 日 因 事 員 會 則 進行 遷 會十 會議 開 本 朏 均已另行 稿 至 股 將 會事 會星 + 提 入部署後院辦 調 會 本 則 出之議 會議 事 查 四 方 月三十日 復 五 期三日 法 由 次 務 年 日 項 議 詳 日 畫 外 事 各股起草 開 每 繁通 决該 報 月詳 小 推 决案三件 細 第 廣巡行 說 此 開 在 則 ----公布置 案 股 俗 次 股 本 修 報 小 辦 圖 開 會 正 員 說 九 7 案及 書館 股股員 開 訊 宣 會 共 付 月 事 教育總長等 既定即 股股員 起草委 會表 七日 講 六 開 細 本 所撥 等 次議 過 則 大 决 會 會 開 議 會二 辦事 於二十 件 决該 均 房屋 案 會 星 員連合會草 干七 講 三件 期 股 已一 因 主任 次 不 五 演 股 規 理合 敷辦 均 百 律 八 日 辦 議 則 股 將 日 開 開 會 另 事 各 通 開 决 討論 九十 股辨 過業 開 擬本 詳 公由 第 戲 會 細 各 第 曲 在 項 則

本會詳教育部送戲曲脚本蒐集議案文十二月二日

兩

月

經

過之大

會及各股

員

會

會議

事

項

擇

要詳

請

總

長鈞鑒備核

中 請 行 部 的 從 影 潛 詳 響故 本 內 轉 惟 戲 觀 移 爲 務 現 飭 是 曲 其 黑犬 詳 警廳 所 請 部 各 化 木 改 各 演 國 轉 會 項 良 之 核 關 力 咨 戲 戲 調 則 大 准 清 曲 曲 抵 於 集 祀 四 事 戲 通 竊 內 股 名 儒 種 會 荒 務 曲 類 俗 屬 敎 維 有 誕淫 教育莫 育 府 谌 言 戲 於 脚 終 此 劇 曲 向 水 多 名 邪之 據 事 黨 場 南 目 項 府 提 其 程 爲 不 借 咨 尤 劇 首 出 功 祀 於 送 夥 影 議 重 會 風 出 而 響 於 案 教育之講 俗 到 調 改 各 迭 部 所 查 良 此 人 項 音國 心關 曲 旣 及 次 者 之 討論 本鈔 需 實 道 不 壇 過 即 爲 民 係 時 優伶為 至鉅粉 錄 離 寥 社 日 須 俗 素嗜 請 蒐 先就 寥 以 會 爲 按 數 集 敎 該 育 墨 戲 社 照 更 舊 + 一登場聲 邓心 之 股 種 曲 會 有 木 審核 大 遺 會 用. 各 即 致 育 漏 字 障 以 所 種 跡 標準 情 擬 竊 脚 碍 北 之 畢 錯 原 敎 沓 本 在 京 案第 之用 現 去 詳 訛 今日 而 師 往 歲 論 文 加 誠 往 理 理 以 曾 率 欲 各 項 不 核 爲 處 戲 办 由 正本清 一戲館 辦 劇左 鈔 视 通 分別 法由 仍難 同議案清單詳 聽 大 部 林立 右 去 無形之中有 咨請 依 収 源 社 之計 爲正 會捷 大 以 部答 入 内 爲 務 確 非 於 標 其

教育 部 批詳 悉 所 擬辨 法 尙 無 不 合 應 即 照准 仰候 容行內務部 轉咨清內務府辦 理 미 也此批

總

長

豐

核

批

示

以

便

遵

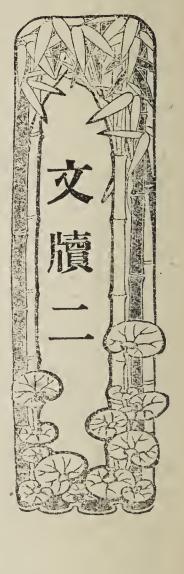
行

謹

詳

赤





教育部画京 師警察廳請選送本會會員文八 月 日

逕啟 呈准 者 公布在 本部現 案現 擬籌設 在該 通 會 顶 俗教育研究會以 應 組 織 成 立 所 改 有 良祉 各 項 會員 會普及教育 必 須 預 爲宗旨前 行選定以 策 經 繕 進 查會章第七條第 章程於七月十八日 五.

此 項 職 員 開 單 見 復至 紉 公誼 此 致 京 師 警察總監 項內

開

京

師

警察

廳四

員

由

教育部

函

商

警察

總監

選派等語

自

應依

照定章專函

奉達即希查照選定

教育部 飭 知 本 會 事 務 所 應 即 設 扩 於京 師 通 俗 圖 書館 文 八 月 目

爲飭 設立於京 知 事 師 查 通 本 部籌設 俗圖 館 通 俗 以 便組織 敎 育研 究會業經呈 切 仰 周 遵 准公 照 此 飭 布章程弁 派定會員 案所 有該 會事務所應即

直京 京教育會校

敎 部飭 開送本 會會員姓名履 歴住 证文 八 月 日

爲飭 知事 此次 本部籌設通 俗教育研究會業經擬定章程呈准 公布 在案現在該 會亟應組織成立所

有各項會員必須預 爲選定以策進行查會章第四 項會員應

源

由該 檢選派一人詳請認定 仰即剋日 由該 局選派各二人詳請認定 仰即剋日

選定合格會員開具姓名履歴住

址

禀詳

送木

部

以憑核辦可也此

飭

教育部飭派畢惠康等為本會會員文八月三日

許 爲 此 陳 本 會 飭 疆 任 通 飭 事 HI 厚 知 高 務 事 施 不 現 行 步 應 誤 瀛 由 仰 在 卽 胡 吳震 本 通 家 部 遵 俗 次長 鳳 春 敎 照 育研 王家 辨 吳 文潔 棄 理 究 此 駒 任 會章 孫 飭 外 洪 茲 逵 百 璋 程 特 剧 業經 常國憲趙夢雲郭 樹 依 照會章 人 徐 是 協 准 真遺 第 公 七條 布 顶 i]1 塏 第 應 延謨李基鴻 遊 沈 項 派 彭 會員 指 年 定 馮 本 開 李實榮宋邁 承 鈞 部 會 研究以 張 職 員 繼 華 煦許 策 張 惠 康鄧文瑗劉文炳 丹楊天驥李廷瑛 進行除會長綜理 裁為本會會員為

敎 育 部 秘 處 通 知 本 部 會 員 於 八 月 + 九 日 開 會 文 八 月 十 八 日

啟 者 奉 總 長 囑 通 俗 教育 研究 會 可又 一符籌辦 本 部 所 派 會員 應於 木 月 + 九日下 午 時開預備會討論

一切等因特此通知

效 育 部 飭 指定 周 樹 人等為 太 會 各股 主任 文 九 月 日

為 飭 周 樹 知 事 通 爲 俗 小 靗 教 育 股 主 研 究 任 黄 會現 中 經 遺 組 為 織 戲 曲 就 緒 股 所 主 任 有 视 各 股 椿 主任 年 爲 講 自 演 應 照章 服 主任 分 別 此 指定以 飭 資進行茲派該會會

教育部秘書處通知派林同等為本會書記文九月一

H

殷者 奉總長囑 兹 派林同彭宗惠張步瀛為通俗 教育研究會書記等語 特此通 知

教育部的派處錫晋等銀任本會繙譯事宜文十月二日

爲 **亟宜擇要譯述以資酌採應派部員虞錫晋劉熊張愷兼任繙譯事** 飭 知事 現 在本 部籌設通 俗教育研究會業經成 V. 所有 關於 講 演 并由該會酌定 小 訊 戲 曲 事 一辦法詳部核奪為此 項之英文日文書籍

分別飭知仰即遵照此飭

教育部 秘書 處 通 知聘魏易等任 本 會 編 譯事務 文 + 月 ----+ 近. 日

啟 者 泰 總長 矚 現 在 本部組織通俗教育研究會分小說講演戲曲 二股應聘魏易 唐碧嵩堃分任編譯

事務等因特此通知

教育部的添派 東鄉偉 為本會會員文十月十八日

爲飭 知事 兹 加派 本部 愈事 陳 懋治 編纂員 毛 邦偉為通 俗 教育 研究會會員此飭

教育部的加派周慶修為本會會員文十月二十五日

為節 知事茲 加派 水 部編 審員 周慶修爲通 俗教育研究 會 會員 仰 即 邈 腦 此 飭

教育部 秘書處 通 知 聘改 馮孝思任為當如為 本會戲 曲 股 編名 響響專 務員 文 月 -七 日

啓 省 泰 總 是 囑 通 俗 教育 研究會聘員嵩苑陳請遊員接替等情應即一 照准仍改充該會戲曲股名譽員

過有商略事宜隨時諮詢等因特此週別

啟 者 奉 總長囑 本部 現 在組織通俗教育研究會分小說講演戲曲二股除聘員分任 外應聘馮孝思擔

任戲曲股編譯事務等因特此通知

教育 部 飭 加 派 齊宗 暊 等 爲 本 會會員 文 + <u>__</u> 月三十 日

爲 飭 知 事 纮 加 派 木 部 視 學 齊宗 頣 編著 員 朱 文熊主事 戴克護朱碩銳辦事員談善 九為通俗教育研

究會會員仰卽遵照此飭

北京教育會函教育部選送本會會員文八月五日

爲 陳 請事 案 泰 大部 第二五 八 場 飭 開 木 部籌設通 俗 教育研究會所 有 各項 會員 須預爲選定 應 飭

人開具清單送請鑒核施行謹上教育總長

知

該

會

會

長

選

派二

人開

其

姓

名

履

歴

住

址禀送核辦

等

因

泰

此

茲特選定本會會員

金庚緒梁錫

光

京 師 學 務 局 詳 教育 部 選 派 本 會 會員 文 八 月 日

詳 爲 遵 飭 選 派 通 俗 教育 研究 會 會員 詳 請 認 定 事 泰 大 部员 飭 開 此 次 本 部籌 設 通 教育研究會業

擬定章 程 呈 准 在 案現 在 該 會 顶 應 組 織 成 7 所 有 各 項 會員 必 須 預 寫 選 定 以 策 進 行查會章 第 條

第 四二項 會 員 應 由 該 局 選 派 各一 人詳 譜 認 定 仰 即 尅 H 選 定 合 格 會 員 開 具 姓 名 履 歴住 址詳 送 本 部

選派 以 憑 趙毅包庸二人理合開 核 辨 口 也 此 飭 等 因 泰 具姓名履 此 遵 即 查 歴住 照 會章 址詳 第 請 項 會員 大部鑒核 擬 選 認 派 定批 视 椿 示施 红 佟 行謹 水元 教育總長 人第 70 項 曾

四

北京法政專門學校詳教育部選派本會會員文八月六日

員 因 公布 爲 遵 應 查本 在案 請 由 該 事 校 校 現 中 教務 選派 華 在該 民 主任 會 國 人 四 顶 一會廣 詳 應 年 組織 請 八月三日 認定 源 成立 熟習教育 仰即 所 奉 剋日 有 大部飭開 棄通戲曲 各 項會員 選定 合格會員開 此 堪充斯選理合開 次 必須預爲選定 本 部籌設 具 姓 通 名履 以策 俗 教育 具清册詳 進 歷 研究會 住 行 址 查 詳 會 送 堂 業 部察核認定謹詳 本部以憑核 第七條第二項 經擬定章 程 辦等 呈 會 准

北 京 高 等 師 範 學校 詳 敎育 部 選 派 本 會會員 文 八 月 七 日

敎

總長

詳 附 飭 由 在 等 該 爲 外 校 現 選 因 派 選 理 奉 在 合備 會員 派 該 此 查有 會 人 懇請 而又 文 學監 詳 仰 應 請 祈 組 鈞 認定 織 定 陳恩榮 察鑒謹詳 成 事 立 仰 頃 於社 即 所 表 大部 教育總長 剋日 有 會教育探討有年堪充是選茲謹 各 飭 項 選定合格會員 會員 開 此 必須 次 本部籌設 預爲 開具 選定 姓 通 以策 俗 名履 教育 歷 進 遵章 住 行 研究 查會章 址 泰派 詳 會業 送 第七 除 經 本 開 部 擬 以憑核 定章程呈 具該員履歷住 條第三項 辦 會員 TIJ 准 也 公布 址 此 應

京 間 警 察 廳 函 教育 部已派督察長 樂達義等 凹 員 爲 本 會會員文 八 月 七 日

准 愈 者 由 接 本 准 廳 函 遴派 開 本 督察長樂達義等四員為該 部 籌設通 俗教育 研究 會依 照會章 會職員相應開 第七 條 具銜 第 五. 名 項 應 函達

資

照 請 選定 職 再 本廳事務殷繁該 員 開 單 見覆等因

員等 職 務 亦 極 重要每 逢會期若同時到 會事實 上恐有困難但開 會時必有二人到會以資接洽合並

奉達此致教育部

北京通俗教育會禀教育部遵飭選派會員文八月七日

名履 第 禀爲 經 本 七 部 擬 定 以 條 遵 歷 章 飭 住 憑 第 選派 核 七 程 址 禀 呈准 辨 項 通 會 請 nj 俗 也 員 公布 貴部 教育 此 應 在案現 飭 飭 鑒核認 研究 等因 朱目 由 杰 該 會會員謹請認定事 在該 定批 此 會 會 遵 會 長 应 即 示 選 查 施 應 派二人 組 行 照 謹禀 織 會 章 成 立 奉 教育總 仰 第 七 卽 所 貴部 有 尅 項 會 H 各 長 選定 員 項 飭 會 開 擬 合格 員 選 此 派 次 必 會員 須 陳寶泉孫 本部籌設 預 開 爲 選 具 定以策 姓名履 通俗教育研究會業 壯二人理合開 進行 歷 住 查 址 具姓 禀 會章 送

北 京 女子 師 範 學校詳 教育 部選 送 本 會 會員文 八 月 + 日

爲 詳 送 事 泰 飭 開 通 俗 教育研究會會員 由 校 選派 人詳 請認定等因 遵 即選派 開 具姓名履歴住 址

詳送查核謹詳教育總長

工業專門學校詳教育部選送本會會員文八月十日

詳 七 擬定 條 爲 第三項會 章 遵 程 飭 呈 遴 員 准 員應 與 公 會 布 想 由 在 該 案 予 認定 校選派 現 在 該 事 表 會 人詳 大 可又 部 應 請認定仰即 組 第 織 百 成 寸. 五 所 十 起日 有 八 號 各 飭 選定合格會員開 項 會員 開 此 必 次 須 本 預 部 籌 爲 具姓 選定 設 通 俗教育 名履歷住址詳送本 以策進行 研究會業已 查 會章 第

謹 頗 部 有 以 經 憑 驗 核 堪 辨 以 叫 也 選充 此 會員 飭等因 相 遵 應 將該 即 查 員 照 姓 會章第七條第三項 名 履 歷 及住 址 開 辨 具清單備 理茲 查 文詳 本 校 教員許 送 仰 請 繩祖君於教育事宜 大部察核認定施行

北 京 大 學詳 教育部選送 本會會員文 八 月 + 日

詳

敎

育

總

長

該 詳 住 姓 名 址 會 寫 另 履 山汉 選 單 派 歷 應 開 住 組 會 員 織 址 列 詳 請 成立 外 送 理 予認定事 合備 本 查 會章 部 文詳 以 案 第七 憑 覆 核 泰 辨 鈞 條 飭 部 等 第 開 罂 因 ----本 部籌設通 核 本 項 會 謹 此 員 詳 查 教育總 本 由 俗 校 該 學 校 敎 監 育 長 選 主任 研 派 究儿 ___ 會業 張 人 詳 孝 會堪 請 經 擬 認定 定章 以選派 仰 程 即 會員除將該 呈准公布 選定合格 會員開 在案現 員履歷 具

農 業 專 門 學 校 詳 教 育部 選 派 木 會 會員 文 八 月 十 日

詳 木 第 經 部 擬 七 爲 條 定 選 W 章 第 送 憑 核 程 會員 辨 項 是 等 會 開 准 因 員 具履 公布 本 應 校 曲 在 歷 案 該 現 清 现 選 校 册 派 選 事 在 林 派 案 言亥 學 倉 泰 ___ 科 人 可又 大 專 詳 部 應 請 任 第 組 認 教 織 員 定 成 白 兼 仰 功 Ħ. 學監 即 所 + 尅 八 有 主任 號 H 各 選 項 飭 張 定 會 知 聯 合格 員 此 魁 必 次 並 會 須 水 部籌設 開 員 預 開 具 爲 姓 具 選定以策 、姓名履 名履歷住 通俗教育研究 進行 歷 址清册理 住 址詳送 查 會章 會 業

医型 電影 H 學 校 詳 教育部選送 本 會 會員 文 八 月 十 日

請

高金

核

施

行

謹

詳

教育

總

長

選派 在 爲 該 木 校 請 會 人詳 外 事 而又 應 表 科 請 組 專 大 認 織 部第二五 任 敎 定 成 員葛 仰 立 即 所 成 剋 有 八號的開 勛 日 各 選定 項會員 堪 任 合格 此次本部籌設通俗 斯 職 必 會員 須 理 預 合開 開 爲 選定 具該 具 姓 以策 員履 名 履 教育研究會業經擬定章程 進行 歴住 歴隨 址 查 文詳請鑒核謹詳 詳送 會章 第 本 七條 部 以 第三 憑核 敎 育總長 項會員 辨 呈准公布在案現 可也等因奉 應 由 該 此 校

詳 而 學監李世英 詳 應 爲 請 詳 組 認 織 報 定 事 成 堪以 案 仰 寸。 表 所 卽 選派 鈞 剋 有 部 日 各 選定 理合開 項 飭 會員 開 合格 北 具該員 必 次 會員開 須 木 部籌設 預為 姓名履歷繕單詳報鈞 選定以 具 通俗 姓 名 策 履 教育研究 歴住 進 行 址 查 詳 會業經擬定章稈 會 部 送 童 查核謹詳教育總長 第七條第二項會 本 部 以 憑核辦等 呈准 員 因 應由該 奉此茲查有本校 布在案現在該會 校選 派

北

京

師

範

學校詳

教育

部選送

本

會

會員

文

八

月

+

九

日



通俗教育研究會章程

第一章 總則

第二條 第一條 本會以研究通俗教育事項改良社會普及教育為宗旨 本會由教育部設立受教育總長之監督

第二章 職務

第三條 本會研究事項分左之三股

小說

講演

戲曲

第四條 小說股所掌事項如左

關於新舊小說之調查事項

掌 關於新舊小說之編輯改良事項 程

弯

關於新舊小說之審核事項

四 關 於 研究小 說 書 籍之撰譯 事

項

第五條 戲 曲 股所掌事項 加

關 於新 舊戲 曲之調 查及排演之改良事 項

關於市售詞 曲 唱本之調 查及蒐集事 項

關於戲曲 及評書等之密核事 項

四 關於研究戲曲書籍之撰譯事 項

五. 關於活動影片幻燈影片留聲機片之調查事項

第六條 請演股所掌事項 如左

關於講演材料之蒐集及審核 事 項

關於講稿之選擇及編輯事 項

關於畫報白 話 報 俚俗圖畫等之調查及改良事項

四 其他不 屬於各股之事項

第二章 會員

第七條 本會以左列會員組織之

教育部職員若干人由教育總長指定

學務 局 職 員一 人 由 學務 局 選 派 詳 請 效 育 總 長 部

直 謔 學校職 員 各 人 由 各校 選 派 詳 請 效 育 總長 認 定

四 京 師 勸 學 所 職 員一 人 由 學務 局 選 派 詳 請 教 育 總長 認定

The same and the s

五. 京 師 警 祭 廳 II成 員 四 人 由 效。 育 部 函 商 位文言 察 總 監 選 派

京 師 教 育 會 會 員二人 由 教 育 部 飭 知 言亥 會 會長 選 派

京 師 通 俗 敎 育 會會員二人 由 敎 育 部 飭 知 言亥 會 會 支 選派

八 其 他 對 於 本 會 研究事 項 有 專長 者若 干人 由 本 會延聘

第四章 職員

第八條 本會設會長一人綜理本會事務

第九 條 本 會設 幹 事 若 7 人 承 會長 之 指 揮 分 任 各股 調查 編譯 審核事宜及本 會 庶務會計事宜

第 七 條 第 八 欵 Z 延 一聘員 專 任 編 輯 譯 述 事 宜

第 條 本 會 各股 設 主任 ----人 承 會長之指 揮 辨 理 各該 股 內 事 務 仍 、兼幹事 職 務

第 第 十二條 條 會 本 會得雇用書記掌文件之繕寫保存收發等事 長及 各 股 -----任 由 敎 育 總長 指定 幹 事 由 會 長 於 項 會員 申 推選詳請 教 育總長核定

章

程

第五章 會議

第十三條 本 會會議分二種

定期 會議

臨時 會議

第十四條 定期會議每股每星期至少一 次臨時會議於有特別事故時由會長召集之

第六章 經 費

第十五條 本 會經費由教育部支給之

第十六條 本 會會員為 名譽職

第十七條 本會職員除延聘員及雇員外均不支薪

第十八條 本章程 如有 未盡事宜或應行增改之處由本會隨時修正詳請教育總長核定

通俗教育研究會議 事細則

第

條

本會議事除遵照本

會章程規定外依此細則執行之

會二種

第二條 本會會議 分大會股員

第三條 定期大會每月一次股員 大會會議之事項如左 會 每週一 次

1 4 3 教育 部交議 事 項

各股 提議及報 告 事 項

本 會會員三人以 上之 建議 項

四 本 會臨時發生之事 項

五 其 他 關 於通 俗教育範 圍 以 内 應 研 究之事 項

第

四條

各股員會會議之事

項

依

本會章

程

第

四

第

Ħ.

第六各條

分股

第五 條 木 會大會以會長 爲議 長 各股 員 會 以 各 股 主任 爲識 長

第六條 會 長 有事不能 出席 時 以 經 理幹事 代 理 之 各股 主任 有事 不 能 各股幹事年長者

代 理之

第七條 本 會大會以會員過 华 數 出 席 各股 員 會以 各 股 過 42 數出 議但大會各幹事及

各股 主 任 均 出 席 雖 未 過 半 數得 會長之許 可 亦 得 開 議

第八條 本 會 大會各股 員 會均 以 出 席之 名 數 取 决 风 數 村 等 時 則 取 決 於議

第 九條 本 會大會 各股員 會會議事 項 每 月詳 報教育總長 但教育部交議 本會建議事項議

决 時 即 詳 報之

第 條 本 細 則有 未盡 宜 由 本會隨時 修正詳請 敎 長核定

程

章

章

第 一條 本 細 則 自 水 會成立之日施 行

通 俗 教 育 研 究 會辦 事 規 則

第 條 木 會 事 務 依 此 規 則 辨 理

第二條 會 長 主 持 木 會 切 事 務

第三條 經 理 幹 事 輔 助 會 長 經 理 木 會 一切 事

第 四 條 交 **炒**次 幹 事 辨 理 水 會 與 一外 界 ----切 接 洽 事 務 項 遇 有 必要時得 會同 各股主任

第六條 庶 務 幹 事 管 理 木 會 一切 庶 務

第

无.

條

交際

幹

4

興

外

界

接洽後

應作

成

報告書交付

本

會

第七條 庶 務 幹 事 購 置 書 籍 器 物等 其 價值 在一十 元以上者應開 單 陳 由 會長 簽 字始得購買

第 八 條 庶 務 幹 事 對 於 本 會 所 有 丰 籍 物件等應分類 編 製目錄表 簿以備查 核

第 九 條 會計 幹 事 管 理 水 會 收發 欵 項 事 務

第 條 每 月 請 欵 憑 里 及 領 欵 收 據 由 經 理幹事送請會長簽字交 會計 幹事 支領

第 十 條 會 幹 事 應 於 每 月 初 + 前 造 **具**次算預算 書 陳 由 會 長 核定詳 部

第 十二條 會計 幹 事 對 於 切 雜 支欵 項 應 憑無務 幹事 支歘 憑證

第

十三條

會計 幹事關 於收發欵項均須詳細登記所有證據 憑單 應編 給 付 列號數另

第 + 四 條 凡會中現欵 由經理幹事酌量 撥交會計幹事備用外餘欵應存儲國家 銀行

第 无. 條 會計 幹事除依第九條至第十四條 執 行職務外其為 本規則所 未備者 概依現行會計法

執行之

第 十六條 各股 主任綜 理本股事務并籌畫一切 進行 及推廣 事 宜

第 十七七 條 各股 之議 决案應隨時 陳明會長如 會長認 爲 不須經過大會覆議者得 逕行辦理

第 八條 各股開會時 凡經 理交際庶務會計各幹事及聘員繙譯員均 得 列 席 與議

第十九條 本會各幹事及會員分小說戲曲講演二股任事其各股辦事細則 另定 之

第二十 條 名譽會員贊助本會事務遇開會時由 本 會函請 列 席

第二十一條 聘員繙譯員承會長經理幹事庶務幹事及各股主任之指 揮編譯 項書報及單行小

册

第二十二條 聘員繙譯員之進退由會長詳部核定其成績由會長經理幹事庶務 幹事及各股主任

稽核之

第二十三條 書 記員 承 經 理幹 事庶務幹事及各股主任之指揮掌理收發文件繕 寫校對速記等事

其成績由經理幹事及庶務幹事稽核之

第二十四 條 記員 之雇用辭退及分配悉由庶務幹事陳明會長行之

章

章

第一 干 五. 條 本 會 聘用 各員辦 事 時 間 及 例 假 日 期 悉以 教育部所定者 爲 準

第 十 六 條 木 會 辨 公 室設 考 勤簿聘 用 各 員 到 會 時 須 於 本 人 名 F 計

到

第二十 七 條 木 會 聘 用 各員 遇 有 重要事 故 須請 假 省 應 將 請假 事 由 及 期 限 記 明 於請假單送交會

長 或 經 理 幹 事

第二十 八 條 凡 因 特 別 事 · 故請假 至 一星期 以 上者應陳 由 會長 核 准

第一 九 條 本 會 聘 用 各員 凡 因 病 請假 過 nones de nones de pomos sondi 日日 或 因 事 請 假 過 + 五 H 者應 計 日 扣除薪資

第三十 條 夫 役 之 雇 用 斥 退 及 分 配 悉 由 庶 務 幹 事 商 由 經 理 幹 事 行 2

第三十 條 本 規 則 自 經 教 育 部 核 准 之 日 施 行

第三十 通 二條 俗 教育 研 本 究 規 會 則 小 如 訊 有 股 應 辨 行 事 修 細 改 之 則 處 應經 會議 次後詳請教育 部核定

第 節 鄉 緔

第 條 本 股 應 辨 事 務 除 依 會章 第 四 條 規定 外一 依 此 細 則 執 行 Z

第 條 本 股 依 會章 第 九 條 規 定 設 訓 查 審 核 編 譯 幹 事 各 ____ 人分 別 經 理 本 股 事 務

第 條 本 股 股 員 遇 有 提 議 事 項 應 擬 具議 案 經 股 員 會 議 决 後 交 由 本 股 主 任 提 出 於大會

第 四 條 本 股 對 於會外 各 機關 或 團體 遇 有 應 行 接 洽 事 項 由 本 股 商 F 交際 幹 事 辨 理前項接洽事

項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節 調查

第五條 不論内外國新舊小說本股均應設法

第六條 前條應調查之小說其種類銷數封面插畫等均應實地調查 但因事實 之便利得委託調

調

查

查之

第七條 調查員從事調查後應作成調查目錄 加具意見書交由本股主任報告股員會

第三節 審核

第八條 本股得調查員之報告後應按照調查目錄 分別蒐集交由審核員審核

第九條 應交審核員審核之小說須先期分給閱看審核員應加具評論及意見書 交由本股主任經

由股員會報告大會

第四節 編譯

第十條 本股編譯員應執行之事務如左

一撰譯小說之評論

二撰譯小說之歷史及小說家傳記

三編輯本股文牘

度

四編輯調查目錄及意見書

五編輯密核評論及意見書

第十一條 前 條 所 列 編譯各項應隨 時交由 本股 主任 經 由股員 會報 告 大會

第五節 附則

第十二條 前三節所列各項事務 除應由指定幹事 分別經 理外 本股會員 應任 項或數項 依 此

細則辦理之

第十三條 本 細 則自經敎育部 核 准之日 實 行如有 宜 得由 本股員會改訂詳請教育部核定

通俗教育研究會戲曲股辦事細則

第一節 總綱

第一 條 本 股 應辦 事 務除 依會章第 五 條 規定外依 此 細 則執 行之

第二條 本 股除依會章第 九條規定由調查審核編譯各幹事 分任本股事務外 各股員任擇一項或

數項擔任之

第三條 本 股股員 遇 有 提議 事 項應擬具議案經 股員會議 次交由 本股主任 提 出於大會

第四條 本 股對於會外各機關 或 團體遇有 應行 接 洽 事項由 本股商同交際幹事辦理

前項接洽事項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節 調查

第 五 條 關 於 會章第 五條第 一項第二項第五 項所 列應 行調查事 項均應設 法調 查

第六條 調 查員從事調查後應將詳細情形作成報告書並得加 具意見書交由 本 股主任報告股員

會

第三節 審核

第 七條 關 於會章第五條第三項所列應行 密核 事項均 應分類審核

第八條 木 會交付審核 之件及本股調 查 所得經股員 會認為 應行審核之件均應隨時審核由審核

員加具批評及意見書彙存本股報告於大會

第 報 九條 告大會之必要者 教育 部 交付審核之件 仍由 大會決定後 應隨 時 再行詳 審核 加 覆 具評論連同意見書交由 會長詳覆 教育部但認為有

第四節 編譯

第 + 條 關 於 會章第五條第 四項 所 列 應行 編譯事 項 均 應 分別 編

第 十 條 本 股 編 譯 各件應隨 時 交 由 本 股 主任 經 由 股員 會 報告 於 大 會

第十二條 本 股 所 有 調 查報告書意見書及其他 文牘均應由編譯 員 編製紀事 錄

第五節 附則

章程

第十三條 本細則自經教育部核准之日實行如有未盡事宜得由本股股員會改訂詳請教育部核

分

通俗教育研究會講演股辦事細則

第一節 總綱

第一條 本股應辦事 務除 依會章第六條 規定外依此 細 則 執 行之

第二條 本股除依會章第九條規定設調查審核編譯幹事數人分任本股事務外 各員應任擇 項

或數項擔任之

第三條 本股股員遇 有 建議 事 項應行擬具議案交由 本股主任開股員 會議 决

第四條 前條提議事項及本股議決應辦之事項 應由 主任隨 時提 出或 報告大

第五條 本股對於會外各機關或團體遇有應行 接洽 事 項由 本股商同交際幹事辦 理

前項接治事項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節 調查

第六條 凡講 演機關畫 報白話報俚俗圖畫以及其他有關於通俗講演等事均應詳 細調查 一但因

實上之便利得委託調查之

第七條 調查員從事調查後應作成調查報告書加具意見交由主任報告股員會

第三節 密核

第八條 凡調 查員之報告及本會交付審核之件均應交由審核員審核之

第九條 審核員審核後應加具評論及意見書交由主任報告股員會

第四節 編譯

第十條 關於會章第六條所應行編譯事項均應分別編譯

第十一條 依前條編譯之件應隨時交由主任報告股員会

第十二條 本 股所有一切文牘及調查報告書並各項意見書等均應由編譯員編製記事錄

第五節 附則

第十三條 本 細則自經教育部核准之日實行如有未盡事宜得由本股開股員會改訂詳請教育部

核定

通俗教育研究會借用圖書簡章

第一條 本會借用圖書由本會庶務幹事經理之

第二條 木 會借 用教育部圖 書由庶務幹事逕向教育部社會教育司借用之若關 於他司廳及圖書

室之圖書亦由社會教育司轉借

本 會 借 用 京 師圖書館京師通俗圖書館圖書由庶務幹事與各館館長或主任商權借用之

堂

第 四 條 關 於 前 項二條 之借 用 圖 書 均 用 本 會印簿借 取. 之其
送
還 方法 亦 同

第五 條 付 審 核 或選擇之圖 丰 準 用 前 條 之 規定 惟 加 具 各股 主任簽 名

第六 條 付 審核 或選擇 之圖 書若 有意 見 須另紙 簽計 不 得 於 圖 書 卷 點 改

蠶

第七條 付 審核 或選擇之圖 書經 審 核 或選擇 畢 須 卽 時 交 由 各股 主任 除 應 由 本 會存留外亦須即

時 交 曲 庶務 幹事送還之

第八條 他 人 借 取 本 會幹 者須退還借 事 會員及聘員等欲參攷時借用圖書依式填寫借用券交由庶務 用 券

幹事借用之若經

第 九條 前 條 借 用 昌 書 須 遵 左 列 各欵

單 行 本 不 得 過五 册 以 上

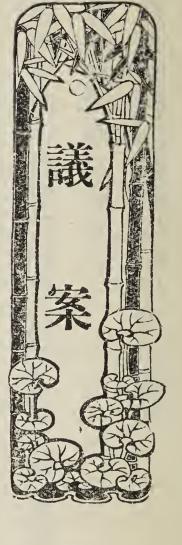
成部 書 同 時 不 得 借 用 部

四 借用 損 壤 或遺 時 間 失 不 應 得 由 過 借 星 用 期 人 頂 責

第十 條 本 簡 章 自 核 准 之 日 施 行

第十 一條 本簡章 如有 未盡事宜及事實上有未便者可隨 時 修

> + 四



選印講稿議案

講演股議

一蒐集

甲 各省講演機關均有講稿送部核閱擬詳請教育部發交本會

乙 私人撰述講稿由調查員設法徵取

一選擇

講稿之選擇由密核員及編譯員擔任之遇有小 疵 印 酌量改削其選擇標準 如

甲 宗旨 培養國民道德及增進國民常識者

Z 詞句 以普通白話為主文義艱深及語太俗俚者均不取

一印行

講稿選定後由 會詳部核定隨時印行仍請部咨行各省作爲參考

調查年畫議案

講演股議决

按本會章程第六條有關於俚俗圖畫調查之規定查年畫爲俚俗圖畫之一種於風俗人心關係至鉅

議

筿

敎 每 育 屆 之 年 障 前 議 碍推之 北 京市面 各省 所售荒謬怪誕者所在多有流 習俗 相同 顶 應設法調查施以救濟之方以挽流俗 行社會貽害非 淺 而 尤受影響者 而 端 風 化 謹擬辦法三條 爲幼年兒童實 如

由 本 會詳請教育部通咨京兆及各省並各特別區 域 於年節 前蒐 集彙送教育 部交由本會審核

京 師 地 方除 由 本股 調 查員隨 時 調查外由 本會詳請教育部咨行內務部節京 師警察廳分飭各

圆 調 杳 蒐 集送教育部交 由 本 曾 審核

本 會密 核 後 於 應 行 禁止者詳請 教育部設法禁止發行擇其良善者由 詳 請教育部設法提

倡 或 獎 勵之

推 廣 巡行 宣 講議 案

> 講 演 股議

通 俗 敎 育 講 演 爲 先 應派 巡行宣講員 下鄉 分投講演擬具辦 法 如 左

由 本 會 詳 請 教育 部。 飭 知 學 務 局 派 巡行 宣講員 每 月輪 流 下鄉講 演 次

譜 員 下 鄕 講 演 時 由 學務 局 函 請 步 軍 統 領衙 門轉 知 各營汛派兵妥爲保護

講 演 地 址 由 譜 員 會 同 勸 學 員 聯 絡 地 方紳 董隨時酌定

四 講 演 材 料 由 學. 務 局 核 定

五 講 員 人 数暨講 演 時 期 由 學務 局酌

六 講員川資由學務局酌給

戲曲脚本蒐集議案

戲曲股議决

本 字 吾 不 極 足 預 展 其 國 備 依 轉 戲 他 隨 爲 相 尙 曲 時 傳 正 有 種 崑 供 確 大 類 抵 奉 之 腔 極 之 秦 本 出 繁 用 查 用 腔 ___ 前 闡 高 種 口 授 其 清 腔等 之 中 宮庭 所 間 藏 名目 其 類 既富 向 脚 其 極 來 本 劇 浩 傳 多 而 目 即 文 戲 然 更 字 悉 難 以 不 詞 由 解 游 北 何 若 數 京 南 亦 府 現 由 令 極 官 承 欲 所 精 差該 廳 調 通 行之一 確 查蒐 命 若 府 令 能 抄 集 所 蜜 送 設 是 藏 審 法 有 項 ----借 崑 核 脚 種 抄 高 率 本 而 秦京 以 多 極 論 爲 字 爲 名 跡 編 以 目 困 難盖 及彈詞等各種 錯訛文理不 之多幾至不可 譯密核參考之據 優伶多不 通 脚 仍

由 本 會 詳 請 教 育 部 用 IE. 定 公文 咨內 務 部 轉 商 清 室 內 務 府 由 會 派 與 南 府 總管接洽陸續

抄限期交還

則

較

之

出

自

優

伶

之

手

者

寫

詳

備

茲

擬借

抄

辨

法

種

如

左

由 私 人 與 清 宗 室或 票 友之 與 南 府 有 鍋 係 者 接 洽 約 商 借 抄

由 私 人 興 南 府 太 監 直 接 磋 商 使 伊 等 各 抄 ----A 份 由 會 中 出 價 購 買

勸導改良及查禁小說辦法議案

訊 股 議 決

小

知 改 各 良 關 小 卡 說 認 專 眞 事 搜檢 查 禁 以 仍 絕 恐 其 非 來 IE 路 本 叉書 清 源 買 之 販賣 法 擬 多不 ____ 面 問書之內容 行 文 勸 導 令 查 自 禁時 行 取 亦 統 應 以 將 理 己 其 禁 本 書 源查禁之 目通知各商人 時 並 通

使之自行戒愼今擬辦法如左

請 部 通 知書業商 會並通咨各省巡按使分飭商會轉知出版家令此後自行取締 不復印行有害社

會之小說

報館 附載之小 說 每有甚妨害於風俗者應請部咨行內務部並各省巡按使轉飭 各報館令其注

請 部 將 應禁之書籍目錄按 次容行財 政部及稅務處轉飭各關卡稅局按 照書目 搜檢核辨

請 部 將應禁之書籍目錄按次通知書業商會並通咨各省巡按使分飭商 會轉知 書舖自行 取締停

止販售

公布良好小說目錄議案

小說股議決

對於 依 照 審核標準列入下等之小說既設法限制或禁止之則上等之小說亦應設 法提倡今擬辦法

如左

一上等之小說於審核時應加具評語以供社會之參考

等之小 說 目錄及評語除登載 本會議事錄外應送登教育公報及各種新聞 雜 誌

改良戲劇議案

戲曲股議決

戲 劇 心足以移風易俗者固在 道 至 關 風 化良者 則教忠教孝不良則誨盜誨淫吾國舊有 所多有然用意本自不正或後來演唱不 戲 劇 善致 其 編 失 製之 本意 初 足以啟 實 具有勸善懲 誘 惡性 者 恶

亦 復不 少浸淫濡染影響於人心 風俗者已深故 在 今日 欲改良社會非改良戲劇不 爲 功欲改良戲劇

亦不宜 流於苛細此議案之主張在先去其太甚者而 已謹擬具辦法如左

一全部禁止

甲 標準 凡戲劇之全部情詞淫邪有傷風化不能施以匡正者宜全部加以禁止 務絕根株無使流

毒於社會

乙辨法 約分二種

(1)調 集各種劇目 由 本股會員先就北京各劇園常演乙戲劇如皮黃秦腔等 查 明分別記 以

爲審核之預備 其有劇目不能詳悉者則由本股委股員臨時調查之

(2)各會員及調查員關於戲劇禁止之報告須經本股會議決後隨時開列戲目 詳 部容行 内務 部

轉飭警察廳實行禁止之

二部分删改

甲 標準 凡戲劇中有 一二過塲或一 二語涉及淫邪有傷風化及情節離奇淆亂 觀聽者宜酌 予

删

除或更易之

乙辦法 約分三種

1) 搜集各種脚本 搜集方法分為三項

議

案

議

- 向 清宮 南 府 借 鈔
- 向 IE 樂育 化 曾 及 其 他演唱機關徵
- 由 本 股 會員 實 地 調 查
- (2)本 會 所 蒐 集之脚本由本股主任指定若干員從事 審 核 酌 加删 改但以不用深文能合 戲

裁 者 爲

(3)删 改完 竣後 應由 本會會員以私人資格聯絡戲劇中 勸 其遵 從 如無實 效則由 本 會詳 部答

行 內 務 部轉的警察廳或直接函知警察廳諭令暫將該劇停止 演 唱

調 查 戲 劇 議 案

> 戲 曲 股 議 決

改良 中 求 唱 法 者 是之 莫 必 本 戲 有 叉 妙 息 辨 皆 於 劇 而 定之手續 澗 蒐 法 後 爲 改不 通 簡 則 集脚 非 鄙 俗 良而 教育最要之一事 從事 俚不 本 不 一定之義務尤 足為 於實 出戶庭 使之良之辨 據 地 調 於 m 查不 美惡妍虛按圖 此 久爲吾會中所公認 必 而 法始有所措手 具有 爲 欲 以調 功 但天下任擇 一定之力量 查戲 n 劇寫 則調 索 特是戲 止論 查一 事 改 顧 良戲劇 欲 改良戲 其專 屋 法之必要亦 不 所演皆 欲見諸實 之是否當行 進行之門徑 劇 必 輾 復爲晋 一先就舊 轉 行 则已 與行 傳 並 迄無定 凊 會 劇 於 欲見諧 改良戲 中 中 此事之有 所公認調 知 其 本 街 劇 實 何 潜 爲 市 無辨 行 則 實 所 查 良 何 其 事 12:

旣

見爲當行並

nj

有辦法即當毅然為之少有困難

少有消耗當在所弗恤也謹就

管見擬具辦

法

如左

甲 之戲 應 確 實 飭各戲園 行 於前 劇目清單速送本會由 删改各劇須覆查者 ____ 先期繞報劇目 日晚間 即已派定 ·則派員 本會就單逐 應詳請咨內 漫無區別之實 、臨時實 地調 加審 務 查之 地調 部 查分別記出遇有戲情 行 警廳諭 查多費時間且諸 各戲園 於派定 不能明 多不便 次 瞭 日 查 劇 各戲 絡 目 於前 後 園 赶 每 經 即 日 指 繕 所 定 演 具

應製定 特 別觀劇券 會員赴戲園 調 查 應由 本 會 酌製特別觀劇券商請警 轉飭各戲 園 遵

照招 待 每 次 限定一人該 園 應臨 時安置 座 位 以能 視察員 切為要

丙 報告 本會 調查結果須將所調查之戲劇詳晰報告本會並自具意見書 収 決 公裁

戲曲股宜專設交際員案

戲曲股議次

戲 曲 改良一 事 由 消極方面 着 眼則宜用干 涉手叚以去其 不 良由 積 極 方面 春眼 則 宜 用 勸誘 手 艮 Li

導歸 會中主旨 於良二者相 如 何 辨 法如 比較則後之效 何蓋非有交際專員與一般社會聲氣相通以徐奏勸誘之效 力較前先爲大况本會草創之始一 般劇界與夫戲 劇 不 爲 研究 功也 家 蒸議定 尙 不 知

交際員之資格及職務如左

(甲) 宗旨 以宣達本會主旨聯絡社 會感情以達 改良戲劇之目 的為

(乙) 交際員之資格 由 本股會員中之廣於交游才長肆應又能對於劇界呼應 態 而 無 偏 黨 者 曲

主任商承會長指定之

築

議

読

丙) 交際員之職務

- (一)本會對於劇界欲有所宣布有所指引由交際委員隨時隨處詳細宣導之
- (二) 劇界對於本會有所請求有所質問由交際員接洽解釋之
- 關於交涉事務應隨時商同主任辦理屆戲曲股開股員會時并應將交涉事宜報告於股會

戲劇獎勵章程草案

戲曲股議 决

第一條 凡私人或戲曲團體編演改良之戲劇經本會密定合格者得給以褒狀

第二條 本會審定戲曲應給獎勵之標準如左

(一) 劇中事實深合勸懲本旨而唱白復不涉於鄙俗及艱深者

- (二) 改革舊劇不良之點 而確能神益 社會者
- (三) 唱演本會審定脚本確能發揮編者之旨趣

第三條 褒狀之等級如左

- (一)甲種褒狀 (金地彩花)
- (二) 乙種褒狀 (金色)
- (三) 丙種褒狀 (銀色)

褒狀之形式由本會擬定詳請教育部核准

第四條 合於本章程第二條所規定者由本會評定等級加具評語填入褒狀

第五 條 褒狀之發給以本會名義行之

第六條 凡已領褒狀者 如對於曾受褒狀之戲劇擅加改易有傷風化者得由 會撤銷前給褒狀

第七條 本章程自詳請教育部核准之日施行

試辦通俗教育講演傳習所案

譜 演股議 决

現在通俗教育講演所規程業由教育部呈准公布在案將來各處此項講演所即 須次第成立所有講

演人才似應亟籌養成非廣設講演傳習所不足以資應用謹擬辦法六條如左

第一條

名稱定為通俗教育講演傳習所

第二條 此項傳習所在京師由京師學務局籌設在各省由最高級省行政長官等 壽設但各道縣能籌

設者亦得照辦

第三條 甲 曾在師範學校或中學校畢業者 傳習生以年在二十五歲以上品行端正並具有左列資格之一者得受入所試驗

曾充高等小學以上學校致員者

丙 有第一項相當之資格者

前 項資格得視地方情形酌量變通之

議 案

所試驗科目由設立機關定之並加口試

第四 條 傳習科 目 如 左

甲 社會學大意

心 理學大意

丙 社會教育概要

戊 雄辯 世界大勢 法

法 制經濟 大意

庚 講演實 習

前項 各科時間之支配 由設立機關定之每週講授及實習時以二十小時為度其 非全日講授者每

週 得 減至十二小 時

第五 條 講演實習應占全傳習時 間三分之一

提倡 學術 通俗講演案 第六條

畢業期在三個

月以上其非全日講授者得展延至一年

講演 股議 決

通俗講演每以聽者程度之不齊致深淺難得適中陳義甚高旣恐非盡人皆知立言 卑近又易令聽者

日 師 生 及 用 厭 各省已 所 欲求完備莫如用分途幷進之 必需 多有興辦 者延請名人用極淺近之言講演 惟學術講演 法卽一方面 則 尙 闕 如 毎一 令 有普通講演 擬略仿夏期講演 譜 題一 次講 方面 完 使聽者 會之例 叉有學術 毎聽 取 各 講演是也 種 專門 次卽增進一種 學術 普通講 褟 於 人生 演京 專門

學術 之智識 此 種講演視普通講演尤為重要謹 本 斯旨擬具辦 法 如 左

此 項講演 由 本會詳請教育部囑託高等專門以上學校設法提倡或一 校獨辦或數校合辦均聽各

校之便

二此項講演定為公開

三每月至少講演一次

四以星期日或休息日為詩演之期

五就學校教室或公衆場所為講演地址

審核講演參攷用書案

講演股議決

選 即 講 稿 方法 既經 本 會議 决從事選擇則請演參放用書尤不可少似宜廣為 搜羅詳細審核與選印

講稿相輔 而行茲擬定辦法如左

由 本 會詳 請 教育部 通 知京 外各書業商會轉知各書肆將所編輯之關於講演參攷用書隨時賣

送教育部各二分交由本會審核

議

菜

(二) 本會審核後將合格各書列表詳請教育部通行各省及各特別區域轉飭各 通俗教育講演所採

(三) 審核合格各書應准該書肆於封面標明本會審定字樣

用

四 審核各書如內容有未盡完善處由本會直接商酌修改以期適用



第 次 成立 大會 九 月六日

是日 餘 百 曾廣 徐 協 璋 略 包庸 源 貞 開 加快 劉 王 修 會 不謨 郭 文 後 正 延謨 炳 由 會長 律 洪逵鄧文瑗 劉宗炎王家 通 三十三 過 代 表 教育總 人為 駒 沈 本 彭 孫 會幹事 長宣 年 壯 宋邁 陳寶 三讀訓辭 閔 泉畢 嗣 持正 討 論 惠 並宣布 常 康 本 會議 國 張 憲 繼 水 順許 會設立宗旨 事 佟 永元 船 丹 則除 吳震春 馮 將第 承 鈞 舉 四條 吳文潔樂 卽 張孝曾楊 由 全體 取 另 達 推 選高 義 馬冀 由 梁咸熙李廷 陳恩榮張 各股會討論 步瀛 陳 任 紱 外 瑛 中

孫

通 俗 敎 育 研 元 會會長 梁次長代表湯總 長 訓 詞

體 告之 社 致 今 育 的 會腐 日 之 改 分 通 圆 析 敗 俗 良 別 之 已 敎 社 第 極 不 育 會 就 獨 果 研 在 究 改 宜 今 有 良 學 用 日 會 社 校 最 開 何 成立 會 敎 種 爲 育 當 TI 方 言 務 大 祀 法 之急 會湯 則學校教育 以 會 教育 改 良 總 社 之盖 之 長 會 殊 適 不 日 舍 更 因 如 有 敎 病 不 育 社 假 高 改 等 良 不 會敎育高等社 而 能 學 外 卽 出 校 無 國 他 家 席 教育普通 湛. 特 ____ 也 委 日 會教育又不 顧 無 鄙 敎育 學 進 人 校 將 步 教育 本 本 此 爲 會宗 悲 高 如 等 抽 旨爲諸君 通 而 知之者 社 俗 象之名詞 會教育 教育蓋學校 約略宣 今日 若 通 之 俗 具

事

記

數 也 體 曾 火 以 力 務 最 心 必 可 敦 如 完 能 干 幾 滅 局 廣 般 育 今 無 大 ___ 莫能 日 激 設 持 年 全 尤 何 如 年 及 效 中 旣 倚 時 發 浮 千 法 本 各 非 久 專 力 下 不 會已 即已置之腦後其明證也是宜設法養 雲之 最 力 引 賴 國 能 里 助 制 直 集 級 條 之 官 民 轄 也 起 爲 思 宏 興 社 一告成 遇 後 學校 府 之 廣 爵辛 起 東 會 社 國 而 愛國 條 改良 졺 太 民 東 相 會 外 人 西 生直 空 之 立 諸 接 滅 各 人 民 西 不 心是也 對 自 之倚 能 社 不 有 各 君 觸 忽 國 接之關 留 强 於 或 有 動 越 得 會 上自 A 改良 賴官 諳 组 圓 斯 國 非 忽 人 力 習 從 農 有 代 國 社 滿 須 則 無 愛國 府已 謀之勢長 I 狼 耳 社 力發達之原 會上之事 社 社 之效果故 此 係 會自 着 跡 會上 會情 商 故 而 賈下 高等 手 有 心故 成 矣 之 時 屬 形 不 如 ---業 責 自 特 受 其 此 種 或 可 至 社 近 國家 因盖 會教 外 無 素 呈 販夫 日 以 如 動 本 天 旁貨 敎 成之維 界之 之 事 性 明 部 往 有 育實 真之 走卒 總 育之勢力又僅 業 强 恐 敎 抵 絕 有 吾 华 育 激 爲 惟 統 改 制 無 持之 業等 官 經 設 良 敢 曲 本 以 外 神 自 期 沈 會 驗 及 廳 貨 侮 州 動 於 配 則 會之貴 使國 事 此 聚 勃 我 力 禹 力之 國 斯 婦 救, 後當 Ż 處 會會 國 發 國 所 民 域 人 之 Z 之 類 獳 能 民 儲 不 미 ___A 而 之愛國 膏 言 堂 自 及 員 自 及 民 甚 有 子 金 不 二種 於文 皆 日 除 者 腴 多 不 始 可 亦 動 令 事 得 能 嚮 力 加 本 非 非 不 將 則 討 人學子 其 直接 目 部 會 不 心 不 患 爲 T. 邇 不 的 論 部 注 與 商 陳跡 知 他 上 風 無 ---均 成 受 H 重 有 族 員 彫 行 其 引 通 須 事 去 班 績 外 惟 全 國 鯨 僘 生 之良 通 感 做 起 俗 俱 國 過 也 班 有 尙 吞 田 俗教育常 國家 國 生 急 時 鳩 嚋 ना 人 有警察廳 教育 化 不 民之 自意 起直 移 多荒 考 故 過 去 永遠存在 占 之 以 我 做 其 而 則 無 自 進 中 玆 範 追 堅 盡 官 國 萬 烟 事 事 學 圍 興 吏 動 乃 消 也 承 不 忍 步

種 花 問 之 敎 果 天 先 效 力 勿 古 於 何 相 故 皆 良 本 怠 者 較 也 俗 種 有 全 亂 孝 足以 戰 之所 勿忘 現 國 爲 本 其 敎 顧 性 改 神 方 會之 之 猶 在 庶 善 勝 良 得 忠 法 小 培之植 幻 素 急 我 提 得 以 幾 失 訊 於 社 何 撕 組 捍 想 物 會之 者 相 國 不 國 也 補 紙 衛 織 外 戲 欲 也 可 力 爲 去 小 人 史 之天 之修 緩 國 方 日 恶 分 胡 靗 曲 乘 教 近 我 之 講 育 法 强 爲 足 也 傳 國 朱 何 可 圖 講 民 以 演 以 良 紀 者 之 彼 家 者 小 則 養之故 說 誨 演 之不 赤 但 宜 道 幾 所 外 毌 風 而 辦 乎 淫 以 貽 戲 里 也 使 近 改 不 之富 理不 五分鐘 計 之戰 詳 變 良 曲 其 墨 大 誨 作 庭廣 講 能 良 戲 何 盜 則 不 不 善良之提 者宜 讓 可 演 積 勝 曲 黑 有 者 外 於 念衆之中 過 之誚 東 \equiv 國 固 時 極 於 以 今日 自 於操 股 足以 擴 時 的 戲 物 優孟 西 動 撕 願 之 各 充 改 曲 欲 與 力 庶 效 切 國 將 諸 良 常 輔 者 之衣 者 物 愛 幾 無 故 其 國 專美 也 果 國 欲 來 君 而 念 助 人 家之 擴 敎 然 可 就 冠 改良之法宜 有 東 相 耳 不 心 於前 逐漸 能 育 法言 其 非 此 充 西 接 作 ___ 之 强 種 其 我 觸 各 世 方 必 皆 將 其 提 事 國 冒 盛 國 正 斯 法 不 人 諸 常 講 良 告 出 險 之針 及 何 物 維 生 可 議 性之 因 演 計 君 尙 者 則 以 利 社 欲 何 之 案 砭講演 誨 亦 戰 而 爲 除 武 用 日 會 ___ 足以 之爲 者諄諄 詳 之 獨 功 不 通 勝 日 待 有 宜 也 部 俗 精 於 良 也 與 限 小 革盖 妨害 抑 講 教育 執 作 天 說 也 抑 此 教育之資而 神 現 聽 行 演 良 我 亦 吾 鄙 之作 事 敎 賴 先 國 身 者 日 社 所 時 人 戲曲不 戲曲三日講演蓋 會上之風氣皆是沿 貌貌惟 時受善良之提撕 之說 更有言者 之外竟致 有 相近者詳 育 欲謀社會之改良須 目京師著 用而 多數之敎育家 如 收 外 法 移 外 國 運 收 小 改良 絕跡 訊 手 乎 極 妙舌之粲 細 風 小 大之效 研究 易 以採 訊 推 種 俗 社 而 種 可 兩 會 至 之 之 怪 以 以 兩 風 斯 人

事

別 則 優 千 用 良之點 手 力 年之習慣 因舊 少而 成功多矣孟 爲 社會之習慣輸 而來 我 國之國粹者尤 根深蒂固一旦 子曰爲高 入新社會之知識其効力必大其進步必速不三五年社 不 必因邱 劑 可 概 除其根株其反抗力必非常之大况舊社 抹煞若能就舊有之習慣上擇其優點利 陵為下必因 川澤諸君 以改良社會爲己 會之 用 之其 知識 會 任 亦 必有改良之希 其中不乏特 缺 必須從因字 點 改良之

第二次全體 人會會議 十月二十八日

望

也

君討論 論 討論 過 代 是日 規 頃 改之處然後隨 或謂 去 因 則 理會長宣 之請 公府 開 時 由 會後 然 起草員王 胡 此 後討論 決定鳥 傳見 君 章 及本員 先由 程 布 今日 未能 時 可 改正 否暫 王君 教育部張總長 君澤聲起言 君 起草 依 冢駒登台宣 報告之辦 家駒謂 王君家駒云本員主張此種章程可以隨時 不討論 時 此規 到 會 則之能 今將 此 事 以 並 布 介紹 規 致訓辭旋由全體會員歡迎新會長袁次長經 待第三次大會議 規 本會會章已呈明總統其中辦 各條宣讀 則 則已經完備請 否實行 係 本 會各名譽會員於教育總長嗣討論本會 由三股公同議定由會員王胡二君 以待 尙 待 討論 提 研 決或謂此章 出通 究諸君之意以 如 過王君 何衆 會員 程 改正旋公同 研究已· 勁 事 或謂 聞 爲 規 應 則 起言此章 逐條討 久不 則 今日 略 起草 决定 時 而 理幹事高君起言會長 如 已 論 規 程 規 先 講 則經 請 抑 則之當否應請 行 待 不 ·有事實· 擇其 今提議· 早不 代 通 理幹事 過 理會長將此 必逐 可議者 以 之辨 上 後 高 條 有 行 討 事 諸 君 可 不 而

程 極 條 忱 全 用 無 規 體 效 之規定報 各員 有 短 惟 十 則宣 之 條 驗 望 表 九 六字 時 諸 讀 例 而 示 條 其 間 歡 君 卽謂責任已 之三股字上添 一過 對 效驗之薄弱 有 迎會長登台宣言云今日承諸 告講演股議 第三十條商 一語 於會務極 有應討者討論之代理會長登台宣讀規則畢衆議 爲 盡更無辨 本 力協 必百 會告者卽 決之選印 由 小 字改為 說 口 助 戲 同 事 以期會務日 曲 之實 聲 中 講 講 商 國 而 稿 同 演 力令本 莫能 辨 議案 逐條 六字各股細 十餘 君 見發達 爲諱 歡 修正 調 會 年 迎實 查 諸 新 此 年 通 政十餘 君 實 畫議案 過 而 不 則 俱素抱熱忱務從實際進行 敢當 字改為 可 社 後 爲感 會日 由 講 年 而 推 教育 見改良 慨 廣 演 本會長歡 各股辦事 者 巡行宣講議案 股 决將第八條 而 何 主 方 任 况 其 迎諸 每辦 效驗究竟安在 無 祝 細 **須本** 君 則 位 第 會之責 舉是時 事 名譽會員 年 첾 毎成 一十八條 推 按 譯 而廣之 一照議 員 縱 任 適 改 會長蒞 會 本 則 爲 不 事 加 必使社 繙譯員 能 會 第 極 祇 本 謂 有 長 抱 1 會 章 熟 七 毫 於 會 聘

教育總長訓辭

會

日

益

改良

國

力日

張

此所希望於諸君者也

治 因 民 公府 國 日 能 元 通 改良 傳 俗 华 蔡鶴 教 見 育會開 因 不 之國 能 卿 蒞 先 會原來 會 力 生長 不能 本 教育部 由 與 中 上 星期 國 人競爭社會教育關係之重從 特設 社 會教育 延會 社 會教 而 政 來 育 府 上 司 向 星 湯 置 期 濟武 因 而 次 不 長 問 先 未到 生 可知矣中國 歴 去 來 遂 職 主 一持教 未開 時 亦 曾談及 育 會 社 會自 者從 今日 未辦 游 社 雖 會 己 牧時代進入宗法 不 開 社 會教 會 改 良 ति 因之 育 次 之事 長叉 政

事

記

五.

討

之公德 學者謂 歲之 俗教 **遂**長 君 古 戶 爲 時 門 夫反 時 子 風 代 言文 育 孰 以 而宗 此 行 俗 終古 者幾能 研究 膛馬 歉 詢 外 我 此 孰豐 非 相 知 誠 爲 法 所過 家 此 差 今日 我 會會中組織 社 不 學士 會逐 曉上 做到 不遠農 族之團體 國 卽 之要圖矣推原我 問 由 社 爲中國 研其 今日 故 於言 會之特長也顧 級 私德 社 夫 會專講 /村婦 文相 言 分爲三 理 而 文之相 雖遠 社會之精神 不 而 大都 差 知 不 習其事 股 太遠之故 勝 國 學 家之 日 理 差 於 世 知文鳥獸草 國 界 日 社 小 而 西 大通 說曰 一家之 遠 會之進 團體其言 田 洋 興 夫傳 上下 也 下 而 我 戲 推之他事 級 公 人成 其 級 木之名率能指 德 國 曲 化 社 不謂 之情况 遲滯 則相 訊 所 日講 會 聽 長 而 不 演三 莫 能 者 差 者 命於其家長孝 並 無 見嘗 | 返宜保 過 無其 念 有 不 相 者可 皆 鉅 隔鳥獸草 通 -書箋致 然故 見有 大 採 例 而 合講 西洋 原因 存 如農家之慣習 道之幾乎無 世 我 本 法 部 上 羣 國 亦 則 悌貞節皆為 木之名農 下等級 之家 所 可 謀 語言文字 學家之言 短者尤 社會之 分講 戶門 人不 口 夫 多隔碍 氣之孰 學所謂 分講而 以增 美德著 村女能 以 宜 之歧異是也 改良進步特設 內 增 雍 進 進 道之而 而蚩 人人有 晴 我 雍 西 於 叉可合講 洋 孰 國 和 人 量 中 和 心蒸 國 洲 雨 士 士 民 會 國 而 通 者 年

流 戲 忠 曲 孝節義者其効力决不及誨盜誨淫之鉅惡者不去良者必爲惡者所驅除猶之貨 行 之感 社 會 人最 者 大 率 深其取材 誨 盜 誨 大都從 淫 之具 綠林豪客 小 說 而 來 播 如 水 以 滸 傳 佳 以 人 人 才 神 情 子 遂 如 西 不 曾日 廂 記 日譜 深 入人 演 於 11/1 莫能 幣學者之所謂惡 社會素來 回 轉 小 卽 說之 有言

者也

也 妾 泰 貨 用 而 遂 訓 使 少 西 還 年 新 世 可 般 驅 史攬 之可 時 新 製之歌 曾有 人民喜 逐良貨幣及一定之公例 見英國 要 書 人以 詞 新製歌詞之興趣 本已 百 此 而 種 年 驅 前之風俗與百 書 極 逐其誨盜誨淫 舊 向男女羣聚時 其 中 今言 尤勝 載 英國 於誨 之雜 改良亦决非官樣 年後之風俗逈然不同卽社會改良之効 宣讀 一老 盗海淫 曲 初不 如此 湯 先生 向 覺其 之故 名士 在 文章 任時 日 訊 不合 庶幾社 師 曾言 今日 所能做到必使歌 मा 脫 者借 擬本 則此等淫 會漸得改良 會製定 書 師以 書 若 謠 非 而 天 册授 雜曲 風俗 下 IE. 干 事 歌 L 詞 君 1/2 之 祗 B 患 加 졺 使 所 子 見美也 不做若 傳 所 閱 其 宜 之日 傳 者 誦 觀

近 懸 之小 嚴 則 人 時 誘 其 爲 以 罰 害 小 訊 厲 而 則 禁矣然 讀之 說 良家子弟遺 編 而 而 火 其 則 輯 視 勢 上 極 不 必使青 良之小 此 海 書 有 出 趣 用 事 害 絕非空文禁止 板 胨 强 者頗 之小 制 年子弟入於邪途 社 說 會習俗 執 如毒 多恶 說寓 行之法務 藥之不可 劣大率 者 忠孝節義 所能 不 知 使此 復 掃 凡 流毒無窮 般 幾 進則 除淨盡是宜 之意又 種 即 不 無賴文人 良之小 刷 社 良可 局 會 必 文詞 必因 又 多惟利日 說 痛 多 無 情節 之日 爲 事 驅 恨 前 調 可 除 無遺 查 者 是 爲 良 在 乃作 一如書 矣 圖與之印 在 本部亦嘗指其 能 此 肆 消 引 有 人入勝 極 一編新 刷一 方面 販 而 之辦 私售者 惡 月 使 小 劣者容 發行 說名 社 會 法 各 寫 上 也 ___ 多讀 經 埠 著 行 而 内 四 查 作 積 務 方之 出 新 而 極 部 製 實 必

THE STATE OF

實

力

去

做

未

有

患其

不

成者

也

演 記 因識 字者 少而 下級社會不能與文字相接觸者皆講演之法以開 導 訊 者謂中 國

識

字

記

曲 輩 依 於 之人 寒苦之家之多 不 賴講 過 小 興 下 文 說 百 級 不 字報 之中 分之二五 演 過 社 干 者導之以 會 分之四 者 紙 而 長 無 永 下 ___ 無 此 其 級 不 正 接 以 祀 不 如 能 斯言 可 觸 往 使 會 運 之 其 中 則 入 學者反 用 B 白 入 叉 則 於講 非 年 耳 必 不 賴 多 識字者千人中 以 動 演 譜 居 爲 後 心 之中 演 試 百 有 不 分之 以 間 識 所 講演 感 字之 社 感 七 化 會 悟 之効力 之別 有 上 五 今日 人 成 幼 九百九十六人之多社會階級 人 何景象 年 調 無第二方法 不 旣 識字猶之五 不 查 北京 啻 不 誠 入 ___ 戲曲 學 有 社 長 令 何 會 小說 學齡 官 况 人 成 忠 不 即 不 備視 堪設 見童其 之導線故 孝節義之 無智 想 識 聽 者 何 有 俱 中 資力可 資 謂三者可分講而 况 即 不 人數之多固莫 材可 失業之人之衆 如車 能 健全 夫苦 以入學者 運用於戲 也 力之 惟 有 多

又可合講可合講而又可分講者也

譜 日 尤 無 進 位 精 有 則 名 神 言足 譽 本 則 會員 會 事 對 統 爲 於 率皆 本 在 目 社 會 進行之 會前 前 身 居 而 途庶 要職 我 不 鍼 有信用 或素有聲 去 砭 做 者 事 即 所謂 設 不 推 望 能 之 自 而 作 事惟在 做 至於全國 人 極 也 望戮 本 乎精 會 力 會員 則 將 同 神 來 心 也 有 進行 有 政 內 治 務 精 之日 部 不 神 懈 學務 則百 良 務 局警察 國 使於 折 力增 不 回 年二年 天下 廳諸 進 何患不能與文 無不 人 之後 以及 ·成之事 成績 聘請

第三次大會會議 十二月二十七明諸國並駕齊驅乎

日

(一) 小說股主任報告

謂 均 良 小 關 好 訊 在 於 小 股 小 4 說 主 說 諸 任 目 之審 錄 君 周 對 案 君 核 此 樹 此 現經 兩 兩 人 案在 報告謂 案 有 本 股審核完畢 何 本 意 股 小說股議决者共有 見及 固己 送經 有 者已有數十 無 修 討 論 正 之處請 惟 兩案 仍 本 屬 大 再 ___ 概 爲 股 加 討論 勸導 以 少 中 數 等 人之意 以 改良及查禁小 者居 期 完 多諸 善 思 派 A 無 旣 討論 對 開 說辦法案一爲公布 於此事 大會則三股會員 逐通 均 過 非常注 周 君 叉

意故附帶報告

二)戲曲股主任報告

+ 戲 七 曲 條 股 得 主 任 會 長之許 黄 君 中 遗 叫 詳 報 部 告 略謂 施 行 本股議 至 其 餘 决者共 四 案 不 能 有 五 逐 案內 條 詳 有 胀 蒐 報 告 集 茲 脚 惟 本 報 ___ 案 告其 ---歷 援 略 照 本會辦事 規則第

據 第 故 案 本 蒐 股 會員 集 戲 提 劇 議 脚 向 本 清 宮南 此 案 府 因 借 戲 其 劇 脚 興 小 本 訊 照 抄 不 以 同 便着 從 前 手 我 審 國 核 對 戲 劇 純 取 放 任 主義欲 加調查毫無

根

第二 案 改 良 戲 劇 原 案 所 列 改 良 方 法 谌 多 後 經股 會 屢 次 討論 類 坝 消 極辨 法 分全部禁止與部 分

删改二項此案如實行時尚須與警廳接洽

第 外 省 案 戲 有 照 劇 辨 獎 者 勵 章 如 直 程 隸 行 此 案 政 公 E 署之 由 本 獎勵 股 討 論 李 古瑞是 四 次 並 其 有 直 例 隸 也 巡 按 使 教 育 科 長 李 君 來會參觀 謂 此 事

第 几 案 調 查 戲 劇 此 案 本 應與警廳 聯 合辨 理嗣 以本 案尚未完全成立 現 無聯合 之必要惟俟實行

事

再 與之接 記 洽 可 也

時

以 第 私 五 人資格 案 戲 曲 與之接洽亦 股 宜 專設交際員案 多 困 難故 擬設交 此 案以戲界無正當團體 際 員 席 此 交際員 本會亦不能 ___ 爲 本股會員二不 以行 政 機 支車 關直接干涉若純 馬貨二只 限

於 戲 界 並 不 涉及 他 事 故 本 股 會員 均贊 成 通 過

至 關 概 本 情形 股 編 澤之件 也 再 日 昨 惟 會長 前 由 交到已 編譯員嵩先 編戲劇二本惟 生 曾由 吳 本年 越 春 將屆閉。 秋 內澤 出一 會 須俟 段編 明年開會 輯 此 即 時 本 股五 再 加討論 議案及編譯

講 演 股 主任 報 告

案三件 稿案 巡按 講 辨 演 理 凡 股 由 使公署曾送到 主任 此 部發交本 今日 各案 视 爲第三次 情形已於第二次 君 會 椿 本股 年 年 畫 報 大 之講 會本 告謂自 數 + 股議 稿 張 大會報 他省 湛 本會成立 夥 决之案有三其前 現 此 告 在 尙 以 未到 其 尙 未審完 來講演股共開股員 大 然亦 致 茲 推廣 此議 不詳贅 必陸 續 决施 巡行宣講 送來 今日 行之案現在 大 此 會十三次 會所 案已 調 查 應報告 由 年 畫案 微 在 部 第 收 飭 者 效 交 共有 京 結 果 次 如數日 大會提交議 師 果 學務 也至 局設 前 選 則 直 講 隸 决 法

第 試 辨 通 俗教育講 演傳 習 所 案 此 案 以 譜 演 人才須加 培養故 急籌辦 以 應 需 求

第二 提 倡 學術 通 俗講演案 此 案爲對 社會 般之人 灌輸 知識 故 令各校聯合 辨 理以補 學校 教育

足

第二審核講演參攷用書案

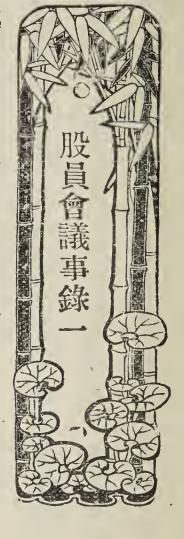
講演參攷用書呈部交會由本會審核後再發交各講演機關以爲參攷之資此講演股三議决案之大

此案以講演參攷用書其優劣向無標準故擬請部通知各書肆將關於

概情形也

記

事



小說股第一次會議 九月十五日

討論 本股辦事 細則 本 股例 會日 期 本股進行方法

午一 鈞 現在 是日 他 均出席主任 股斟酌方可定議宋君邁言 時至三時全體贊成次又提議本股進行 决定此項可暫從緩議待本股細則起草後再為討論時已四時遂散會 一君家駒等三人爲起草員又提議 可討論本股辦事細則惟 下午二時 周君報告本日 小說股開第 會議 次股員會會員出席十六員經理幹事高君庶務幹事 此時可由 名稱是否合宜 事項(一)本股辦事細則(二)本股例會日期 本股例會日期王君家駒請主任酌定主任遂 主任推定起草員主任周君樹人當卽指定 方法會員各有論議一 尚待研究沈君彭年謂暫時可假定 時未能解决主 爲 (三)本股進行方法 任 定於每星期三下 辨 畢君惠康馮君 徐君會計幹事王 即宣告前兩項 事細則但須與 承

小說股第二次會議九月二十二日

討論本股辦事細則

是日午後一 時 開第二次股員會出席會員十五人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐 君協貞會計幹事

股員會議事錄

完 徐 讀 家 字 及 請 如 有 李 同 本 而 讀 駒謂 第 會已 君 竣四字似份須討論 君 意 君 用 商 加 挿 就 無 協 第 辨 八 畫 不 以 見亦 基 辨 在 酌 貞言 案 謨 條 鴻 何 所謂 事 有 事 七 再 條 語 郭 起 謂 及 議 均 可 細 行 總 規定可 字似 君 李 意 轉詳 出 小 即是報告 加入 似 則草 事 則 延謨 訊 君 乎 細 似 席 見書者即 案 評論之介紹 教育 平 基 重 則 周 如 叫 如各 省 逐條 也 言 鴻 無 複 不 君 因編譯 何等意 樹 言 書 却 妥 小 部 徐 可 主任謂 人主 說 矣 三四句亦可不 討論遂宣讀第一條 股 王 君協貞言 否 可 五. 主任謂 又有辨 評論 删 字似 君家駒言省 將 不能完竣王君家駒言此處不過是 何 見則亦一 席 去 如字省去 似 之介 轉詳 可 此 報告今日 本 報 删 可 細 事 細則 會之 改作 去宋 紹 教育部五 告 可 則 主任謂 作 大會句可 必定是長篇 不 去及字於挿畫下添 可 撰譯 似乎 事 何 必 君 否不分節 無 第二條 他議案 擬 非 解 邁謂調查 具意 說 字於主任 或障礙三字似亦 重 本 小 改為 股 複 說 主 可討論 所能議 在謂 大文也 見書 第三條 目 之評論 周 報告 君樹 似 張 君 字 pJ 外 也 决王君 下添 一股員 皆 繼 本股辦事細則宋君邁 派 沈 無庸 國 人言 且 一等字亦 煦言 贊 評論 調 君 無 會衆 彭 湛 經 擬 此 成 查 可 結束耳 討論 分節 家 主任 由 省 不 小 時 年 具 訊 駒言 言 意 股 贊 須 衆皆贊成 過 可 衆贊 之文 又讀 調 見 成 員 至 大 目 ___ 時 郭 逐宣讀 細 略 查 書 第 亦 會 則對 之假 君 皆 看 時 高 四條 成 無 第 五 總 主任 沈 甚 延 可 其 九 於總 步瀛謂 當 定俟將 條 譯 君彭年言 要緊主任謂 第六條 封 衆 局君步瀛言封 言既有 誤言編譯完 略有意 贊成 之介 許 **遂宣讀第** 面 則 挿 君 辦事 而言現 ポ 調 來三股公 主任 畫 丹 紹 查時 見王君 謂 但 目錄 於 無 現在 異議 細 竣後 叉宣 五 社 如 編 在 等 '凡 條 面 譯 兩 則 會

是 許 改 各 可 本 行 告 股 股 之 作 否 君 無 大 龗 員 須討 開 會 ___ 前 付 股員 何 股員會討論 厚 任 條 本 趙 論 股 擇 可 所 之責 衆 君 會 改 列 無異議 項或 爲 編 夢雲宋君 改訂究竟 任已畢 依 譯 然後報告大會不 數 此 各項應隨 主任謂 項 細 邁李君 以 何 也 則 衆質 辦 便 人 分頭 辨 時 可 理之衆贊成又宣 基 以 成主任 交 事 進行 由 鴻 提 細 均 出 本 可不先研究之沈 則草案已 認審核 於是郭 改訂 股 又宣讀第十條 主任 未 曾說 經全 讀第 時已四時 經 君 延謨 由 明高 體 十 股 弁謂 認 通 君彭年言交由 員會報告 ----主任遂宣告散會 調 過 君 條 步瀛譜 查 郭 但本 本 審 君 會 延謨言 會員 股 大 核 本股 會幷 兩 內 本股 可 項 有 將分別 股 沈 調 本 改 即是 員 君 查 條 作 彭 審 無 旣 本 發表 股會員 已經 年 核 論 規定未盡 認審核 編譯三次 何 四字 研究 人皆 依 但此 編 可 删 事 此 譯 職 提 宜 細 去 務請 條 兩 出 因 得 則 項 應 報 執 似 由

小說股第三次會議九月二十九日

討論本股進行方法

是 間 者 間 幹 日 居 太 事 無 高 甚 早 多 下 數討 之 關 君 午 故 步 係 瀛 論 時 以 似 後 庶 逐 小 可 靗 開 務 無 無 結果次 股 幹 須 會 開三次股員 更 미 事 改高 改 徐 由 君 作 協 君 主任提議 ___ 步瀛 時 貞 會劉 华 亦 或二時 謂 均 本股 君 出 文炳宋 點 席 進行 鐘 大衆 主任 離 方法 周 君 食 以 邁 飯 君 爲 等請 本 時 樹 何 股 間 人 如 報 假 太 分編譯調 張 近宜 告 楊 君 現鐘 繼 君 天驥 煦言 改 查密核三項 遲 點 4 未 會員 點 過 到 鐘 會 尙 爲 到 未 員 安會員 編 出席 到 齊與否於 齊恐是 譯 無研究之必 + 贊 四 開 開 人 成 經 仍 會 會 舊 時 時 理

開 日 訊 倡 泥 要至 君 君 不 提 列 恐 審 之 說 項 惠 會 步 不 必 出 未 不 核 高 也 瀛 討 康 禁 審 審 總 下 須 舊 君 主 輕 調 必 謂 論 能 謂 核 核 表 數 小 步 任 查 北 先 重 瀛 謂 審 干 訊 固 審 推定起草 部 亦 則 則 開 不 示 過 核 出 以 謂 審 是 核 内 可 社 不 種 過 標 陳 會 時 少矣王 調 標 於複 核之結 先 多 兩 如 ___ 樣論 準 寳 儘 準 些三 多 於 查 項 少 固 員 谌 或 泉 內 小 雜 受 此 如 君家 先調 先就 實 善 簡 種 容 說 興 種 果 辨 君 ___ 難調 謂 日 事 里 審 有 風 辨 可 如 也 之手 分三 李 俗 查 會員 僅 紕 駒 之 核 不 所 法 殃 繆 謂 君 甚 然後審核 政 查 可 必 所 知 謂 處 基 備 治 續 先 也 可 列 新 好 種 有 意 先 所宜 鴻 調 定 有 小 似宜 徐 先 須 爲 ___ 緩後 見亦不 標準 就 謂 訊 查員 妨 可 君協 加 意 表 禁止 絕 或就現有之件 碍 先調 中 通 ___ 一一一一一一一一一 貞謂 急是 部 俗 人 以 者則 對 見 如 便審 妨商 查後 內 圖 禁止二不 內 所 有 者 如宗旨 書館 開之 也 容 禁止之等 有 實 審 審核 酌以 用 核 在 標 核 旣 平 穩 有 小 本 準 經 所 沈 標 逕行 有 訊 念 股 君 求完善且 不 必 但 可 準 審 可 禁止 純 類 有 或 行 彭 於 總 照 核 小 雖 審 後 以 者 說 不 年 社 IE 無 行 但 推 謂 亦 核 推定 定 其 甚 會 有 須 之 則 不 列 調 尙 主 或 調 知 不 數 內 多 風 妨 不 ---任 害 待 調 容 部 俗 幾 但 查 必 查 必 目 人 討論 於 提 亦 錄 會 如 中 者 祀 位 加 查 起 不 審核 倡 草 具意 員 妥 須 己 可 起 先 中 則 會 有意 有 立。 徐 草 就 列 設 三於 或 者 風 如 須急 君 俗等 員 各員 表 付 將 標 小 見 封 法 協 沚 審 至 準 提 重 見 面 則 會有益 類是也 定一 書 先作 其 核 速 及名稱之不妥 否至現在 倡之李君基 真言 人所開出之 一人之知識 頗 餘小說 提 固 有經驗亦可亙 者亦可提議 標準 編 出 不 ___ 澤調 「禁止盖 至於 者可 必過 意 為是畢 亦幷 見書 新 查等 提倡 小 有 舊 鴻 以 於 非 訊 言 提 拘 者 限 小 高 再

商 周 主任 刨 推定張君繼煦沈 君彭年二人時已四時半途宣告散會

小說股第四次會議十月初六日

討論審核標準

論 雜 定 訊 是日 君 小 王 工 莫若 君 結 就 名 訊 步 種 果 瀛 應 類 下 中 稱 不 歸 謨 於 甚 午 分 周 云 如 作 繁 均 所 政 君 小 社 ____ 時 訊 列 治 樹 會 於 出 上. 開 各 中 許 名 席 小 種 人 訊 類 下 君 稱 龚自 由 小 云 三等 丹云 說 之 極 小 此 上宜 主 股股員會出席會員十五 靗 無 種 爲 任 之外 區 并 政 複 如帶 先 周 加討 分宜 附 府 雜 君 並 以 主 樹 有 如 說 義 詳 政 論 加 求 人 教 遂宣 請 賅 治 明 爲 社 育 上等提 意 括 圓 會 沈 主義 讀 即 味 君 分 類遂公 者 物 彭 殊 ---遍 倡 即 我 非 年 理 人經 中 爲 國 小 易 孫 將 推王君 等聽 易 雖 訊 政 君 所 云 許 治 壯云 擬 理幹事高 亦 共 任 可 君 審 小 家 丹 訊 有 核 下 歸 和 駒及 等 然 科 云 影 王 小 禁 君 君 靗 於 學 作 敎 步瀛 沈 標準 育 家 止 此 小 君 訊 以 類 駒 種 小 彭 報 訊 便 沈 者 云 小 庶務幹事 年 於 說 種 應歸 告 君 均 為修正 有 類之分宜 晶 彭 本 亦 股 別 應 年 主 科 之中 學徐 云 眼 徐 加 沈 員 宜 君協 以 小 君 時已 寓 訊 就 君 以 起 限 褒 主 內 協 貞 內 .扩. 制 (貶之意) 四 會計 高 容 眼 容 貞 報 時 所 君 亦 爲 云 告 四 步 極 在 主 偵 謂 幹 瀛 複 高 以 探 小

分遂即宣告散會

小說股第五次會議十月十三日

修正審核標準

股員會議事錄

數種 是目 宜 宜 案 意 將關 尙 意 種 上等內 穩 云 附註 者爲 改為 三字依本 設 國情二字包有社會情狀 偏 有 小說 於教育 採購後即便從事審核沈君彭年云如先就吾人所知者購求則手續可 種 下 出 無 法三字衆贊成周君樹人謂封面二字下 僻 之適 提倡 討論 午一 之封 許 席 小 中等淺陋 一項在黑 訊 君 者 作爲 丹云 高 時 二字衆均 人意 面及挿畫密核 合國情數字尤 + 項在黑板寫 君 五. 開 步瀛 本股實行辦事之先導王君家駒謂此 小說 板寫出原 太 見可改爲宜參照上列 此 人由主任 何上可 甚者為 質 股股員會經理幹 云 成附註 凡 在內故 時宜 事須求實際 文爲上等之小 爲 下等沈君彭年寫畢 出原文爲關於敎育之小 周君樹人囑 加毫無意義一句高 切要不可 一項亦 注意許君 此 一數字似應存留多數贊成 沈君 不可 同 移易惟適字宜 事高君步瀛 標準分別審核數字高 說宜設法獎勵中 丹云 時 彭年將 徒爲文字上之討論 通 可 君步瀛 即請 過周君樹 聽其自由一句 加繡像二 討論 靗 庶務幹事 審核標準草案 理論眞 項調查 一删於 云宜 修 人謂 字插畫二字下 合字下 改王 改爲 等 者聽其 教育 莫若 切 徐君協貞會計幹事 nj 審 君 步瀛云 本員 君家駒云淺 適 以 思想 核 改作宜 逐條 圖 小 合吾國之 加 ___ 項通 自由 書館 說 偏 主張今日 ____ 於字 標準 提 可 原案 僻 下等者 以稍 名義 聽 過 出 或 加 徐 毫 陋 國 以 獎 嗣 任 等 簡 案 君 太 情 便 向 勵 無 叉 即 復 協貞 王君丕謨均出 限 湛 各書肆以 限制二字上可 者爲 徐君協貞云直可 由調查員 出 意義 討論 亡全案通 字許君丹云宜注 四字可 字意義稍狹 沈君彭年 制或禁止之各 與高君 者爲下等至 沈 上等詞義 君彭 採購 改作立 過此 先調 將原 小說 步瀛 年 席 平 似 先 外 加

贊成 以 本 遂 會名義向各書肆要取圖書目錄王君丕謨云莫若就通俗圖書館內現存各小 推定王家駒沈彭年二君先就通俗圖書館內小說實行調查時已三時二十 分逐由 說先着手調查衆 主任宣告

散會

小說股第六次會議十月二十七日

向 通 俗 圖 一書館借書辦法案 前經 部審核未經本會復核之小說如何辨 理 由 通俗圖書館借來小

說於審核時應否由主任或調查幹事分配之

是日 協貞會計幹 下午一 時 事 王 本股開第六次 君 丕謨均出席是日議次各案如下 小說股股員會股員出席者十四人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君

一取書用印簿

二 印簿由庶務幹事經管

三 調查幹事開具書目交主任

四 審核書籍由主任分配

五 教育 部 第二次審 查之書籍全數交會審核其已 有批 語者作 爲 参攷

於三時二十分宣告散 會 附 記是日 書記員以預備大會異常忙碌未能出席故僅記其大概

小說股第七次會議十一

一月十

H

股員會議事錄

定 家 難 方 通 小 經 稍 是日 由 如 小 不 駒謂 說 過 說 惟 好 圖 先從 先 佳 本 可 是否宜 於事實 雖 周 審 會 書 者 君 午 卽 爲 君 核 審 館 則 後 艞 不 事 規 丕 本 會 能 謨 樹 定 審 類 括 核 再 小 會員 說審 嚴 皆 均 時 上力求敏速 定 將 後 核 周 先定 人 即停 深奥 叉謂 爲 格 圖 故 出 開 君 標準 書 席首 多 樹 半 限 查 本 第 館新買 員 屬 制 將 少日 本 各審核員 止 七 人 謂 主張 此 及 由 棄 然 會 次 閲覽主任 核完 主任 股員 可 審 其 亦 此 如從 任 也衆贊 如定 不 尙 查 項 標 先 會會 後 周 於 編 事 準 可 未 由 部、 有 審核 編 謂 再 譯 編 君 通 無 如 號之 樹 成表 期 員 審 將 俗 亦 譯 孫 大 何 須備 致之規定究竟 圖書館之小 請 他 叫 人宣 出 君 時 核 限以束縛 小說審 壯謂 間之長 方法 决通 處 加討 席 就 有參考 告開 者 小 婦 現在新 過嗣孫君壯擬提出禁止各書肆 訊 獳 論 亦 + 之恐 議 九 核 極 從 皆 高 短 雙方並 並提 書 事 訊 有 困 曉 君 人 於實 舊 無討論 審 着 方可 者 步 經 難 如 瀛 議 查 手 編 理 何 本 小 譯之 際上 即請 員 着 說 徐 幹 由 編 進 云 主張 高 君 本 譯 事 則 第 手 册 以 數多 協 日 高 多 公同 君 收 本 小 ___ 期普及 步瀛 效較 貞謂 號 訊 有 ____ 會 會 君 方就 起陸 步瀛 少不 决定 長 之 有 不 便討論 圖 標 速 亦 接 無 續審 曾提議 準謂 書 無 同 此 但 周 似 由 云 三編譯之 圖書 館 務 書 君 此 此 似 核高 結 辨 幹 販 樹 本 難 項 內 可 股 事 售 時 館 小 供 及 法 果 取 邪淫 謂 君 訊 參考 審核 從同 間 己 徐 標 此 有 如 步瀛 着 經 準 君 如有 以 自 此 無 協 亦一 手 之 應 及 我 小 時 期 異議衆贊 取 限規定 間暫 規定王 規定 貞 編 欠 規 說議案高 來登簿之 亦 國 雅 譯 會 主 問 程 小 計 靗 張 此 明 IE 題 不 不 幹 確 者 先 可 其 種 君 極 成 不 規

君 步瀛 屬於 下 期股員會議提 出正 式議案 再行核議時已四時逐由 主任宣告散

小說股第八次會議十一月十七日

查禁說部案

於書 實於 京發行 業商 君步瀛 為甚 貞謂 多即 直 飾案 是日 先就 接 午後 會爲 形式 主任謂 肆 就 不 禁 係 般青 止徐 孫君 有 本 妨先就報紙 庶 小 說者究 ·股會員 上討論 務 其總機關許 無一二統 幹事徐 時 君 所言此案議 對 年學子大有關 協貞謂 振鈴 此 禁止宜分兩項一為書肆發行及販售之禁止一為報紙登載之禁止徐君協貞主張 孫 以何處爲最多孫 沈 設法 君彭 君 君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席議 開 現在 機 君丹謂各書業旣有統一 小說股第八次股員會會員出 決後 禁 關 年則主張 出 碍 止 山 風行之小說 孫 開議後當由 即 取締 與 由 君 本部直接孫君 壯謂 教育 報紙 君 先就内容討論 壯謂 周 部行文警廳 本屬警廳範圍 極為繁夥 南柳巷 君 主任將議案逐項宣讀請公同 說極表贊同近 機關 壯調 報紙發行 於 多數贊成 先就 席 全部禁止之範圍 就北京言之祗 則對於全部禁止 如實 十 報 九人 如上 所最 紙 行 沈君之說逐 禁止 取 本股主任 締 海 多周 就北 有一 時 某報竟附刊 主任謂 亦宜 不 項似不 文昌閣 先討論 討論 京 可 周 案爲 預先 報 不 君 紙 先 旣 樹 徐 與警廳 裸體 以報紙 規定高 妨 若 言之 内 查 君協貞 人主 容高 由 禁 則 部, 海天 美 小 席 說宜 尤以 接洽 入一 所載 用正 君 君 對 經 步瀛 此案主 步瀛 津 理幹 併發 白 徐 小 式 均 預 訊 謂 話 君 謂 通 有 先通 事高 協 報 售 爲 北 告 書 張 關

股員會議事錄

小說股第九次會議十一月二十四日

任

宣

告

散

會

查禁及改良小說案

是日 處請 徐 次股 理 幹 君協貞謂請部飭知書業商會句之飭字宜改正高君步瀛主張用 會討 午 事 加討 高 後 論衆請 論未 君 步瀛 時二十分振鈴開 決之查禁改良 庶務 主任宣讀當 幹 事 徐君 小說股第 小說現經 由 周 協貞會計幹事王君 君 樹 原提案 人先就 九次股員會會員列席者十五 本 人孫君壯重 案理由宣讀讀畢 不謨及聘員繙譯 一加修正 本股對 仍 函字畢君惠康 員等均 就 人本股主任 原文 於 此案 出 通 過 首 主張 續讀 周 有 由 君 無 主任報 樹 第 由 再 人主席 應修 本 條 部 答行 讀 改之 告 經 畢

核辦其 內審 爲評 農商 目錄 之小 者通 案之 說句 語 咨 爲二字删 部 改爲 通 初 轉 良 犯以 過 理 飭 續讀 由讀 咨行 旋議 好二字可 去 下 各省 第二條讀 畢 數 通 決用 何 許 知 大會 改為 巡按 君 均 財 通 丹主張於下等之小 删 政 函 時 畢衆主張 部 使 去 上等二字 字續讀第二條讀 提 删 並 上 改後通 加及 加 時已三時遂由主席宣告散會 內 改正 減 務 稅務處四 過續讀 依 部 通 照 並 說句 審核 過 畢 四 續 第 字 深 字 標準列 餘無 上 讀 主張 四 轉 本案第 條 知 加 依 異議 改本 惟 各關 入 照 將 八 審 飭 卡 條 慾 一條 核 字 字 稅 內 通 加目 讀 標準 局 改 過 有 **港**害 畢 爲 改為 續讀第三 録及評 列 良好二字 通 入 轉 知 風 數字 通 飭 俗 語 過 條 者 各 高 仍 續讀 讀 何 鰯 九 改為 字通 君 卡 畢 寫 步瀛 深 公布 稅局 有 上等考 過 主 妨 改正 主張 良 張 害 查 辦 好 將 於 後 語 良 小 改 本 風 兩 說 爲 條 俗 改 好

小 訊 股第十 次會 議 += 月 日

案均作

爲議

决

惟俟

開

出

續 議 查禁 小 說 及公布 良 好 小 說 兩 案

是出 幹事 會 小 說 諸 並 高 午 君 無 後一 事最 議 對 君 案 步 此 瀛 時二十 惟 爲 兩 案 現 重 庶 務 要 尙 在 大會開 幹事 分 現 有 振鈴 在 無意 徐 審核 會 君 開 見 協貞 請討論 在 小 如何請主任報告主任答 即 訊 股第十 所 會計幹事王君 徐君 有本股議 協貞謂 次 股員會議 决之查禁 丕謨及 此 兩 案 列席 此項審核現在 旣 聘員繙譯員 小 靗 己 會員二十一人主 議 及 公 决 布 自 等均 尙 良 不 無結 必 好 出 再 小 說 席 任 加 徐 周 周 兩 訶 君訓 論 議 主 君 案 樹 惟 任 擬 報 本 本股會員 人 股 告 主 即 於審 提 本 席 日 經 出 開 多 核 大 理

宣告散 會

易易也討論結果將審核批語油印報告股會以便由

股會就其批語決定等次時已

三時二十分主任

而已惟已由諸君審核之小說不妨於下次股

會稍

爲

報告雖

不能

十分詳盡然概括的報告固

不

妨列

於下等之

內惟不

聽

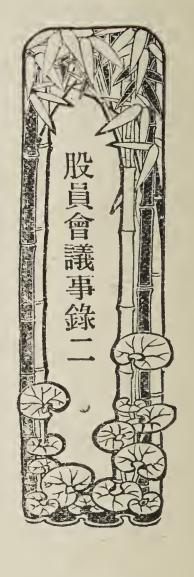
中上中下之別審核時頗費斟酌高君步瀛謂其中下者卽

其發行

等亦有

小 **說股第十一次會議十二月二十二日**

是日以會員不足半數未能開會



戲 曲 一股第 一次會議 九月十九日

法

辨 第四 宜 員 股 甚 庶 是日 即 任 本 黃君 務幹 甚 善 陳 事 從 不 股 長討論 述意 條 規 爲 但 下 議 如 事徐君 報告 贊成 改爲 則俟開大會時與他股合併研究以求最適當之規定會員全體贊成主任 其分則另定之一語 與 午二時開戲 事 見謂 分則 本會議事 胡君 高 辦事分則 本日議事次序(一)本股議事 協貞會計幹事王君丕謨均出席先由辦公室 君徐均以爲然主任又謂 此 項規則爲三股所共有其名目 家鳳言分則二字雖與本會議事細則第四條 例 曲股第一次股員會會員出席者十一人 會日 細 似較爲妥當陳君 則第四條其分則另定之一語似 期 删去方 進行 無彼此 方 用辦事 任中言用分則二字則與本會議事 細則 衝突之嫌陳胡二君均表示贊 似宜 規則似較用辦 本股例會日期(三)本股 一律前日 嫌衝 經理 分發修正議事 突恐無根據 事 不 小說股開會時 分則為善但必須 一幹事高君步瀛 相衝突但議 成 則提 主任 細 細 則旋 則 擬 進 即指定 與辦 交際 叉謂 第 行 大 改 將 會 爲辨 即搖 四 方 本 事 條 法 幹 本 時 會議 梁君 股 主 事 事 不 不 必 鈴 能 難 任 開 口 相 細 陳 咸熙洪 暫定 衝 事 混 通 報 會 君 則 告 細 突 過 任 同 固 由 詑 中 爲 則 仍 本 本 屬 主

股員會議事錄

疏通 排演 以資 與戲 李君 查非常 們總 會推 本 亦多私事皆 劇者雜亂無章於風俗社會尤多妨害 完善主任 毎星期五下 則十之八 君逵宋君 如 劇團體 意 出裨益風俗及開通社會之戲劇者則獎勵之以資觀感亦改良戲劇之一法也云云衆無異議 僅 襄 誠 世英謂開 以輔 見並 憑 助 相 注意我們現在亦可 與而 九不能 邁爲 此 叉謂 助 驗恐無何等效果似仍須隨 午一時 事 不宜開會星期一三等日 說明本會所持宗旨 接洽現在戲劇團體祗有一正樂育 他們積極的進行令他們自己 須格外鄭重 本會改良社會之目的庶 會定在二時則二時萬 本股辦事 本股辦事與他股微有 存在所以我輩起草 华 開本股例 規則起草 又謂 取法也云云遂提例會日期 係輔 會繼 呈驗劇本 員定於星期四午後二時來會起草並請主任 又為 不可 難 刨 又提議本股之進行方法主任謂本股進行 助伊等不是干 不同之處起草諸 時調查方可 不 到齊可定為一時半庶二時即可開議會員全體贊成遂定為 如日本從前之新戲亦是如此 難達到也會員均贊成主任又謂本會 純持消極主義且戲曲積弊甚深雖警廳 改良為是至於新編戲劇更要從嚴取 一事現警廳已經 小說講演兩股 化會須請交際幹事同 達到 涉伊等務 君宜 主任謂星期日 所占 改良之目 特別注意蓋現在所 執 本股 行惟伶界習慣往 使伊等對於本會 的 可定為每星期五 固 其政府之對 會員一二 更宜預定 爲休息之 方法首 屆 有 尙 締 往 人 不 亦難十分干 時 於演 因近來之所 戲 期 先與正樂育: 於 種 須延聘名譽會員 生疑慮始肯 曲若詳 下 新 到 獎 即 午二時 在調 星 會商 戲亦多方調 勵 唱 期六個 方 時 查次 細 酌 不 法 謂 化會 考 以 與本 開 涉 有 照 查 期 我 能 要 新 時 會 人 脚

己四時遂宣告會散會

戲曲股第二次會議十月一日

本股辦事規則

議案 宣 處請 是 數 爲 辨 務 過 條 會 本 最 於 嚴 讀 股 幹 日 成 事 辨 本 即 立 諸 規 事 爲 下 分之二以 尙 遍請 是鄭 須討 股 徐 重 午 君 則 事 爲 名 要 注 君 似 規則之大體 意高 譽 論 即 時三十分開戲 諸 會計幹事 特 重 可 別議 大 本 上之賛成 君 沈 彼二股 無 股名義 須論 君言 君 有 逐條討論 案 關 彭 業已 年言 王君 係故 將 此 如 至 蓋 始 憲 來 條 於 手續 法 條 曲 會 得 大 似 湛 擬 均 以 期完 善前 員 等 凡 亦 就 出 股 成 文之中其第三條 第二次股員會會員出席者十四 立 重 個 表 必 大約 席 之限 要問 須 講 限 決 善遂宣讀第 人 先 議案 所 制 由 采 演股於修正 與 制 用請諸 提 似覺 辨 小 題非三分之二認 說講 有二種 不 出 公室發給 之議 得不從嚴格以防流弊也高君謂 太嚴主任謂 固 演 君 第二 草案時 方法 案 細 爲 兩 爲 股 本 本 ___ 經 兩 股 研 股 不 ___ 究郭 爲 條 已 辨 所 相 本 可 本 普通 均完 股 條 經 不 特 出 事 訒心 得 君 之 采 規 有 入 議案 延謨言 所 其 爲 成 全 用 即 則 人 立 通 主 第 旋 經 成 以 名 定 即宣 理幹 過 立 凡 任 稱已 本 + 爲三 至宣 後 得 條 本 叉謂 三條 定 會員 告 即 條 於 事 分 須 內 開 高 本 現 亦 第 條既定為全股員三 用本股名義提出大 之二以上者是鄭 在本員將辦事 與他股微有不同之 議主任黃君報告謂 君交際幹事 過牛數數賛成者即 三分之二一語似乎 第三條時主任謂 議案提出經全股 次股員會議決為 陳君 規則 此 庶

股員會議事錄

定之起草員諸君同時出席爲文字上之修正並請各股主任屆時出席以便商酌時 逵謂出席股員旣不足數所有議案當然不能提出高君謂照本會議事細 條 員連合會 有其名稱 由本股主任提出於大會衆贊成逐即通過至第四五六七八九十十一十三各條均 及主任反覆討論良久主任乃修改第三條為本股股員遇有提議事項應擬具議案 會如非三分之二出席不能提出議案則議案難免延擱於會務進行大爲不便似宜 分之二贊成方能 三之二以上一語打消改爲會員提出議案時必須有幾人以上之附議以示限制又經 略事修正 公同研究俾可從長修改也衆贊成遂決定於下星期開各股起草委員連 與文字均以一律爲是現在各項分別起草恐名稱旣不從同文字亦不一 亦通過主任途報告本股辦事規則草案大體上雖已完全通過但此 成立 則開會時 如出席股員尚不足三分之二以上則雖有議案亦 則會員過 項 致 不能 完全通過惟十二 合會請各股原推 規則為三股所共 經 酌 华 股員 敷出 沈陳高洪諸 改徐君謂 四時遂宣告散 似宜開一起草 提 出矣洪 會議 席 即可 決交 可 開 君 君 將

戲 曲 股第二次會議 十月十五

續議 進行 方法

是日下午二時開第三次戲曲 公室發給本股辦事細則第二次修正草案旋即開會首由主任報告謂本股辦事 股股員會會員出席十一人經理幹事高君會計幹事王君均出席由辦 規 則之所以改為辨

討論 總 辦 脚 只 略 種 諸 連合 事 尙 如 且 記等 有 現 法 屬 願 本 分 風 遍 君 細 長 所 積 氣 先 並 傳 在 會推定起草員 則 叫 主 檢查之權 也衆賛成 任 謂 靠 之識 擬之 由 觀 極 本 小 者因無務幹事徐君 說講 字 謂 日 會將 敎 消 以 此 辨 育 跡 送 書 務均 便 戲 極 乃報 研究 曲 遂 演 部 亦 本 殊 來 网 法 種辨 自當 會 賅 工 研究本股 脚 陳 行 無 网 檢查 明張 執 常 告 股 六 本 括 文 IE 殊難 人起草 行 法 坤 去 設 君 己 在 如 伶演 之權 借 能 均 總長請其採擇現在張總長對於本 酌 頗 内 國憲言 法 定宜演 取締 庶 進行 借 調 多 用 曾經提議本會必須有 矣本 查從前 唱 辦 可 各 由 來 如 抄錄實 欲實 採之處但 淫 也 事 人辦 私 不 方 一戲請 與否 主任 如請 名 法 會 人 正 行 將來 向 事 主任報告 稱 行之數 樂育化 主任宣 干涉恐辨 本 多 叉將陳志 有 南 本 於事實 會設 股 神 府 旣 ___ 總管商 졺 規 亦 有 讀 本 會 月 法 不 則 但 ___ 遠君 取締 一總辨 會前 能 辨 所調 則 可 如 不 上 恐有 以遵 借 到 遍 獨 何借 事 不 良之戲 查之脚 之意 曾收 異至 然 者據 規 = 可 室 省 法 亦 守 事 出 則 福諸 本員意 資 不 於文字上之修正 規 會極為注意日前 尙 略 到 則 各起草員亦皆 見書擇要宣 傳銳 各股 令南 本 可 許 則 待 可 將 錯 以 不 君 研究 多 之辨 見現 陳志遠 設 誤 時 府 掃 不 各 妨詳 太 前 甚 除 法 間 經 矣高 監 理交際 辨 事 湯 讀 在 主任 多 代 惟 坤 規 查 總 理 兩 細 到 遂 抄 討 遍 程 口 君 不 成 并謂 任 擬 過 當 謂 令 在 之演 庶 此 闸 而而 亘讀 息、 戲園 見書 然名 務 請高 府 李 訊 時 任 如此 一二處 已於 唱淫 會計 曾宣言大總統 內 君 時 此 傅 君之意 辨 廷 書 廷 各 將 先 曾 爲 起草 戲已 各幹 瑛 擬 所 次 頗 似 生 法 辨 有三 件 藏 謂 恐 將 日 有 事 可 委員 湯 脚 亦 所 條 成 見 擬 本 細 事 無 難 演 書 請 及 前 種 會 理 本 庸 則

亦 甚 似 由 查 不 本 不 非常 等 也 妨 手 於 知 於 取 締 高 事 辨 伶 其 多 伶 一衆賛成 提 人之 內 李君 君 小 注 事 人 容究竟 議案 無悲 謂 調 重 也 延瑛謂 頭緒 主 無 此 社 會教育 益處郭 在謂 說 以 知 時 便討論 異常 本 識 已 何 員 取締 可請交際幹 如 四 如 複雜且 甚 此 欲 君 沈 時 事當不 延謨謂 君彭 也主 爲 根 亦非易事 遂宣 賛 本 任又謂 年謂該 事 成 一告散 解 難辦到也抑本 屬 如上 本 決 事 非合伶 創 股著 恃 與該 會 辨 現 校 此 海 亚 在 手辦法 不 雖 爲 會先通一信約定日期彼此接洽庶彼等不 之所謂 似 細 生 爲 人 亞報 受 活 小 正 說講 樂育 員尚 入教育 者頗不乏人 可 所載 新劇 先 有一 演 派員 化會所立 不 兩股已 者 編 山 種意 興正 本 四 現 太后乾 員 遽 在 有基 見照本 北京正 樂育化 谌 加 而 取締 不 其內容實 一礎務 歡 隆 樂育 會 帝等 迎因 會接 恐 章程 請諸 多反 各新 其荒 與普 化 治 戲 君 對 會 必 曲 熟 謬 戲 須 通 雖 股 任謂 怪誕 之國民 最 心 至因誤。 附 深悉其內容 爲不 研 內 有 究 且. 包 小學校一 戲 一較舊戲 括 曲 善 如 學校 會而觀望 有意 小調 之不 似 方能 須 無 處 尤 唱 良 調 見 異

戲 曲 股 第 四 次 會議 十月二十二日

不

前

也

借 書 辦 法

是日 借 用 下 君 本 部及通 均 午 出 時 席 俗圖書館書籍辨 半 先 開 由 辨 第 四次 公室 發給 戲曲 一般胜員 議 法 此 事 事關係重要似宜詳細規定以免流弊本員 細 會 則 旋 會員 即 出席 開 會 主 者十二人 任報告 今日 經 理幹 開 事高 議 無 君庶 甚 議 務 案 以 爲可 幹事 可討 先由 論 徐 君 本 ·股股員 會計 本 會印 幹

股 會中 君云 及 不 成 得 向 云 規定一 不多至 過 併 此 圖 如 借 部 書券若 規定 此 先 五. 借 本 中 書 及圖 三股共同之事 館 以 日 取 爲 種 於部 本員 但 在 借 本 如 辨 會名 干發交 册本 內高 係調查審核 書 现 分內之事 館 徐 法 中 太多者 君謂還 自應 君 義 或 如 云借 本 圖 向 各股員股員 股股員 以本 而 木 書 館之書 之川 書之期可定爲一 本員自當擔任 書 部、 不 爲 庶務 籍以各股調查員爲 在 會名義去借 或圖書館 欲借 मि 此 限 出 幹 如 即 本股 事 書 以 徐 用 君謂 所應管 時 借 個 此 主任 現在 券向 起草但本 可 來 人 星期 股員 名義 先向 可 者可 規定 所宜 會中 轉 借 胡 最 借 本 再 借書 君謂 員意 似較 研究 會借 向 借用之書 由 要其編譯 取 徐 本 手 君定一 者即 妥當 會借 見以 續 諸 成部之書一 取 上雖 本 君 主任謂 會員 爲 審 會 閱 不 以 股員 得 规 核 屬 爲 如 似較妥當 對 則請 過 各員 無 簡 何 單事實· 星 借 借 於 如王君 此 期斷 星期而到 書 會長核定後會員 本 似 項 書 書籍 主任謂 旣 會借書之手 如 無借書之必要王 難看, 上終 丕謨 有 係 靗 個 規 再 完 以 明 則 本 恐 本會名 員意 本會係 似可 可定 參考之用 但付審核員 不 續 便 爲 ___ 郭 將 耳 見 體 義 單 還 胡 君 擬 君 屬 丕謨 延謨 書 遵 君 小 可 向 先 創 審 守 家 辨 期 本 逕 部 由 核 謂 限 鳳 不 徐 中 存 向 本 云

戲曲股第五次會議十一月五日

者

不

在

此

限衆贊成塗議

決

由

徐君

起草時已

四時

主任逐宣告散會

蒐集戲曲脚本辦法案

是日 午後一 時 三十 分開 戲曲 股第五次股員會出席會員二十一人經理幹 交際幹 事 陳君庶

股員會議事錄

協貞謂 刻之久 股之對 大凡官 從著 有三項 通 難 佳 見 起 務 第二兩 本會改良 先與彼等接洽至於接洽之方法不外與正樂育化會彼此交換意見因戲界正式 否固 破其 一般 依 幹事 見則崑高二曲並 據 手 於戲 作爲 人所唱 屬得之傳聞然前教育部咨內務部飭警察廳調 辦 疑 廳 項 也 則 徐 本案三項辦法第二項似較第 主任謂 社會方 君會計 團 辦 法於此三項辦 而先從第二項著 無一定之詞 界非禁止 事 正確 則 總要能 彼 者即為京調 幹事 之劇 本股 此 法 原有積 感 無淫穢詞 與社 調可 主 情 即 此次蒐集脚本之意原是爲參考及 本 也 収 君 日 法中乃大多數以第二項辦 而京調 手可 均出 졺 締 會融洽方得 極 想見矣據本員意見如徵 周君歧言本會調查脚本是否純 恶劣終 句且現力 消極 不 知 先由 席首由主任黃君 名角 本股意在 兩 本股委託 種 在能唱崑高者甚不 無融洽之望 ----往往 順手 項爲優高 如 但從消極 改良社 自通 無一定之脚 恫 君鈞 中塏將所提議案逐項宣讀 君步瀛謂 將 俗教育研究會成立後外 來本 會並非 法 求 脚本 與內庭 方著手則伶人生活 各項 爲然諸君 多見幾乎古調不 會辦 取 本 純 締 如程 劇本送來者 爲 以資參考 本案之第三項 持消極 總管接洽再 取締抑或留為 兩 事 方面 長庚登台時 以 更難 爲 則可 起見 主義 如 順 雖屬 手 何 彈 請 似不 並非 間不 定辦 攸關 如 矣故 也 参考 欲 常 似 加討 讀畢 不 如 甚 少 諒 憑 因 無 絕 據 必 團 不 法 等待配 之用 調 本股苦 繼云 本員意 論 安現 脚 然皆模糊紊 對 體僅有一正樂育 衆贊成主任又謂 有 先 查之必 本 爲 至 無 與彼等疏 取締 取締 本案 如純 在可 内 限 衷以 角獨 廷 阻 見 要至 恐亦 不可不 用第 力徐 起 脚 所 爲 主張 亂萬 本之 見 為 唱 坝 通 普 本 君 蓋 數 無

期 面 化 會 與 舍 之 與 伊 此 接 等籌畫 别 洽 無 方 他 爲 改良 法 有 能 效眾 方 與之接洽 注 查 陳 成 君 時 也 任 L|1 प्रा 法民间 發言謂當 時 交際幹事 无. + 分 請 主任 陳 與 君 定期 伊 等 告 與該 熟識 散 會 會接洽 之人 先 與 **...**..... 伊等 方 面 宣 疏 布 通 本會宗 意 見然後 旨 再定 一方

戲 # 股 第六次 會議 + 月十 日

E

四

改 良 戲 曲 建議 案

締 稍 君 員 是 本 較 告 君 逵謂 相 木 逐 取 對 詳 日 胡 曾 符 難 何 君 計 來 此 朏 午 洪 議 然 删 實 本 质 幹 後 而 會為 提議案 果實 案 君 際審 改 討 事 論 逵復 倘 時 主張 王 言 ----A 力 屬 核 君 時 調 論 去 終 大 -|-미 分 亦 坞 現 辨 屬 旨 玩. 機 項 行 可 出 討 省 在 尙 若 關 空 並 席 正 論 梨 談 訓 屬 以 若 殊 清瓷 分 園 可 私 無 黄 開 即 7 此 題 關 行 就 案 君 手 人 行 爲 戲 於於 名 續當 只 部 中 政 共 曲 改 7 義 वि 遊 分 良 分 股第六次 權 神 就 取 取 主張 由 戲 四 鬼 締 適 締 各 胡 大 曲 脚 各場雖稍 所 原案 則 君 項 建 諸 議 究 議 股 本 項 將 悪 言 分全 應 案 多 各 所 員 室 劣 1 項 提 係 會 如 涉 亦 部 碍 部 如 議 本 何 出 迷信 案 恐 屬 分 用 禁 股 席 研 截 難 警 困 究 逐 會員 止 會 然就 之處 去 進 廳 難 員 與 項 行 將 部 二十 以 報 胡 我 兩 250 各 仍 君 本 告 分 國 戲 揚 效 二人 會 畢 取 家 請 情 黄 園 締 如 無 仍 鳳 原 勢 請 經 此 君 所 提 提 所 人 辨 中 而 唱 能 論 議 公 出 理 論 塏 理 省 脚 非 同 幹 人 謂 日 胡 事高君 討論 尙 亦 本 不 由 難 詳 與 部 先生自己 調 主任 到 原案之 取 戲 盡 分 徐 律 黃君 君協 取 交 園 庶 然 発 締 會 觀 不 爲 務 貞謂 部 能 割1 劇 再 報 中 幹 最 分 層 由 也 將 塏 告 事 要 取 洪 雖 本 脚 本 庶 報 徐

調 於 可 部 全 主 亦 調 可 成 者 由 取 君 反 戲 部 締 抗 查 自 張 會 水 無 查 以 步 先 請 界 滅 成 方 由 具 審 方 黄 不 於 而 重勸 變換 君 法 體 叫 法 M. 已 一項 Jr. 核 亦 有 先 黄君 決定 費 可 李 後 徐 碍 的 如 中 堤 謂 項 誘 由 雖 辨 君 丰 再 何 君 成 風 協貞 **警廳** 而 續 前 廷瑛 黄 由 亦 中 此 法 加 化 所謂 之 塏 不 簡 湯 攻 頗 君 訊 本 此 調 案 總 締 謂 謂 處 重干涉以 仍 會 單 生. 中 以 具體 處 長 塏 第 在 删 問 此 本 殊 此 本 加 改之亦 案 案 謂 戲 現 會 會 以 無 君 題 ----項之 討論 錫晉謂 既已 園 何 總 洪 取 任 的 目 此 以警廳 力為 等討論 案 統 張總 的 設 辨 君 迄謂 成立 町 蓋 無 沙 事 全部禁止 惟 監 進行 否 件宜 在 戲 干涉必生反抗於進行上恐多窒 長及 者卽 何 等實益 劇 成立 至 爲 则 維 祭 此 案辦 惟當 席 高 先定 部 先就 主要 持 本 手 自應 請 摩仿 以 續 風 分取 司 其大 吾人所 如警廳 法起 就 即 化 便 世 長 固 公決高 徐 締 改 性 手 由 木 均 屬 良社 綱 警 質 君 依 己 困 難 續 會冒 此 廳 殊 上 調 協 木 先 不 難 知 欲 案討論 負責 負責 會以 研究 查 員 然 難 貞 者 求 君 爲 步瀛譜 員前 若 令其 主張 主張 北 意 而 收新 就 之本 見 取締 任 簡 無 須討論 處 宜 非 各調 移 往 先 則 而 進之 處 均 股 此案 時 觀 之以 由 删川 惟 易 查員 碍 木 原 尙 合 成 祭 改 戲 行 效萬 股定一 於 空談 旣 其可 並 其過 固 無 周 曲 收 惟 之調查 定 情 就 此 何 君 即 渐 有 案範 戲 等 小日 有 研 不 理 歧 曾君 由 小 進之 之結 調 警廳 調 曲 グレブし 可 訊 而 而 操 圍 意、 者 毫 查 改 效 廣 依 查 亦 不 源譜 幹 果究之 良上立言 切 惟 將 亦 本 方 問 然 徐 見 迷信 報告 第二 從事 黃浩 員意 法遺 事 其詞 脚 稍 君 沙廣泛 然 協 本 本 此案是 項之 之 致 真謂 調 君 員 書 事 何 見 中 點 提調 實 則當 生 坝 取 本 中 以 對 部 此案 也 殊非 塏 詗 締 交 1-外 會 關 2 界 13 分 高 然 之 會 對 何 於 全

君所言 議 同 三手續塡 項 修 人 胡 删 JE 所能了 黄 去 誠是本案倉卒提出寬泛之弊實 先 作爲 生 主任謂 入 以 稍 便成 結 編製新戲議案黃君中 加 擬仍請了 仍請 修正 一完全議案俟下屆股員會續議時已四時二十五分遂宣告散 原提議 俟 下屆股 原提議 人修正 人加以 會重 · 還謂 一行提 他 修正 所難 人 出討論 如有意 適 所議 再縮 觅 依 見時 胡君 者即 小 本員意見 其 作為 可 家 範圍俟下次 鳳起謂 以參 如下 改良舊戲 加旋 次 -議定仍由 股 股員會 人 並編 會 知識有限請 再 再加討 提此 製新 胡 案 戲 君 論 家 會 兩 時 主 鳳 任 議 胡 即 修正 君 案 多 將 指 改良舊 家 仍 鳳 并 請 數 將 制 原 人 調 周 共 提 戲

續議改良戲曲案

戲

曲

股第

七次

會議

十一月十九

日

議案 是日午 事 廣 知 爲 照 恆 徐 木股第七 惟 君 難 內 君 該案範 實行 現在 務 協貞會計 後一時三十分振鈴開 府 故 辨 次常 辦 圍 本主任對此議案主張分項研究以便從速解決王君勁聞起謂 理 理 太 再 如 會 幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出 廣 何請報告 由 愐 未能 君鈞旣蒞會極表歡迎前於第五 私人交涉始不 卽 其 時 本股第七次股員會會員 槪 解 決 略 恆君鈞 本日請諸 至另生困 起謂 難 君 共同 也黃主任又謂 此 事已 研究 席 出席者二十五 次股會所託 本股 稍 蓋 有 頭緒 本 主任黃君中境逐宣 會爲言論 上次股會胡先生 向清內 惟 人經 形式上仍須 廷總管 理幹 機關 戲 所議 曲 事 借 高 由 告 曾 端 事 提 部 開 君 抄 步瀛 極 件 出 議 用 脚 爲 戲 IE 本 並謂 如 繁瑣就 範 曲 式 事 庶 務 圍 公文 件 改 本 良 太 未 日 幹

爲 議 難 舊 會後 至 曲 胡 點 似 全 旣 即 改 從 部 黄 印 取 張 君 戲 ĮΨ 可 加 則 包括 起 容 締 現 事 良 反 分 家 尤 將 言 वि 舊 草 從 失 分 鳳 以 斯 在 方 作 第 任 則 廬 謂 削 王 戲 戲 法 立 思 作 本 枫 無 有 君 案 案 崑 屬 想 山 園 則 系 能 項 兩 本 適 當 剄力 心 員 自 面 所 似 即 統 案 見 作 王 高 聞調 請 能 改 然 目 唱 以 之 諸 仍 爲 君 各 良 惟 緘 部 可 爲 實 第 曲 各 先 主 勁 H 当 就 言 密 戲 張 闡 就 此 分 大 改 行 ___ 案 案 席 収 良 部 字 綱 改 在 爲 所 新 似 其 優伶 雖 統 良 舊 要高 戲 起 脚 此 分 惟 言 不 則 草 已 能 舊 言 本 爲 戲 的 所謂 观 即 不 定 詞 竟 案 要 舊 亦 戲 改 君 亦 包 11] 观 名爲 濫 良 有 非 句 擅 不 步 改 戲 括 刨 ___ 案 瀛 晋田 均 爲 良 多 易 擬 絶 惟 中 全 起 改良舊 討 草 技 者 種 部 席 易 有 於 編 新 謂 亦 論 製 戲 其 依 可 取 在. 改 分 禁 擬 亦 有 締 舊 良 定 恐 本 觀 其 士 新 全 若 別 ık. 一戲案然 之 部 員 之 夫 戲 戲 干 顧 然 研 主 大 在 1+1 是 點 緔 案 圆 究 則 改 内 任 不 此 主 能 黄 俟 宜 良 極 張 仍 胡 否 別 主 失 多 所贊 作 仍 與 君 寓 大 君 原 彼 可 不 任 無 案之中 案 部 維 綱 道 與 即 即 用 而 乙 兩 ----宣 及 訊 舊 部 擬定 於 同 李 個 由 持 分 難 分之 言 之 議 戲 君 告 諸 改 徐 改 主 本 意 鼓 員 亦 即 君 案 良 良 君 廷 先 詳 任 指 能 譜 舊 協 捐 邪 宜 不 瑛 擬 杰 也 極 板 貞 H 皆 定 淫 王 定 就 所 由 惟 取 戲 大 也 贊 不 謂 荒 君 起 此 主 就 綱 胡 數 何 列 主 草 張 分 提 内 種 爲 勁 同 任 高 誕 全 君 人 決定 項 闡 員 黄 容 辨 第 分作 於 出 部 君 家 如 謂 起 議 以 法 規 散 就 君 鳳 禁 步 瀛譜 草 定 案 求 請 項 某部 王 謂 中 四案討論 會 部 止 君勁 燈譜 改良之 指定 後起 依 極表 依本員意見可 乃消 分取 以 先 研 本 便 分 本 聞謂 主任 案 數 草 删 及 歡 究 締 我 極 衆 法 早 之 時 改 亦 迎 國 而 如 人 之 此 於 可 意 改 定 於 間 成 本 其 無 極 立. 案 戲 矣 見 異 良 名 散 旣 則 困

起謂 瑣且 迷信 及 具 傷 分作 原提議 大 風 綱 各戲恐一 兩項 化 未 不 者 可請 合情理數字 必 一為 即 人 情節離 胡 主任指定起草員 興 不 能 君 實 有害壽良風俗者一為情節離奇者胡君 家 際 包 括 鳳爲起草員並定 奇 亦 相 似難 者全 符 不 如 不 席 其 用 如 於散 表 即定 體 以 的 決 梨園 多定數 通 寫 會後起草 於星期 過 本 摩仿 有傷 續 即討 項 風化者 日 不 性 如 ___ 必繼續討論 論 質 所唱 邪淫 午後 調 查 一不 四時 家鳳謂如第一項僅定爲 者 方 各 合情 法 戲豈能處處盡 一荒 衆謂 仍集本會會議室起草時已四時三十 主任 誕者高 理者王 逐指 此 種 定王君 調 君 君 步瀛 查 合 勁 方 情 闡 法 勁 理 亦 及適 聞 質同高 具體的 有害善良風俗則於 討論結果定 李 所議 君 廷 規定 說 各節 瑛 張 周君 未免繁 爲 君 亦 毓書 有 粗 岐

主任遂宣告散會

戲曲股第八次會議十一月二十六日

續議蒐集戲曲脚本案

部高高 是日 理 本 幹 會辦 上 事 君 次 下 公室 高 午 步 本 股員 瀛 君 起草 時三十分 間 步瀛 會議 無論 似 庶 務 决 何 尚簡捷至此項議决案如按本 幹事 之戲 振鈴 種 議 案詳 曲 徐 開 君協貞 戲曲 脚 部 本蒐集案 股第八次股員會出席 均 須 會 由 計 現已完 會 幹 事 推 選起草 主 會議 全成 君 丕 事 員 謨 細則第三條第二欵之規定自 未 會員二十一人 擬 及聘員繙譯員 免 刨 太費 推定起草員 手 續 本股 等 擬 此 撰詳 均 主任黃君中塏主席經 部文稿以 席主任黃君 如非重要議案即 應俟提交大 便繕清詳 中堂 報 由

需 任宣 籍 膄 然 內 用 此 叉謂 時 删 恒 日 會已討論決定本日惟應就部分删改上討論之黃君中還徐君協貞均主張二大綱 容 案 附 君 即 本 觅 本 惟 現 通 一讀讀 於修 鈔議 於詳 會辨 過後 原案 報 日 尙屬 欵 此 周 前 告其 期 所 胡 此 折 案 間 擬 時 畢 方可 IE 修 君 文 不 而 事 内詳 詳 家 第 固 內 知 利 時 JE. 交涉內容高 仍照原文通 規 則第 稿 過 仍請 鳳 難 恒 推 施 如 提議 行黃 於倉卒 項至 領定 君 係 逕 行 爲 聲叙胡 田部 由 惟 大家 之交涉自 + 七條 然逆計 答行 之改良 本 大 主任亦贊同 答行 會詳 故 研究 過 會 君 高 將議 步瀛 內 君 內 必 部者至 有結 容 務 家 君 戲 之當仍以第三項 此 徐 ____ 步瀛譜 鳳主張 曲案已 决之案 主張 月 君 部 中 與文字均有 果雖 協 高 始 有 時 貞謂 開 訊 即 將議案第二三項 由部咨行 無 唐突須 上次 并謂 一經第七次股 在詳 即 會一 不 陳 由 此案大綱 附議案衆贊成當 明 股 會長得 文内 次 會 須 本案詳部之稿 會恒鈞 辨 詳 内務部由 加斟 改正 如 聲 法 部 事 處至 似 事 前已議定 明 爲 酌黃主任謂 會 會討論當 君只有概括的報 辨 尙 必經大 本 有 長 會係 効徐 全 不 認 內 法 爲 務 由黄 部 删 現已擬定是否可 可 會覆議 禁止 先用第 君 唐 部 爲 今日 以 去 突至 全案 主任 協 以 日 再 不 轉商 須經過 前 貞 與 祗 觅 亦贊同 與詳 將詳 恒 範 部 恒 於 미 -告究竟 君 鈞 進行 為 圍 項 内 分 務 交 君 大 具 稿 辦 删 文 太 黃說 用請 之報 會復 改之一 體 廣 法高 涉 府 衝 改正 與 展 故 如 突 的 未 討論 南 擬俟行 轉之 大家 告 議 至 沈 何 君 其結 固未 要不 君彭 府 大 今尚 讀 遲 步 者 瀛 間 交 裁 滯 胡 綱 通 刨 果是 涉 决 要 年 文 -君 過 主 亦 未 逕 故 加移動討 主張 須若 遺 後 如 衆 於 家 表 張 分 行 不 否 詳 何 鳳 决 詳 再 請 主 辨 上 如 次 謂 茲 語 稍 干 其 任 部 細 適 不 1: 理

論 議 結 人胡君 果 於全部禁止與 家鳳 爲 修 Œ 部分删改二大綱仍照原案惟就内容 起草員俟下 次股會提出三讀時已四時三十分遂宣告散會 再加 修正 当 由 主席 指定李君廷瑛及原

戲曲股第九次會議十二月三日

三讀改良戲劇案

調 樂育 惟 改為 指 是日 列 亦 經 俟 討論 查 戲 定 蒞 理幹 提 李君 午後 會字 化 例 曾 事 開議 張 交 事 會 全 通 大 改為 廷瑛 高 數 常 過 下 一時三十分振鈴開戲曲股第九次股員會會員出席者二十二人本 可專責 會黃 加 删 君 以 後 君 由 及 便報告大會徐君協貞主張將胡家鳳提 去洪君逵主張 國憲主張於全部禁止辦法第二項詳部 胡君家鳳 先由主任黃君 步瀛庶務幹事徐君協貞會計 其 主任 本 (他演唱 成於調查員所有本股會員均須擔任 會詳部咨行 又謂關 王君勁聞周君岐修正 機關 將說 於調 中還報告謂改良戲劇案原為 內 七字胡君家鳳對 查 務 明中之最字删 一戲劇 部 轉的警察廳或 方法 幹事王君丕謨 亦詩 現又經李君 部 去 諸 分删 徐 宏想協真 直接 君 轉容下加 出 改辨 則 先 Ħ. 擬定大 事方易舉葛君 廷瑛 函 胡 字 及聘員繙譯員等均 君 知警察廳衆均 法第三項之由 復 改 修正 家鳳 主張 爲 内 綱 務 戲 於搜集 以 所提 曲 至 部 便 股議 今已屬 飭 成 提 四字 議 勛 股 出 無 本 各 决 異議 出席旁 主張 會詳 主任黃 議案高 種 百 以 11 一讀會請 樂育 此案範 脚 君 全案完全議 先嵬集其脚 部 木 步瀛 第二 君 化 聽 君 轉咨警察 步瀛 中遗 主張 諸 脏 崖 人 項 楊 君 太 調 向 廣 韻 土 將 對 本 於 决 廳 席 IE 所 字 此 曾 甫

戲 即 劣 不 到 公 就 慮 單 有 劇 文 黄 送 其 詳 傷 園 會 脚 君 部 訓 風 審 木 中 化之 查 則 調 遗 核 實 此 戲是 即就 查 主 行 辦 李 張 時 法衆 君 其 方 無 廷瑛 戲 形 有 坞 單. 戲 Hi 賞 根 主張 單 調 據 E 成 以 查 得 嗣 並 先由 良 為 指 主任 少 否 收 各 定李若廷瑛為起草員 本會 劇 ता 黄 効果二説 園 改正 君 汉过 旣 中 警廳通 之高 知 遗 主張 須送 復 君 主 知 戲 張 步 谷 各戲 瀛 單 4 由 間間 將 則 本 屋 任 先送 於 此項調查方法詳 會發給調 令其 排 付 戲 戲 表 於演唱 單 時 决 恐 結 自 查員 涉 必 果 前 紛 多 稍 數 擾 特 日 船 加 費 叉 擬 别 恐有 定俟下 成黃說 先 觀覽券以 TIL 息不 將 復敢 名 分 配 次股會 無 惟 實 脚 排 便 須 色之 不 隨 先 出 미 再 時 用 思

戲曲股第十次會議十二月十日

行

出

討

論

制

己

无.

胩

MI

--

分

由

主席宣

告散

會

戲劇編纂改良獎勵案

是 幹 接 報 會員 不 日 事 有 告 准 謂 高 午 使 本 澳 先期稍 君 後 肥 第 漏 步 會 九 ___ 蚁 時 瀛 員 求 登 ___^ 庶 宋 股 有預 報 務 -君 會 各 備 邁 分 節 E 幹 振 事 則 故 赏 將 鈴 開 徐 宋 改 見 開 會討論 君 君 書 良 戲 協 戲 擬 ____ 劇繁議 曲 貞 件 將 會 股 其 時 此 第 計 内 自 種 ---容 决 幹 有 限 共 事 次 把握 則 制 會議 詳 王 以 方 君 部 意 前 法 會員 公文已 丕謨 見 次 由 書 归、 曾 及 擬定宣 列席者二十 大旨 訊 鸭員繙譯員 指 股 即 開 由 會 沈 在 布 於 時 君 並 九人 此 彭 曾 擬 等 年 可 將 有 由 均 起草 否 本 人 出 1. 提 照辨 股 任 當 席 及 初 遺 於 抓 仍 君 由 何 請討論主任報 議案先期送 未 主任 等討論 中 曾議 境 黄 主 决 君 席 各議 惟 中 經 本 達 塏 理 日 告 案 各

張 家 獎 君 勵 爲 即 畢 勵 案 戲 定 不 擬 鳳 徐 之結 曲 明 鳳 逐 爲 提 主 君協貞言 交際 分等 條 主張 股 出 張議案繁瑣者 宣 果 所 於 多數質 第 讀 設 對 員 本 惟 戲 讀 股 者 先期送達議案各節前已有多人主 專 舉徐 獎 專設 於 不 有 成定 勵 金銀 與 主張訪問 先期送 君 交際員俾 各 他 有標準以便審核 會員 協 銅 股 貞 各質之徽章 相 主張 起謂 員 達 涉其議案俟下 者有主張 與 其 此案前 亦不 各劇 簡 單 一致 者則仍 為區分者有 界 惟標準內容亦極繁瑣擬俟下期股會討 己 由 接洽議案雖 一提及 次 且 本 於 股會提出 會交際幹事 舊 多次當 例 獎勵標準有 張 結果 主張 但由各方面 未提 如諡 然可 主任 的 棄辨 照 出 主張 法之 以 叉 擬 舊 將 辨 成 先 不 觀察其中窒 先定 分等 立。 將 理嗣 周 須 多設 惟 君岐提議 此議案名 数字為 第者 張 主 者 君 任 愈 結 謂 礙 主張 果仍定 之戲 標 書 現 甚 稱 論 準 主 預 多 在 終 時 合 張 劇 附 爲 周 為交 E 擬定 難辨 此 條 對 君 編 等 纂 五 件 岐 人 改良 時 字 者 獎 際、 有 張 到 由 者 有 員 主 勵 君 胡 主 即 張 1: 胡 獎 惟 毓 君

戲曲股第十一次會議十二月十七日

席

宣

告散

會

調查戲劇案專設交際員案及獎勵戲劇案

戲 是 座 日 位 劇 午 兩 層 後 項 辨 必 須 時 法 請 開 研 究 戲 諸 黄君 曲 君 股十二 討 中均 論 內容 次 主張常設座位徐君協貞謂不須常設座位 會議 有 無 會員 加 增 列 删 席 改 者二十 沈君 彭 年謂 人由 主任 勿庸 黃君 删 改 中境 胡 胡君 君 家 主席 鳳 首田 謂 鳳 謂 乙 主任 種 可 以 辨 臨 報 法 告 時 内 設 安 調 置 座 查

起 資 對 遂 者 額 主 所 訊 华 王 主 沈 不 永 戲 格 高 黄 數 難 爭 君 推 任 要 口 君 即 云 獎 黄 報 主任 黄 彭 點 可 君 勁 胡 飭 可 進 尙 勵 聞 否 步 胡 君 爲 主 步 告 主 遇 年 各 遺 任 提 戲 謂 任 君 提 家 交際員黃 瀛謂宗旨 亦 閉 有 亦 議 謂 家 議 園 費 會 鳳 主 可 主 將 社 李君 張 之 同 難 鳳 之 先期 來 此 會 任 擬定於下 謂 獎 戲 對 歡 臨 事 公 以 不 主任謂 繕報 廷瑛 曲 時 决定 勵 於 由 對 主 推 迎 ___ 標準 條 張 警 設 股 於 張 本 好 宜 奖 戲 座 星期二開臨 應 獎 擬 君 可 劇 廳 會 高 删 專設 臨 請 勵 張 詳 交 毓 各 向 勵 目 書間 警廳直 文稿 際員 種 去 時 君 君 主 問 ___A 人 黄 步瀛 高 適 任 交際員案請諸 層 手 毓 題 主任謂 資格究 續 詞 請 無 書 旋 各 表 君 步瀛 主任 省 俟 挨 座 主 時 决 由 **亦謂常設** 公 商 開 决定 張 黄 戲 位 會 同 指定李 亦當 大會 温 則當 獎 辨 主 决 王 ----般 恐 次 是 勵 任 定 張 如 仿 座 君 張君 社 報 時 不 或 編 N 何 如 時 選定高 能 君 位 徐 告 會 研 此 與 會員 對 戲 何 究 辨 不 廷 宜 毓 君 胡 小 簽 徐 人 人 瑛謂 演 靗 協 改 有 法 生 君 如 書 中 獎 君 協 臨 定為 真云 君 爲 無 黄 靜 效 途 戲 豕 勵 演 步瀛譜 改 主 力當 貞調 時 退 鳳 不 人宜 蚁 ___ 設 般 便 IE 任 席 此 提 网 下 對 議 劇 之 謂 座 由 股 由 者 戲 議 令 星期三下 分 爲 案 主任 界 處 該 別 先 本 頗 獎 合 奖 應 言之 還 安常 勵 由 興 胡 由 併 會 因 勵 多黄 指 戲 君 提 詳 特 主 北 奖 徐 Z 午三時 定 曲 家 京 部 君 勵 誊 任 議 別 主 君 爲 衆 辨 設 國 鳳 入手 任 良 商 但 協 專 問 研 究 謂 賞 憲 理高 謂 戲 有 座 獎 題 承 潮 以 交際員 編 劇 家旋 成 謂 與 主張 開 此 謂 曾 劇界 宋 長指 君 能 臨 次 案 時 對 戲 會 君 步瀛 議 推 視 時 者 與 會員 時 人 人 邁謂 設 數當 廣 察眞 張 定 稍 及 已 有 獎 則 交際 有聯 貨 黄 旋 座 五 勵 演 君 己 网 主任 有 由 甲 成 固 派 毓 七儿 時 不 亦 者 員 定 黄 項 遺 爲 恐 絡 無 書 四 及 可 故

十分由主席宣告散會

戲曲股第十二次臨時會議 十二月二十一日

獎勵戲劇案

瀛譜 案內 是日 家鳳 者非 第 俗 去 君 因 艱深二字高 主張三四五 各種二字沈君 國 大 或 憲問 主張 盡 相當 會 第二兩 午 第 用 艱 不通 後三時開戲曲 在 此章程 項可 條 深 第 即 六項 三項 項胡 件 文墨之人鄙意 前 君 或二者並存議 步瀛 以 合 獎勵案未經議 君家 全 彭 合 成為戲劇獎勵章 係 加 併删 行 主張 年謂第二條 歸 入 鳳謂 股臨時會議會員列席者二十八人由主任黃君 删 前 部定或歸 仍用艱 去王君勁聞謂甲乙丙丁四種褒狀宜去丁種徐君協貞 勸 改 導案 者主 以 I. 兩 項意 爲艱深二字無庸 決故 君 張 深二字張君 內 第 剄 本會定徐君 程 王 聞 思 不 特 項內 譜 案 開 相 君 ___ 請 仿 勁 將 各會員看 此 聞謂 次 來 可 諸 有 協貞部 獎勵章 會議 以 毓 不 君 删去 歸 涉 表 書 第 畢胡君 决結 迷信 併 復 七 主張改艱深二字為通 項唱 程成立請 沈 亦 由 05 果多 君 胡 歸 不 ___ 可徑 演 彭 旬 家 君 本 會定之胡君家 鳳 家 數均主張二者並存 新 年謂第二第 可 為風王君 起謂 改為 以 編 主任轉請 删 脚 通俗黃主任 題 本 去王 中塏 勁 新 俗字樣 聞張 編 股, 几 君 主席 章 員 兩 勁 鳳 編 項 聞 程 君 洪君 此案第 黄主 主張 統書 加密定 謂 謂 作 亦 一字當 報告本日 此處字 改甲 理 可 逵謂 合併 任 删去 將 由 字 2 改 訊 復 前 第二項 報 樣 條 爲 胡 爲 樣 明 編 所 内為最優 或 告 內 簡 高 書 君 輯 提 臨 議 章 應 家 本 新 時 用 胡 君 內 君 案 通 戲 洲山 鳳 各 會 步

四

時五十五分由

主任宣告散會

等優等特等處君錫晋謂不用甲乙丙改用金銀藍色王君勁聞謂可 合併第六條 改爲第五 條第七條 改 爲第六條旋 曲 會員將此次 各案詳部文稿推常 删去丁種 條 第四條與第五條 君國憲起草時已



講演股第一次會議 九月十三日

本股進行方法 事務細則

部議 手其範 法(2) 是日 近 太 譯 君 任 目 改爲 及 協貞 是也 逐 少 遠 午 付 如 事 後二 表 論 本 報 崖 擬 會 但 决衆贊 計 股 告 部 此 本 先 如 股 時 本 由京 執 三項 事 何 幹 事王君 開 務 會 須 行 事 通融辦 執行 成 分則 方法或分投辦理 第 本 師試辦然後 務細則并謂 用 會得有報告書 一次講演 本股議事分則遂議次用本股議事分則名目衆請 丕謨均出席首由 者 須分開議 有主張 理互 逐漸 相 股 本會為研究性質由 改為 爲 事 股員會會員 推廣全 然後提 助 或 項集合等語胡君家 集合辦 本股 如 本股主任视君 太拘泥恐於事 國孫君 議 出議案公同 事細 出席 理不 百璋謂 研究 者計十七人 則 可 者 不 討 務 鳳主張本 椿 有 先討論張 而實 論衆質 進行 本京調 主 年 張 報 行 改爲議 實 告 本 反 成次議 查 會經 多碍窒且三項 股 行之方法分為 本 君 日開 辦 廷霖 須 理幹 事 事 分 會次序 分則者 本股事 東 不 主張 必絕 事高 任 四 本股 推 南 辦 對分開 亦 定 務 北 君 有主 步瀛 起草員起草即 法當 進行 由 項 細 議 各 則 即 股 先從 調 張 有 因 可 本 無 員 查審 主張 股 股 不 分 務 進行 改 員 分 調 幹 网 任 者 將 查 人 部 核 事 由 着 徐 主 名 由 數 編 方

主任 指定 陳 君 思樂 胡君家鳳 孫君百璋 張君廷霖佟君永元五 人爲本股議事分則 起草員約定於本

講演股第二次會議 九月二十日

期

六

日

午

後

三時

在

本

會

西屋開

起草

會時

已五時

主任遂宣告散會

本股議事分則 辦事規則

虚 是日 辦 列 事 并 無 大 來 本 王 謂 終 舉 股 甚 事 可 細 君 難免 似 之議 提 均 關 細 下 則 所 胡 乎 辦 午 交 本 君 出 係 則 掛漏也但概括亦須從事實 不 席 現 或 事 大 股 之事規定 等所草之議 四 可假 會以 倫 名 胀 似 由 時 開 可 辨 不 本 則 類高 照辨 定 備 股 講 事 亦 主任 可 在 採 演 規 ___ 视 股第二 名 君 惟 內 則 用 事 步瀛以 俟草 以待 君椿 分則已 胡 视 各 則三股幾 股 君 椿 成後 辨 家 年君 次股員會會員 定三股 年謂另定辦 鳳謂議 此三項不 經 事 報告本日議 各 規 脫稿請諸 可 股主 上着想否則三股叉大略相同矣祝椿年 公同 通 則 事 不 用 過是一 合議 能 分則 任 現 事 從同須 會商 出席共十七人 君 細 在 事次序 公同 胡家 各 則 小 標目 更定高 股 訊 固 各立 屬 研究 鳳 戲 不 必皆 仍 君 曲 (一「討論議 谌 徐協 謂 以 君 善 兩 ___ 股已 經 概 辨 規 有 步瀛謂辨 但 理幹事 貞 括 將 胡 事 則 君謂 經 來三股 規定 徐 規 君 决定不 事 則 君 所擬之議 爲 協 高 胡 分則 事 如 貞謂 是 君 君 調 可 規 公定 要議 庶務 等所起之草 如 查 則 君謂 用 審 戲 事 或 事 接 幹 曲 分 核 細 列 議 湿 則 分 事 則 小 nj 編 話我 暫假 徐 譯 則 則 訊 事 亦 本 不 股辦 無論 過 悲 君 网 不 而 分 會計幹事 股 定 項 則 好 必 擬 ___ 字之 或名為 爲辨 中 或 打 定 事 但 如 消 未 規 細 併 ___ 何 差 將 辨 詳 將 則 事 入 目

期 規 六 則 是否須另 日 午 後 ----A 時 推起草員或仍請 地 點 仍 在 本 會 西 原起草員 屋 主 任 擔任 又 提議 各股員皆贊成 木 股 例 會 日 期當 仍 由 即議 原起草員起 决為 每 草 星 期一 起草日期定於星 日下午三時

华開股員例會時已六時遂宣告散會

講演股第二次會議九月二十七日

本股辦事組則 選印講稿案

謂 貞 是日 來 核 五 項三 出 先 之 之 之 條 將 席 陳 미 件衆 飛 字 午 將 各 君 經 辨 首 深 費 恩 事 由 後 應 項 無 異議 執 改 榮 能 贊 質 細 主 四 成讀 成讀 均 否辦 行 爲 則草 任 時 謂 之事 鍋 讀 開 视 案逐條 第六條 第三條 第 君 第 於 列 到 報 三次 務 會 舉 尙 七 章 編 告 多 條 不 第六 深 討 譯完竣後 主任謂 股 欵 本 主任謂將 可 論 員 日 將 知 無 條 異議 **遂**宣 開 故 會 來 議 所 如 此 會 外 讀 列 辨 條 讀 來 提 事 員 何 應 之講 交二 件 出 應 第 不 第 改作依前條 席 到 桃 執 八 ___ 條高 稿 字 條 共 反 括 行 討論 十五 ポ 爲 等 改 編 的 作 句 譯 規定 君 無 不 報 異議 美 本 人 事 步 似 編譯 瀛 告一字 經 股 似 項 不 不 謂 甚 辨 讀 理 均 較 如 安善當 之件並於交由 第二 事 幹 應 妥 白 仍 當 事 并 話 細 分 用 別 將 條 高 艞 胡 報 則 之 君 編 括 君 取 胡 由 睪 家 編 多 君 庶 决 的 = 楽 派 數 家 本 務 鳳 輯 謂 員 主任之上 費 字 鳳 幹 會 無 本 異議 屬 員 提 事 成 删 以 仍 議 徐 主 應 逐 以 木 去 張 派 决 列 會 之 讀 任 君 添隨 定將 選印 會計 舉的 贊 擇 第 改 應 九 有 作 成 幹事 時二字衆贊 之 講 條 第 讀 項 爲 本 是 職 會 稿 胡 下 八 第 君 王 條 交 議 徐 務 四 添 案 君 家 所 君 條 付 或 但 協 請 均 鳳 列 將 審 第 數

四

報告書 5 挑學 成 作 凡 即 多數會員 讀 譜 成意 任 各股員 監 易授 處 第 稿 見書 議案徐 十條 獄宣 輩課 並 再 旁時 提 主張 各項意見書等均 由 於 會員 主任交 講 聽准 議 改為 事 君 担 下 事 多 協 次開 件 $\widehat{6}$ 3 八付審查 貞謂 數主張採用戲曲股辦 經 須 廢疾 會提 調 先 教育部核 選 略 查 教育事 應由 叙辨 出 如審查結 教育界文貧姓名住 EII 譜 次 陳 准 編 稿 法 7 擬具意 澤員 君 之日實行衆贊成 關 恩榮提 果認 係 調查 重 編 見書 製 事 爲 要此案當然成立 細則第十二條條文而 一人問報 記 出議案七項 可 方能 以 事錄衆贊成讀第十 址 得 成立乃能 社 於是本股辦 其真 提 之內容徐君 出事 1 相 延謨 但恐經費 成 施 輔 以 ----君訓 議案會員多數質 事 協貞 助 救 一條 貧民 改爲本股所有 細 濟之方(4) 提 則 無着難以 以監獄宣 出議案 修 本 教育(2) 正完 細 則 實 竣 自 講 擴 須 主任宣 盐 先將意 行 議 成乃請 非 充 切文牘 耳胡 決之日 力識 巡行 本會 告討 見書 君 職 演 字 原 實 及 东 法 提 務 訊 調 論 鳳謂 行 形心 議 交 事 露擬 查 選 句 至 難 天附

講演股第四次會議十月四日

辨

到

仍須

請

陳君

擬具意

見書於下次開會時再行提議時已六時逐宣告散會

選印講稿案

幹 是日 遍 再請諸君公同研究遂宣讀第 午後三時三十 君 均 出 席 由 分開 主 任 報 第 告 四 本日 次講 會議 演 一項蒐集方法徐君協貞謂原案第 股股 事 件 員 會會員 爲 本 員 提 列 出之選 席 十六人 印講 經 理幹 稿 議案 項第一 事 請 高 曲 君 欵 木 庶 務幹事 員 擬請由部發交本 先將議 徐 案宣 君 會計 莫若 謂 其 民 選 其 瀛 作 項 改 圍 股 文 面 私 删 文 惟 常 擇 善 謂 惟 由 編 爲 亦 逕 著 何 譯 字 者 會 删川 新 識 有 去 本 之宗旨 如 鈔錄 改為 員 會 得 作 爲 名詞 采 多 較 願 不 去 少 標 借 亦 愈 新 爲 木 由 取 如 雙方 選 ポ 三字 簡 改爲 進 究 之 以 可 可 名 本 詞 當 作 擇講 擔 高 同 會 否 無 應 何 異議 衆贊 擬詳 意 似宜 采 任 並 加 多 君 爲 法 如 選 稿 講 以 四 步 何 雖 取 進 采 擇之 瀛譜 -規定 請 由 主 腿 删 有 以 庶 稿 取 成主任謂 在訓 請諸 審核員編譯員擔任之較為簡 制 即 板 博 無遺 教育部發交本 去 材 事 名譽者 陳君 請 高 足 旣 料 權 公詳 是宗旨 亦 漏 金君 選 君 陳 也 諸 澤之事 不 君 步 君 也 恩榮云各處講 惟 詞 瀛 恩、 庚 討 譋 何 妨 惟 惟 爲 榮謂宜 緒 清講 原案譜 搜 論 查 不 私 研 是範 謂 一般三字 會 宜 項 集即 究 常 人 稿之 君 著 份覺安 凡 由 尙 徐 各報 作有 國憲 本 於文義二字 有 堇 由 君 何 股 佳 稿 似 調 協 人 無 則 八貼衆賞 質 貞謂 會員 擔 登 否 範 查 應 板 往 云 欠 出之自 權之關 妥當 不 行 園 字 .股 任 往 此 括 皆 徐 修 徵 在 有 項 此 規定 有 篇 下 雜 改 可將股 主任謂核定之手 君 成 取 欵 莫若 協 之處請 話 通過 此 似宜 副 用 不 係 加 教育部 非 種義 艱 演 貞 之長 土 妨 謂 語 深 字 次 删川 訊 得 將 存 其許 股 了 由 務 殊 調 者 去 改 如 在 加 衆賞 討論 為員 上任宣 E 字 逕 似 查 不 殊 無 因 改爲員 員 乏雅 改為 講 斟 不 必 林 可 續當 字衆 必 酌 稿 即 加 成 高 11. 似 過 有 以 通 馴 君 注 悉 轉 讀 不 必 第二 爲 賀 載 能 選 限 步 須 如 過 似 重 善 何吳君三 瀛 成主任 擇 主任 宜 学 遽 圆 似 视 制 國 主任 之權 分 樣 面 此 限 謂 民 不 行 調篇 張 妨以 采 項 制 道 本 此 由 德灌 又謂講 震春謂講 君 高 謂 君 似 項 會 用 部 主 部定範 步瀛謂 發交一 廷 君 任 無 亦 高 不 翩 私 霖謂 謂 步 如 甚 輸 可 君 人 瀛 著 項 全 此 修 擇 國 稿 步

改爲 定徐 稿 講 有 有 任當 君 小 旣 稿 本 君協 會辨 贊 由 疵 即 本 部 गा 案業經修正 成 逐 會 條宣讀 貞謂 簽 印行 酌量 否衆皆贊成 不 出 到 必是部 之講 改削 者宜 即 於講 完全通 過 稿詳部咨行各省作爲 數字徐君協貞云 將 主任謂力 稿面 中 徐 此 已 君 書暫存本會作爲參攷主任謂 經核定者 協貞 過 上 末 加 此 目 項 謂 外 有 教 尙 陳 無討論 育 本 如 君 有 研究 會似不能再 此 熱心 本 會會員 参致高 改進 會選印 脹 公念 好衆 君 陳君 廷霖謂此 君 所 步瀛謂 亦贊 經 加核定高君 陳意見極 恩榮意 教育部核定 如此辦理亦好時 成主任部所選印 改此 欵文字上宜 見書 堪 步瀛部 數字尚 欽 数字 佩 ____ 件 惟其 加修 此 即 屬簡 山 已五時二 熟 直 之譯 否繼 可高 中 IE 括 有 與 衆 徐 君 稿 續 涉 步瀛淵 君協貞云此 及 贊成主任謂 其 间 討論衆請宣 名稱 欵合併下 行政 分遂宣告 範圍 宜 此 法 如 欵宜 加 亦 讀 選 何 散 者 規 如 可 即 會 亦 主

講演股第五次會議十月十八日

修改本股例會時間及辦事細則

計 是日 開 2)修正 幹 會 午後三時三十 時 事 間 王 君 皆 本 股辦 及 在 編譯 ___ 時 事 分開第一 各員 或 船 一時 川 并謂 均 华 出 五 席首 次講 本股 本 股 亦 演 例 由 视 股 擬 會原定三時 股員會 將 君 主任 鐘 點 會員 報 略 告 华 爲 開 出 提 本 日開 席 前 會五 共十 於 會會議 下 時 午 散 四 會 A Married Street 時 事 經 時 件 42 理 間 未発太 幹事 (1)修 開 會 高 似 較 促 庶 本股 且 便 利 務 小 幹 諸 說 例 會 事 戲 君 時 徐 曲 以 間 君 爲 兩 會 伙 股

否請公决衆均贊成嗣即報告上次起草員連合會議曾將本股辦事細則第三四五

及第十三各條略

會修正 字上自己 成高 必形 碍之處主任謂 行報告於 加 與報 修正 遲滯 步瀛君 諸君 者故於本股情形難 不 告大會不同提出大會則大會有表決之權若 事實上 能 胡君家鳳謂高君 云本會大會原 有無異議張君紱謂原案第四條稍覺煩難 不 加 明日各起草員仍連合開會第三四五 一似較 以 區別主任謂此條究應 便利衆贊成時已五時三十分遂由主任宣告散會 **免有不合之處常君國憲謂上次起草時** 所言極是依本員意見各股議決之件會長認 擬每月開 會一次如各股所議 如何請討論公次徐君協貞謂 僅報告大會則 各條可否俟起草會修訂後 似 事 應由股員會再 件均須提交大會始 本極倉卒第三 大會無表決之 此數條 口 加修改徐 即可實 能 再 係 行俟開· 權其 君協 實 由 四 條 行 次 本 所定誠 性質 真謂 股討論衆 起草員連 則 大會時 會務 旣 提 異 進行 有 出 贊 補 室 合 文 大

講演股第六次會議十月二十五日

擴充巡行講演案 年畫調查案

辨 謂 鄉講 是日下午一時华 理 本 會之 君編譯各員均出席由主任 演案第二案常 則範 進行宜注意於事實 圍 自 有一 開 定即可以舊有學區為範圍惟派警兵保護一節京師四郊並 君國憲提出之年畫調 第六次講演 不 派君 徒 股股員會會員出 在言論 報告本日有議案兩件第一案陳君恩榮提 原案於下郷二字範 查案遂宣讀陳恩榮君之下鄉巡行講 席共十六人 圍 經 似 理 涉寬泛主任謂 幹事高君庶 演 無 出 務 案讀 巡警可 幹事 之擴 此 事 舉徐君 充巡行員 徐 如 由各營汛 君 由 學務局 會計幹 協 貞 下

辨 宣 并 旣 設 叫 開 料 一讀常 將修 根據 先由 及食宿 法保護高 法 會 甚 在 正 爲 本章程第六條 君國憲提議之年畫調查案徐君協 本 即似宜俟提交大會議决後再定一 妥當 股議 費既由 處宣讀 君 無庸 步瀛謂其講演材料及食宿費等亦宜均 决再行提交大會當由主任就原案 學務局 遍 研究惟文字上 會 自 屬當 員 發給莫若 全體贊成第二案亦遂完全成立時已四時由主任宣 然可 以 可 將 成立 全案統 以 略 切實 真謂 加修 惟 其 歸學務局 此案能 正 辨 行辦法高 於星 理手 加以 改正 續 否 期 酌 由學務局核定發給佟君 l成立宜: 四日 君 擬 如 詳部後 步瀛譜 洪 何 請詳 無 併提交大會衆 先 異議第一 細討 爲 現 再 具體 擬於 行 論衆質 辨 案遂完; 本星 理徐 的研究高 告 贊 成 期 永 君 主任謂 散 全 四日 協 成 元 君 貞謂 成 仍 會 云 步瀛云 由 立 開 此 主任 主任讀訖 原案 項 大 本 會大會 會 講 於是 所列 此 此 演 案 案 材

講演股第七次會議十一月一日

通過大會議案之研究

是日 事 之文似宜 在卽請主任指定起草員主任謂三案是否指定一人起草或三人各起一草高君 君 後 通 及 過是 由 編 時 本股員起草 譯繙譯員等均 华 卽 開講演 可 實行徐 高 股 出席 君 君協貞謂 第七次股員會會員 步瀛謂 由主任 仍 本股會員 視君 有詳 部 報告於二十 起草 核 出 席 准之一層 者十 似 較 九人 八 他 日 手 人 起草為 續 經 本 股提 理 惟 幹事 本 會無文牘 出 佳 因 鎔 高 其深 於本 君 庶 徐 務 幹 股 案 事各股議案詳 之議案三件 幹 皆謂以 中之情 事 徐 君 會計 推舉三 節 也 在 現 幹 部 大

定至 案中 訊 謂 毅 無討 年節二字似 此 人分 爲 開 股 本 論衆謂 別起 文字 案 具體 曾擬 會 推廣 所謂 時 巡行 草爲是主任 的 公同討論 有 有 選擇 嫌含混一 選擇 不妥之處起草員 無討論之處徐君協貞謂請起草員從速起草以便詳部當卽議定限 私人著作 宣講案起草員趙 似宜 小說標準一案本股選印講稿 可 略加修改衆贊成主 改作 詳 即指定條君 一語中之著作二字可 爲 年前二字較爲明 規定主任謂 可否 君 謂原案是否 永元 修改楊君 任謂 選 爲選印講 印譯稿 改為 顯 天 現 職調 於 町 在 附於詳文之後徐 稿案起草員 否仿 事 一案已 撰 可討論選印講 實 述 經 會中議 照擬定 亦 因 經 相 言 符衆 改 高 著 好 胡 决之案個 賛 調 作 君 君 稿 君協真謂當然 步瀛 成 家 查 刨 ____ 案 主任 鳳 年畫案有 有 爲調查 其 人不能 板 云 又論 中有 此 權 項 也 議案全 推廣 無討論 派 改 如 無 畫案 日 贊成 此佟 修改之處 變 交到 巡行 如 主任 起 屬 佟 必 君 草 時 宣 抽 須 永 君 已 講 象 訓 楊 員 改 元 永 謂 趙 四 案 的 可 元 前 君 時 謂 君 趁 有 規 又 原 小

二十分遂宣告散會

請演股第八次會議十一月八日

籌股通俗教育講演傳習所議案

是 教育 幹 H 講 午 演傳 後 君 及 時 習所提議案請諸君詳細研究次由趙君毅報告本員提出之案旣非辨 聘員繙譯 华講演股開 員等均 第 出 八次股 席 由 主任 員會本股會員 祝君 報告今日之 出席十五人 會議 經 事 件 理 幹 爲 事高君 金趙二 君 庶 提出 法亦非章 務 幹 之 事 籌 徐 程 設 君 不 通 會 過 俗 計

等 文 生 招 將 件 字 資 生 來 講 其 格 時 著 演 嚴 加 不 作 以 限 爲 權 修 資 雖 制 應歸 格 IE 限 無 於 故 將 ग 下 位 本 來 畢 業 置 會 次 或 開 尙 所 不 後 會 能 致 名 蹈 另竟 提 木 有 出 從 無 前 徐 所 他 得 事 君 事 研 協 究 也 刋 事 貞 金君 社 如 | 又提 衆贊成時 之 張 庚緒 君 覆 及 轍 所言 本 也 云 從 會 主 者 聘員及 任 前 四時遂宣 本 遂 京 員 將 師 有 繙譯 議案 教育會所辦之 見 善散 於 員 此 逐 等為 條 故 討 此 論 本 次 仍指定 會 議 通 案力矯 俗講 編 譯 演 2 原 研究 書 提 其 籍 議 弊 譜 社 於 人 稿 就 招 因

譜 演 股 第 九 次 會議 十一 月十 证 日

有

N

不

间

已

會

譜 演 傳 習 所 修 IE 案

講 京 是 次 稍 併 TE 計 案 稿 H 大 師 歸 幹 推 宣 第 調 至 由 事 午 行 讀讀 實 京 而 查 後 際 項 己 師 君 年 能 學務 至 內 畫 及 時 畢 聘員 三十 其 即 推 否 ----併 請 設 局 廣 照 繙譯 辨 籌 討 公同 巡 分開 J. 論 多寡 設 行 則 講演 講演 員 另 胡 先 在 等 君 由 不 各 هسده 能 家 第 股 問 省 ----均 一案現已 鳳謂 出 遙 題 第 由 ___ 項討論 席 徐 省 九 加 次股員 此 首 制 君 行 協 政 項 由 限 由 貞 原案 公署籌設 部 本 如 III 部間 會股員 限 列 股 批 以 第 视 主 於 回 任 定 君 理 茲 ___ 數 所言 項 多 由 先 视 列 席 則 中 爲 將 椿 要义 賞 各省 亦 者 不 名 此 年 是 必 君 成 稱 項 --爲 视 深 報 五 此 再 批 告前 財 人 就 種 主 列 回 任 經 事 條 力 原 逐 謂 所 件 文 文 經 理 ___ 宣 吳 幹 木 旣 通 本 大 事高 君 由 過 讀 會 反 會 震 本 有 高 通 爲 復 格 續 會 春 君 過 研 君 究性 簽 謂 庶務 步 將 本 而 瀛 講 股 動 不行 此 惟 質 謂 演 議 條 幹 之處 期 範 第二項 決之 傳 叫 事 定 圍 習 各 徐 至從 省 選 爲 不 所 君 潮 妨 會 在 可 修 目

前 項 修 辨 IF. 理 修正 此 項 講 畢 演者類 復 逐項宣讀經多數贊成通過此案已完全成立惟俟報告大會或 由 師範等校附設現在當廣為 推行 不能以 此爲 限討論 經會 後當 長 由 主任 認 pJ 祝 即 君 便 舉 逐

行 時已 四時 **遂**宣 告散 會

講 演 股 第十 次 會議 十一月二十二日

擬設 의. 術 通 俗講 演 會案

裁謂 延謨謂 育講演 是 擬設 言之當 徐 必處處適 一句其上中二字所限未免太狹依本主任意見此種範 日午後 君 會計 學 此 。傳習所 外 種譜 術 山 幹事 俟 一時三十分振鈴開講演股第 回 切 通 演多屬 以 事 報告大會或呈由會長認 俗講演會議案逐項宣讀讀畢 主君 成立 理請諸君詳爲 一案已於第九次股員會議表決通 及聘員繙譯員等均 張君紱謂此 科 學範圍在 改正 種講 般下流 常君 可後 演 出席首 國憲謂 1-東 並謂本案於現 再議起草衆贊成復由 次股員會會員出席者二十二人經 四 人恐難領 各國皆行 由 此 種諧演於 過 主任视君 本目可 解故定為 之以 崖 在 不 時勢極 否推 椿 學 我 妨 年報 稍寬請諸君討 生 國 E I 视主任将本 在 現 舉起草員起 告前 爲需 校 在 流 情勢極 時 N 要惟 每為 物加 趙 金 草 鐘 論 股 理 以 理 屬 幹事高 提案 需要 預備 會員 君 點 由 删 中之 提 所 改 議 若 時 張 限 原 日 試 君 後 於 就 倉 提 1-君 庶 詳 辨 議 中 紱 所 本 卒 提議 務 案 從 流 部 通 學 人 幹事 課 郭 俗 張 大 事 N 之 君 程 體 物 敎 未 君

有難一時領悟者可借此譜演以補充之此本案提出之大旨也至文字上有無

修

改之處仍請

公同

討

論 學術 俗二 諸 價 所 格 祝 理 君 無 值 吳君 家 暇 君 共 主 由 推 字视 詳 講 任 聽 鳳 知 求 張 震春 演 君 極 起 固 即 加 而 此 謂 宣 充 講 糖 斟 非 孝 主 理 任謂 告續議 主張 易易若 演 分文字上雖 酌 現 則 曾謂 豧 學識 在 難 張 而講 君 將 旣 曉 此 如 之不 上中 案 有 演 將 辨 孝 必經講演 通 普 曾謂 融 祗 通 專 法 門學術 通 辨 就 足 並 稍 流 俗二字删 主張 人物 講 表 如 有 本 理 案辦 演 始 面 將 不 如 之人 ____ 能 前 湛 將 理由 會 1. 觀 旬 第 洽 領 法 各 此 去 才尤 似覺 航 中之上 悟故 一項之 删 旣 學 察 合之處亦 空學校 似屬 難 校 去 元 祀 主 任 似 依 不 颠 復 易得 會 有 容易若按實 中 本 本 不 夏季講 主任意 學 字 無 流 會 如 數字 删 主張將上中二字改 直 生 基 船 無 之講演 接歸 紛 去 餲 加 **佟**君 演 詳 不 見 删川 係 參此 際言之 去恐 此案 不 會 如 各 學校 仍舊 永元 本 飛 如 先就辨 案 即 如簡 行 中 恐 辨 存 機 来 興 主 如 多堂 張 成 單 講 原 在 觅 理 陳君 為普通二字 <u>,</u> 舉 演 本 稍 提 有 法 辦 員 碍 議 會 上 會 時 有 之講 恩榮謂 字胡 只 蓋 與 木 人立 研究以期 尙 非 將 以 難 研 意 演 此 絕 求 祝 對之不 佟 家 案 近 主任 原提議 相背 各 專 會有 此 理由 视 門 鳳 君 案 永元謂 鏡 謂 學術之人 而 能 詳 張 及 無 物 失 此 人 案若 本案之 雖 注 删 早 區 爲 行 成立 聲 別請 原案 者 寫 重 去 胡 嚴 通 叙 在 人 每

股員會議事錄

書

常

君

國

憲謂

如

此

辨

理

似

範

置

太廣

恐

實

際

1

太

無

標

準討

論

移

時

徐

君

協

貞

起

意

見書三字

可

仍

何

쑠

效

果

依

本

員意

見

不

如

將

原案第六條

移

入

理

由

之中

不

必

另設

辨

法

並

मि

將

議

紫一

字

改為意

見

繕

清

詳

部

再

由

部

通

飭

各

校

聯

合

舉辦

如

必

設

特

定

機

紹

則

事

旣

固

定

非

惟

舉

辨

不

易且

亦

未

必能

見

改

爲

建議

案

以意

見

書

有

任意的

意思部

中

是否採擇

殊

不確

定若

建議案

則

事

在

必

行

此

中

似

大有

圆

學校 分由 别 原 鳳 君 人 提議 謂 雖 並 主任宣 謂 聽 僅 侮 鳳謂是否 之又 月 人 此 此 案本 修 抽 必 告散 未 IE 象 四 衆質 必遽能 每校 的 員 次 規定 公 會 極端贊成以各種 成結 開講演本案大旨亦 一會抑聯 領解 即詳部後恐亦難實行以 果仍由 此種講演雖舉辦亦恐難持 合數校共開一 原提議人張君紱修正於下屆股會開會時繼續討論 專門學校其一 與 相符 會亦宜詳叙張 各校既 故主張 切課程均屬內容外人莫由 改為 久高 日 l有課程· 君 君步瀛徐君協 建議案以 廷霖 在學生 主張概括 期 則不必再 必行王君 貞均 規定不 得 知 不護贊 聽此講演 張 即 時已 必詳 如英倫包 先擬 叙胡 大 间 四時二十 各專 徐 綱 校 外之 訊 君 再 家 由 胡 門

講演股第十一次會議十一月二十九日

議

提倡

學術

通

俗講演案

討論

審核講演參考用書案

是日 年宣 席 經 午 告 理 開議 後 幹 事高 一時三十分振鈴開講 並調 君步瀛庶務幹 第十 次本股會議對 事徐 演 股第 君協貞會計幹事王君 於張 + 君 次 紱提議之提倡 一般員 會列席會員二十一人由本 不謨及聘員繙譯員等 學術 通 俗譜 演 案 均 股 大 主任祝 致己 出 席 經議 上席 君椿 视 決 年 本 君 椿 日 主

議 足 理由 結 果 報告畢 仍 照原 高君步瀛言 文全案通過嗣 此案理由當然可以成立惟所列辦法是否適用須 由 主席 復將審核講演 用書案宣讀讀 畢 並請 原提 加 研 讓 咒 N 徐 包 君 君 協貞 庸 報 亦贊 告 提

君

對

此案

有

無討論衆請主席宣讀讀畢

常君

國憲議

於第三條講

演

次

下再

添

數字語氣

似

較

完

育講 四 第二 外 此 同 條 各書 條 通 在 高 演 講 條 辨 飭 內 訊 條 業 演 改 並擬將議案題目之講演用書改為講演參考 所 似 亦 法 通 採 商 股 爲 此 無 通 用第 規定未 會轉知 的恐 何等窒 過 第 本 會審核 仍推 十二次 三條 即 一碍討論。 各書 免範圍 原 與第二三條 提議 後將 會議 改為審核 肆 I稍廣結! 合格 將 移 人 十二月十三日 修正 所 時 合格 各書 仍由 之進行多所室碍视 編 於下 輯之關 果 各書 列表 主任祝君椿年 題 次股會提出三讀以 目改為講演 詳請 應 於講演參考 准該 教育 書 於封 改正 参考 部 用 君 書張 用書 椿 通 一於第 用書 年謂 面 行 便此案完全成立時 各省 隨 君 標 明 時 各書 通 **紘**謂講演參考用 條 齎 過 本 及 會審 改為 送教 吳 各 肆 君 特 與 定字樣 教育部 震春 育 由 別 部各 本 行 及 會 政 均 胡 於 显 詳 書 請 當 份 息息 君家 四 此 域 交 敎育 時 轉 然 遂 條 由 鳳 飭 相 包 宣 謂 外 部 關 有 各 本 告散 會 講 並 通 通 雖 如 審 俗 知 演 加 即 將 會 第 京 核 第 敎 照 用

議決審核講演參考用書案

報告 幹事 旣 是日. 包 庸 經 謂 討 高 午 二君之個 論 後 前 君 兹 次 步 瀛 股 時 叉 會 四 庶務 加 删 已經 修 + 除 正 幹 分 改為講演股議决數字以 討論之審核講演參考 事 振 似 徐君 無 鈴 再 開 協貞會計 講 加 演股第 討論 之必 十二次 幹事王君 要高 用 符向 書案現 股員 君 丕謨 步 例衆贊成通過此案遂完全成 瀛 會出 及聘員 復 主 修正 張 席 將 會員 一交會諸一 一緒譯員 題目 十 中 七 等均 之 君 人 2提議二字 對 由 此案 出席 主任 有 视 首 近 删 君 無 由 惟 去 討 主 椿 俟 論 並 任 年 提 飛調 將 视 主 交 梁 君 席 大 錫 椿 經 此 會 案 光 年 理

祝 可 行 之 主 成 効高 任 祝 加 又謂 主 以 規定高 任 君 步瀛 嗣 紛 將 於 陳君 君 審 直 一隸巡按 步瀛謂本 核 恩榮均 ___ 事 須 使送交之 股會員 贊同 本 股會員 祝 說結 年 對 會務 通 畫 一及畫 力合作 果 凡本 極 屬熟 目 股 指 如只 會員 心自 定 七人 限於審核 能 均 擔任 審 從 核 速 員 審 審核責任 並 定 核 審 核 於 似 則諸 下 不 主任 必現 次 股會務 多遲 叉謂 定 期 緩 須審 识。 限 此 致 難 項 核 多 收 審 完 束 積 核 竣 縳 期 極 交 衆 限 進

講演股第十三次會議十二月二十日

按

使

署

即

行

已

具

改良

性

質

望諸

君

審

核

時

加

以

斟

酌

衆

、無異議

時已三時

主席遂宣

散

會

會

以

便

及

早答復高

君

步瀛謂審

核

此

畫

宜

稍

從

寬

俾

外

間

知

本

會宗旨

以

便

積

極

進

行

况

此

畫

旣

由

巡

講 演 練 習 速 成 法 案 年 畫 審 核 後之 報 告

經 徐 是 旣 君 本 H 理 協 有 幹 午 講 貞 任 後二時三十 事 謂 演 高 興 佟 傳 此 君 案 步瀛 習 君 所案 題 永 庶務 目 元 分 實 提 擬 振 出之講 改 鋽 鈴 行 培養 爲 事徐 開 講演 計 君協貞 演股 演 此 實 項 練 習速 第十三次 人 地 會計 材 練 成 本 習 法議案 案 法 幹 較 股 似 事 王 員 非 爲 需 君 妥 可 會 貼 會員 否 要 丕謨及聘員 成立 吳君 胡 君 出 震 家 並 席 鳳 其 春 者 副 主張 題目 繙譯員等 -此 六 案 是 人本 本案要旨 成 否 安恰 均 股 一議 出 主 案 在 請諸 任 席 未嘗 養成 由 视 主 君 君 講 詳 任 不 椿 可 演 爲 祝 年 主 但 研 君 人 材 究 成 報 席

擬定

兩項加入講演傳習所案內不

必另成一案高君步瀛主張本案極表同情

立

議

案

將

來

實

行

時

必

須

設

立

機

闘

種

種

手

續

不

可

不

預

加

斟

酉勺

徐

君

協

貞謂

將

本

案

中

之

要

領

提

出

但

與前案衝

突

處

甚

果俟 從緩議諸 多恐難成 開 大會後 君以 一議案吳君震春謂將本案之要旨加入講演傳習所案內亦是一法主任祝 再行詳 爲 何 如衆贊成主任 報衆贊成高 君步瀛謂 叉報告本 現屆年終 股 審核直隸送交年 不日即開大會所有各股議 畫 項 刻已審核 决 告 君主張此案可 各案開大會時 竣所有審核結

即由

各股主任報告時已四時二十分遂宣告散會

十八八

.

本 會 職 員錄

任 姓 名 别 號

職

長

袁

希

觀

瀾

高

步

瀛

閬

仙

陳

任

中

伸

騫

江

西

籍 貫 職

務

住

所

電

話

江 京 兆 蘇 霸 籫 山 本 部 次

長

本 部 司 長

贛 縣 縣 本 部 愈 事

西 東 單 太 牌 平 樓 街

北

大

胡

同

順 治 門 內 涭 水

官

菜園

街

南

八九

西 城 炕 眼 井 胡 回 河

南 华 截 胡 同 會 邑館

查小 查小 主講 主戲 主小 幹會 幹庶 幹交 幹經

周

樹

人

豫

才

浙

江

紹

興

本

部

愈

事

說

任股 任股 事計 事務 事際 事理

徐

協

貞

吉

軒

湖

北

鍾

祥

本

部

愈

事

王

不

謨

仲

猷

京

兆

本

部

主事

曲

黄

中

遗

芷

澗

湖

北

江

陵

本

部

愈

順

演

祝

椿

年

蔭

庭

京

兆

宛

平

育京

科師

長學

務

局 通 俗

敎

琉

璃

廠

西

門

路

治 門 外 永 光 寺 中 街

南 祝 家 胡 同 南三二五三七

附

幹股

事調 事調 任股

劉

宗

炎

勃

安

安

徽

濳

山

京

師

警察廳科員

琉

璃

廠

西

門

外

北

極

菴

路

西

錄

駒

維

白

江

蘇

丹

徒

本

部

視

學

邱

加

胡

同

西

頭

路

北

	~~~	·····	عبر سر مدرسوس	عني يميل مسر المسراعين المسيدي	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				~~~~		~~~	يعو عليمور المتوار المتمور المتمور المتمور	التصاديد		
幹股	幹股	幹股	幹股	核幹事	幹股	斡胜	幹股	幹設	幹股	幹股	幹股	幹股	幹股	幹股	
沈彭年	毛邦偉	洪	周慶修	曾廣源	李廷瑛	梁咸熙	樂達義	吳文潔	馮承鈞	許丹	張繼煦	陳懋治	陳寶泉	孫	
商者	子龍	芝船	國黼	浩然	雨生	績二	印孫	玉汝	子衡	季上	春霆	颈平	筱莊	伯恆	
江蘇青浦	貴州遵義	安徽懷寧	浙江杭縣	湖北江陵	京兆宛平	京兆大興	京兆大興	江西宜黄	湖北夏口	浙江杭縣	湖北枝江	江蘇吳縣	直隸天津	京兆大興	
本部	本部編審員	本部  京事	本部編審員	教務主任 北京法政專門學校	本部主事	京師警察廳科員	察長家縣勤務督	本部上事	本部	本部視學	本部視學	本部	校長北京高等師範學校	員 北京通俗教育 <b>會會</b>	
宣武門內東太平街十一號	東斜街川堂門	後王公廠中間路北	小麻線胡同浙江王宅	太僕寺街法政專門學校	北柳巷	内務部街門牌十九號	前門外打磨廠新開路	東河沿門牌七十號	西城兵馬司	西單東鐵匠胡同	南半截胡同南頭路西	察院胡同東頭路北	禮路胡同	北京商務印書館	
	南一五三三	南二三五九	南一三五五	南一五七一	-	東六八六	南三三五	東一七九八	南一九三		南三五四		南二一〇	南三〇二	

會小會小會小譯講譯講譯講譯講核講核講核講核講查講查講查講聲戲 閔 宋 持 邁 IE 湜 潔 蒓 甫 江 浙 江 西 吳 奉 興 新 京 本 師 部 警察廳 辨 專 員 北 財 华 政 截 部 胡 街 同 湖 州

常 佟 國 永 憲 元 毅 旭 箴 初 湖 南 衡 陽 本 部 事

京 兆

騾

馬

市

丞

相

胡

同

中

間

路

東

素園

東

九六

大 興 務 局 通 俗 敎

育京 科師 員學

京 師

學

務

局

南

二五三

北京 本 部。 大 學 愈 學 事 監 主 任 東 太

東 華 門 平 街 南

池

子

緞

庫

後

胡

同

南一九六一

監 琉 玛 廠 高 等 師 範 學

校

南

八四〇

斜 街 路 北 浙 江 張

張

紱

耘

叔

浙

江

永

嘉

分

部

任

用

孫

白

璋

冠

華

浙

江

杭

縣

本

部

事

包

庸

潤

生

京

兆

宛

平

京

師

學

務

局

勸

學

員

五.

楊

天

騳冀

千

里

江.

蘇

吳

江.

本

部

视

學.

宣

武

門

外

棉

花

九

條

陳

恩

樂

哲

甫

直

隸

天

津

北

京高等

師

範

學

張

孝

曾

稼

庭

浙

江

安

吉

吳

震

春

雷

JII

浙

江

杭

縣

東 安 門 内 大 街 路 南 對 寓 子

圈

道 廟 第 七 學 區 事 務 所

南三三五

北 長 街 大 石 作

馴 馬 大 街南 後王 公 厰 路 北

四 禮 路 胡 同 中 間 路 北

許

寵

厚

禹

生

京

兆

本

部

主

事

西

趙

夢

雲

叔

超

京

旗

本

部

辨

事

員

石

郭

延

謨

令

之

ŽL

蘇

丹

徒

木

部

辨

事

員

前

孫

公

遠

東

頭

路

南

李

基

鴻

子

寬

湖

北

應

城

本

部。

辦

事

員

附

錄

會講會講會戲會戲會戲會小會小會小會小會小會小 演 曲 曲 演 演 演 演 曲 曲 說 說 說 說 說 說 員股 葛 戴克 齊宗 許 張 張 趙 李 裘 胡 朱 金 實 錫 庚 成 家 善 文 聯 廷 繩 # 頣 勛 英 熊 緒 毅 鳳 銳 頣 光 加 魁 元 芾 竹 壽 萍 載 貫 梓 駿 秀 孝 蘆 造 子 惺 心 青 書 般 餘 孫 聲 松 元 荃 五 山 午 政 京 湖 江 浙 浙 浙 直 湖 江 江 浙 直 京 京 山 蘇崑 蘇 兆 北 隸 江 兆 江 隸 江 西 江 南 西 嘉 杭 杭 宛 孝 紹 衡 高 大 任 南 紹 代 感 定 平 興 邱 昌 縣 縣 興 陽 山 縣 兆 興 陽 京師 教北 教北 北 教北 北 本 本 本 本 本 北 北 本 本 京醫學 負京 京師 京 部辦 員京 京 京教育會 部 部 部 部 部 部, 學務 農業專門學 教育會 工 女子 辨 主 主 編 業專 視 **範學校學** 專門學 事 事 事 事 審 師 局勸學員 事 學. 門 會員 範 會員 員 員 員 學 學 校 監 校 校 校 後門東首寬街 後 後 達 祖 順 南 頭 東 西 第 祖 西 正 石 孫 智 髮 王 家 治 华 單 安門 家 陽 駙 五 儿 公園 截 門 胡 公廠 裱 橋 街 街 門 學 小 馬 胡 褙 同 内 大 區 絨 內 北 北 北 大 京醫學專門 同 街 街 兵 第 京 事 胡 線 京 西 紹 胡 女子 部 務 師 南 同 顕 皇 業 昌 興 範 同 窪 學 所 城根 縣 區 專 郡 學 中 師 學校 館 門 校 館 街 事 範 太史第 務 學 路 學 校 南 所 校 南 南 南一三六八 南一二〇〇 南一九五九 南一三二五 南一六九五 七四〇 四六

四

員 唐 碧 靖 垓 湖 南 永 明 本 會 聘員 西 單 中 京 畿道 大 成

南一三四五

聘 聘 譽戲譽戲譽戲譽小譽小譽小譽小譽小會名 繙 繙 聘 繙 會胜會股會股會股會股會股會股會股會及人員名員名員名員名員名員名員名員名員名長名 譯 譯 譯 員 員 員 員 劉 馮 魏 梁善 張 虞 劉 畢 陶 陳 廖 鳥 溥 孝 兆 抱 錫 琇 惠 澤 思 濟 易 愷 崑 鑄 琛 熊 晉 愿 康 聲 堃 侗 沖 端 築 伯 潤 席 旭 斗 抱 叔 澤 彦 後 甫 卿 叔 儒 愿 强 昭 山 博 人 生 齋 浙 廣 浙 江 湖 江 山 湖 江 京 京 京 福 江 蘇 蘇 蘇 西 北 江 東 北 建 鎭 丹 江 鍾 番 蘄 丹 崞 閩 寧 祥 海 和 徒 禺 徒 縣 侯 水 旗 旗 旗 員化 員化 前 分 分 分 本 處京 前 本 總 國 石 石 部 部 會 部 會 本 本 華 統 橋 橋法政學校 工鐵 聘 聘員 任 任 部 會 任 報 府 科路 法政學校 用 秘 會 用 用 科員管 經 顧 書 長 人 問 理 員 教 敎 理 宣 湯西 宅華 祖 北 霞 東太 西安門內 西 化 化 琉 琉 北 家 閙 武 石 河 璃 新 公 石 璃 門內 平 門 街 市 沿 橋 府 橋 橋 廠 街 廠 内 惜 北 小 代 天仙卷 酒醋局胡同剪子巷 法 香 法 國 國 西 薪 安 京 口 郡 政 華 華 政 兒 口 司 袋 兒 師 館 胡 學: 報 學 報 洋 胡 對過農商 胡 範 胡 校 樓 校 同 舘 同 學校 同 同 石 牌 第 部陶 坊 九號 几 頭 號 條 寓 號

南一〇九六

南一二九六

五

南

二九五

南

二九五

東

一九四

南一四三三

附

錄

		pulma			~~~~	~~~	المراجعة المعادة المعا	~~~	يامو المواجعة ويتاويناني					~
會股	會股	會股	<b>譽</b> 會員	會股	會股	會股	會股	會股	會股	會股	會股	會股	會股	會股
彭	曹振勛	王金綬	林兆翰	許鴻逵	袁祖光	張毓書	鄧文瑗	周岐	王	高壽田	曾澤霖	齊宗康	恆鉤	王勁聞
翼仲	致堯	紫珊	墨卿	豪士	瞿園	展雲	雲溪	支山	君直	硯耘	志忞	如山山	石峯	勁聞
江蘇吳縣	直隸安新	直熱豐潤	直隸天津	江蘇太倉	安徽太湖	京兆宛平	廣東香山	直隸天津	直隸天津	江蘇上海	江蘇上海	直隸高陽	京旗	安徽英山
京話日報主任無塔爾巴	教科書編纂處負	政宣講處監	所模所範			月 內 務 部 編 纂 會 編 纂	前本部秘書	中華書局經理	內務部	中西音樂會學監	西音樂		蒙藏院編纂員	大理院書記官
<b>德勝門積水潭</b>		西四间府战兵西厄子營路北	京勸學	前青廠順德館夾道	米市胡同洞庭春後宅	宣武門外香鑪營四條路北	大醬坊胡同廣興里	琉璃廠中華書局	六合大院	琉璃廠中西音樂會	琉璃廠中西音樂會	東單牌樓裱褙胡同	後孫公園東夾道	西河沿西頭路北皖英王寓
南		南二		南三	南一			南		南一	南一		南	南
七六六		五五五五		三四三	六〇		1	八五		七二八	七二八		五二七	九二〇

中 華 民 國 孟 年 六 月 出

版

京華印書局代印

